ಕುರೊವ್

ಮಾರ್ಚ್'1994 ಮೋಲ್:ರು.5



ಮೊಗಾಳ್ ಅಭಿಮಾನಿ ವಾಚ್ಪ್ಯಾ,

ಕೊಂಕ್ಣಿಂತ್ಲೆಂ ಲೊಕಾಮೊಗಾಳ್ ಪತ್ರ್, ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕಾದಂಬರಿಂಚೊ ಬಾಪುಯ್ ದೆ। ಜೊ. ಸ. ಅಲ್ವಾರಿಸಾಚೊ **'ಝುಲೊ'** ಥೊಡ್ಯಾ ಕಾಳಾಕ್ ವಿಶೆವಾಂತ್ ಉರೊನ್ ತಾಚೆಂ ನಾಂವ್ ಆಳ್ವೊನ್ ವ್ಹಚಾ ವಗ್ತಾ ಆಮಿ ತಾಚೊ ಪ್ರೋಸ್ ಕರ್ಚಿ ಜವಾಬ್ದಾರಿ ಘೆತ್ಲಿ. ತುಜೆ ತಸಲ್ಯಾ ಅಭಿಮಾನಿ ವಾಚ್ಪ್ಯಾಂನಿ ಆಮ್ಕಾಂ ಸಸಾಯ್ ದೀವ್ನ್ ಹ್ಯಾ ಪತ್ರಾಕ್ ನವೊ ಜೀವ್ ದಿಲ್ಯಾನ್ ಹ್ಯಾಚ್ ಏಪ್ರಿಲಾಂತ್ ಚವ್ದಾ ವರ್ಸಾಂ ಹೆಂ ಪತ್ರ್ ಆಮ್ಚೆ ತಾಬೆನ್ ಸಂಪಯ್ತಾ.

ಹ್ಯಾ ಮಧುರ್ ಉಡಾಸಾಕ್ 1994 ಮೇ ಮಹಿನ್ಯಾಚೊ **'ಝುಲೊ'** ವಿಶೇಷ್-ವಾರ್ಷಿಕ್ ಸೊಭಾಯೆಚೊ ಅಂಕೊ ಜಾವ್ನ್ ಪ್ರಕಟ್ ಕರುಂಕ್ ಆಮಿ ಯೆವ್ಜಿಲಾಂ. ಹ್ಯಾ ಅಂಕ್ಯಾಂತ್ ಭಿತರ್ಲ್ಯಾ ಪಾನಾಂನಿ ಆಮಿ ಇಸ್ತಿಹಾರಾಂ ಛಾಪಿನಾಂವ್. ತ್ಯಾ ಬದ್ಲಾಕ್ ಕಾಣ್ಯೆಚಿಂ ಪಾನಾಂ ಸ್ವೀಕಾರ್ ಕರ್ತಲ್ಯಾಂವ್. ಛಾಪ್ಯಾಚಾ ಕಾಗ್ದಾಚಿಂ ಆನಿ ಹೆರ್ ಸಾಹೆತ್-ವಸ್ತುಂಚಿಂ ಮೋಲ್ ವಿಪ್ರೀತ್ ವಾಡ್ಲಾಂ ತರೀ ಎಕಾ ಪಾನಾಚೊ ಖರ್ಚ್ ಆಮಿ ಫಕತ್ತ್ ರು. 150/- ಲೆಖಾನ್ ಧರ್ಲಾ. ಎಕಾ ಪಾನಾಕ್ ರು. 150/- ದೀವ್ನ್ ತುಜೆ ತಾಂಕಿ ಆನಿ ಮನಾಂ ಪುರ್ತಿಂ ಪಾನಾಂ ದಾನ್ ದಿಂವ್ಚಾಕ್ ಹ್ಯಾ ದ್ವಾರಿಂ ವಿನಮ್ಣಿ ಕರ್ತಾಂವ್.

ಹೊ ಅಂಕೊ ಲಗ್ಬಗ್ 120 ಪಾನಾಂಚೊ ತರೀ ಛಾಪುನ್ ಕಾಡುನ್ ಭೋವ್ ಉಣ್ಯಾ ದರಿರ್, ತುಮ್ಚೆ ನಾಂವಿಂ, ವಾಚ್ಪ್ಯಾಂಕ್ ದೀಂವ್ಕ ಆಮಿ ಚಿಂತ್ಲಾಂ. ತುಜೊ ಸಹಕಾರ್ ಆಮ್ಕಾಂ ಖಂಡಿತ್ ಜಾವ್ನ್ ಲಾಭ್ತೊಲೊ ಮ್ಹುಣ್ ಪಾತ್ಯೆತಾಂವ್. ಪಾನಾಂ ದಾನ್ ದಿಲ್ಯಾಂಚಿಂ ನಾಂವಾಂ ಪಾನಾಚಾ ಮುಳಾಂತ್ ಛಾಪ್ತೆಲ್ಯಾಂವ್.

ದಯಾ ಕರುನ್ ಹ್ಯಾ ಅಂಕ್ಯಾಚಿಂ ಥೊಡಿಂ ಪಾನಾಂ ದಾನ್ ದೀ ಯಾ ಎಕ್ವಾಂಯ್ ಕರುನ್ ಧಾಡ್ನ್ ದೀ. ಆನಿ ಹೊ ಅಂಕೊ ಸೊಭಿತ್, ಆಕರ್ಷಕ್ ಜಾಂವ್ಚಾಕ್ ಆಧಾರ್ ದೀ. ತುಜಿ ಜವಾಬ್ ಮಾರ್ಚ್ 30 ತಾರಿಕೆ ಭಿತರ್ ಹ್ಯಾ ಸಕಯ್ಲ್ಯಾ ವಿಳಾಸಾಕ್ ಆಮ್ಕಾಂ ಪಾವೊಂದಿ.

ತುಜಾ ಸಹಕಾರಾಕ್ ರಾಕೊನ್ ರಾವ್ತಾಂವ್.

– ಪ್ರಕಾಶಕಿ

ಪುನವ್ ಪ್ರಕಾಶನ್

Punov Publications,
'Mithr Mandir',
Vamanjoor, Mangalore - 574 508

"ಕುರೊವ್"

ಕಾದಂಬರಿ ಪ್ರೇಮಿಂಚೊ ಮ್ಹಾಸಿಕ್ ಕಳೊ

(ವರ್ಗಣಿ:-ದೇಶೀ: ರು. 60/-; ವಿದೇಶೀ: ರು. 255/-)

ಫೆಬ್ರೆರ್-ಮಾರ್ಚ್ 1994 ಕಾದಂಬರಿ ಸರಣಿ-62

ಏಕ್ ಸಮಾಧಾನಾಚೊ ಸುಸ್ಕಾರ್

ಕಾನಡಿ ಲಿಪಿಂತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಸಾಹಿತ್ಯ್ ರಚ್ತೆಲ್ಯಾಂಕ್ ಗೊಂಯಾಂತ್, ಕರ್ನಾಟಕಾಂತ್, ಶೀದಾ ಸಾಂಗ್ಚೆಂ ತರ್ ಅಖ್ಖ್ಯಾ ಭಾರತಾಂತ್‌ಚ್ ಸ್ಥಾನ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲೆಂ. ಹ್ಯಾ ಸಾಹಿತ್ಯಾಕ್ ಮೊಲ್ ಭಾಂದುಂಕ್ ಕೊಣೆಂಯಿ, ಸರ್ಕಾರಿ ವರ್ತುಲಾಂತ್, ಮನ್ ಕರುಂಕ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲೆಂ. ಕೇಂದ್ರ್ ಸಾಹಿತ್ಯ್ ಅಕಾದಮಿಂತ್ ಗೊಂಯ್ಕಾರಾಂಚೆಂ ಸ್ವಾರ್ಥ್ ಚಡ್ ಆಸ್ಲೆಲ್ಯಾನ್ ರೋಮಿ, ಕಾನಡಿ ಆನಿ ಮಲಯಾಳಮ್ ಲಿಪಿಂಕ್ ಕುಶಿಕ್ ದವರ್ಲ್ಯಾಂ. ಹೆಂ ಆಜೂನ್ ಅಶೆಂಚ್ ಆಸಾ.

ಕಾನಡಿ ಲಿಪಿಂತ್ ಪ್ರಕಟ್ ಜಾಂವ್ಚ್ಯಾ ತಿತ್ಲಿಂ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಪತ್ರಾಂ ಆನಿ ಉಗ್ತ್ಯಾಡಾಕ್ ಆಯಿಲ್ಲಿಂ ಪುಸ್ತಕಾಂ, ಮೊಜೆ ಸಮ್ಜಣೆ ಪ್ರಕಾರ್, ದೇವನಾಗರಿ ಲಿಪಿಂತ್ ಲಿಗುನ್ ಭಾಯ್ರ್ ಸರೊಂಕ್ ನಾಂತ್. ಶೆಂಬೊರಾಂ ಲಾಗಿಂ ಪುಸ್ತಕಾಂ ಪ್ರಕಟ್ ಕೆಲ್ಲೆಂ 'ಪುನವ್ ಪ್ರಕಾಶನ್' ಮಂಗ್ಳುರಾಂತ್ ಆಸ್ತ್ಯಾನಾ' ಗೊಂಯಾಂತ್ ಇತ್ಲಿಂ ಪುಸ್ತಕಾಂ ಪ್ರಕಟ್ ಕೆಲ್ಲೆಂ ಪ್ರಕಾಶನ್ ಆಸಾತ್? ಆನಿ ಹಿಂ 'ಕುರೊವ್' ಕಾದಂಬರಿ ಸರಣಿಂತ್ಲಿಂ ಪುಸ್ತಕಾಂ (ಜಿಂ ಪುನವ್ ಪ್ರಕಾಶನ್‌ಂಚ್ ಪ್ರಕಟ್ತಾ) ಲೆಖಾಕ್ ಧರ್ಲ್ಯಾಂ ತರ್?

ಕಿತೆಂಯಿ ಜಾಂವ್, ಆಂವ್ಮ್ಹ್ಂ ಕರ್ನಾಟಕ್ ಸರ್ಕಾರಾನ್ ಕಾನಡಿ ಲಿಪಿಂತ್ ಪ್ರಕಟ್ಲೆಲ್ಯಾ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕಾದಂಬರಿಕ್ ('ವಿಧೊವ್'-ಲೇ: ಲ್ಯಾನ್ಸಿ ಪಿಂಟೊ ನಾಯಕ್) ಸಾಹಿತ್ಯ್ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ದೀವ್ನ್ ಆಮ್ಕಾಂ ಸಂತೊಸಿತ್ ಕೆಲಾಂ. ಹೊ ಸಂಪ್ರದಾಯ್ ಆಮಿ ರಾಕೊನ್ ವ್ಹರುಂಯಾಂ.

—ಜೆರಿ, ಕಾಸ್ಸಿಯಾ

ಚಿಂತನ್ - ಮಂಥನ್

ಜವಾಬಿ : **ಪ್ರೇಮಾ**

● ಕ್ಲಿಫರ್ಡ್ ಡಿ'ಸೋಜಾ, ಬಾಯ್ಕುಲಾ

ಪತ್ರಿಕಾಂತ್ಲಿಂ ವಾಚಾಪ್ ಮನ್ಶ್ಯಾ ಜಿವಿತಾಕ್ ಜಾಣ್ವಾಯ್ ಆನಿ ಆನಿ ಸಮ್ಜಣಿ ದಿಂವ್ಚೆಂ ಹಾತೆರ್-ಹೆಂ ಅನುಭವಿ ಉತಾರ್ ಸತ್‌ಗೀ ಪ್ರೇಮಾ?

—ಹೆಂ ಖರೋಖರ್ ಸತ್. ಪುಣ್ ಸಂಪೂರ್ಣ್ ಥರಾನ್ ನ್ಹಯ್. ಧೊವೆಂ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ ಸಕ್ಕಡ್ ದೂಧ್ ನ್ಹಯ್. ವಿಕಾಳ್ ದೀಕ್ ಜಾವ್ನ್ ಆಸೊಂಕ್‌ಯಿ ಸಾಧ್ಯ್ ಆಸಾ.

● ಜೊಸೆಫ್ ಸಿ. ರೆಬೆಲ್ಲೊ, ಆನಗಳ್ಳಿ

ಪತ್ರಿಕೆಂತ್ ಆಯಿಲ್ಲೆ ವಿಷಯ್ ಖಿಂಚೆ ಬೊರೆ ಆನಿ ಪಾಡ್, ಸತ್ ಯಾ ಫಟ್ ಮ್ಹಣ್ ಕಶೆಂ ಸಮ್ಜೊಂಚೆಂ?

—ವಾಚ್ತೆಲ್ಯಾಕ್ ತೆಂ ವಾಚಾಪ್ ವಾಚ್ತಾನಾ ಕಳ್ತಾ. ತಾಚಿ ಕಾಲಿತಿಕ್, ಚಿಂತ್ಪಾಕ್ ಆನಿ ರುಚಿಕ್ ತಾಳ್ ಪಡ್ಚೆ ವಿಷಯ್ ತಾಕಾ ಬೊರೆ ಯಾ ಪಾಡ್ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಸತ್ ಯಾ ಫಟ್-ಹ್ಯಾ ವಿಶಿಂ ತಜ್ವೀಜ್ ಕರ್ಚೆಂ ಪಡ್ತಾ.

● ಗ್ರೇಸಿ ಮಿರಾಂದಾ, ರಂಗನಪಲ್ಕೆ

ಬೆಜಾರಾಯೆಚೆ ವೆಳಾರ್ ಪತ್ರಾಂತ್ಲೆಂ ವಾಚಾಪ್ ವಾಚ್ಲ್ಯಾರ್ ಸಮಾಧಾನ್ ಮೆಳ್ತಾಗೀ ಪ್ರೇಮಾ?

—ಹಯೆರ್ಣಿಕ್ ವೆಳಾ ನ್ಹಯ್. ಬರೆಂ ಪುಸ್ತಕ್ ಮನ್ಶ್ಯಾಚೊ ಬರೊ ಸಾಂಗಾತಿ ಜಾವ್ನಾಸಾ. ತಶೆಂ ಬರೆಂ ವಾಚಾಪ್ ಮನ್ಶ್ಯಾಚೆ ದುಸ್ಪಟ್ಲೆಲೆ ಮಾತಿಕ್ ಶಾಂತ್ ಕರುನ್ ನಿತಳ್ ಕರ್ಚೆಂ ಸಾಧನ್ ಕರ್ತಾ.

● ಎಫೆಸ್, ದರ್ಬೆ-ಪುತ್ತೂರ್

ಪತ್ರಿಕಾಂತ್ಲೆಂ ಹರ್ಯೆಕ್ ವಾಚಾಪ್ ಸತ್ ಮ್ಹಣ್ ಪಾತ್ಯೆವ್ಯೆತ್‌ಗೀ?

—ಸತ್ ಪ್ರಶ್ಣ್ ದಿಸ್ತಾಂ ಸಂಪೂರ್ಣ್ ಫಂಟ್ ಸತ್ ಜಾವ್ನ್ ಆಸಾನಾ. ದೆಕುನ್ ಆಪಶ್ಟ್ಯಾ ಅನ್ಭವಾನ್, ಜಾಣ್ವಾಯೆನ್ ಆನಿ ತಾರ್ಕಿಕ್ ಸಕ್ತೆನ್ ಸತ್ ಖಂಚೆಂ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಸೊಧುನ್ ಕಾಡಿಜಾಯ್.

● ವಿಲ್ಸನ್ ಪಾಯ್ಸ್, ಆನಗಳ್ಳಿ

ಪತ್ರಿಕಾಂತ್ಲೆಂ ವಾಚಾಪ್ ಮನ್ಶಾಚೆಂ ಜೀವನ್ ಬದ್ಲುಂಕ್ ಸಕಾತ್‌ಗೀ?

—ಪಯ್ಲೆಂ ಚಿಂತ್ಪಾಪ್ ಬದ್ಲುಂಚೆಬರಿಂ ಕರಿತ್. ನಂತರ್ ಜೀಣ್ ಬದ್ಲುಂಚಾಕ್ ಪ್ರಚೋದನ್ ದೀತ್.

● ಐವನ್ ಕೋರ್ಡಾ, ಬೈಂದೂರ್

ಎಕಾ ಪತ್ರಿಕಾಂತ್ಲೆಂ ವಾಚಾಪ್ ಎಕೆ ವ್ಯಕ್ತಿಕ್. ಸಮಾಜೆಂತ್ ಕಶೆಂ ಜಿಯೆವ್ಯೆತ್ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಮಾರ್ಗದರ್ಶನ್ ದೀಂವ್ಕ್ ಸಕ್ತಾಗೀ?

—ಖಂಡಿತ್ ಜಾವ್ನ್. ಸಮಾಜೆಂತ್ಲ್ಯಾ ವ್ಯಕ್ತಿ ಆನಿ ಸಕ್ತಿ ವಿಶಿಂ ಪತ್ರಿಕಾ ಕಳಯ್ತಾನಾ ತ್ಯೆ ಸಮಾಜೆಂತ್ಲಿಂ ಘಡಿತಾಂ ಆನಿ ಭವಿಷ್ಯಾಂತ್ಲಿಂ ಕಿಟಾಳಾಂ ದಾಕಯ್ತಾನಾ, ಜರೂರ್ ಏಕ್ ವ್ಯಕ್ತಿ ಸಮಾಜೆಂತ್ ಕಶೆಂ ಜಿಯೆಂವ್ಕ್ ಸಕಾತ್ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ದಾಕಯ್ತಾ.

● ಜೆ. ಪಿ. ಕುತಿನ್ಹೊ, ಪಲಿಮಾರ್

ಪತ್ರಿಕಾಂತ್ಲೆಂ ವಾಚಾಪ್ ವಾಚ್ಪ್ಯಾರ್ ಮನ್ಶಾಕ್ ಕಸಲೊ ಅನ್ಭೋಗ್ ಮೆಳ್ತಾ?

—ಚಾಲ್ತ್ಯಾ ಘಡಿತಾಂಚಿ ಸಮ್ಜಣಿ, ಜಾಣ್ವಾಯ್ ಆನಿ ಫುಡ್ಲ್ಯಾ ದಿಸಾಂ-ಕೂಸಾಂ ವಿಶಿಂ ಚಿಂತ್ಪಾಕ್ ಅವ್ಕಾಸ್ ಮೆಳ್ತಾನಾ ತಾಚೊ ಅನ್ಭೋಗ್ ವಾಡೊನ್ ಯೆತಾ.

● ಲಿಯೊ ಫೆರ್ನಾಂದ್, ಚಿರಿಮೊರಿ

ಪತ್ರಿಕಾಂತ್ಲೆಂ ವಾಚಾಪ್ ವಾಚುನ್ ಮನಿಸ್ ಬುದ್ವಂತ್ ಜಾತಾ? ತಾಕಾ ಜಾಣ್ವಾಯ್ ಮೆಳ್ತಾ?

—ಮನಿಸ್ ಜಾಣ್ವಾಯೆನ್ ಆನಿ ಅನ್ಭವಾನ್ ಭರ್ತಾ ತರ್ ತೊ ಬುದ್ವಂತ್ ಜಾತಲೊಚ್.

● ಕು। ಜೆನೆವ್ಹಿವ್ ಪುಷ್ಪಾ, ಸಿದ್ಧಕಟ್ಟೆ

ಪತ್ರಿಕಾಂತ್ಲೆಂ ವಾಚಾಪ್ ಮನ್ಶ್ಯಾ ಜಿವಿತಾ ವಯ್ರ್ ಕಸಲೊ ಪರಿಣಾಮ್ ಘಾಲ್ತಾ?

—ಸತ್-ನೀತ್-ನ್ಯಾಯೆರ್ ಹ್ಯಾ ವಿಶಿಂ ಚಿತ್ರಣ್ ದಾಕಯ್ತಾ. ಆನಿ ತ್ಯೆ ಕುಶಿನ್ ತಾಂಡುಂಕ್ ಪ್ರಯತನ್ ಕರ್ತಾ.

● ವಿನ್ಸೆಂಟ್ ಪ್ರಕಾಶ್, ಸಿದ್ಧಕಟ್ಟೆ

'ಸೆಕ್ಸ್' ಮನ್ಶ್ಯಾ ಜಿವಿತಾಚೆಂ ಅವಿಭಾಜ್ಯ್ ಅಂಗ್ ಜಾವ್ನಯಿ ತಸಲೆಂ ವಾಛಾಪ್ ಪತ್ರಿಕಾಂನಿ ಆಯ್ಲ್ಯಾರ್ ತೆಂ ಖೋಟೆಂ ಮ್ಹಣ್ ಕಿತ್ಯಾ ಕಾಂತಾಳ್ತಾತ್?

—'ಸೆಕ್ಸ್' ಖೊಟೆಂ ನ್ಹಯ್ ವ್ಹಯ್. ಪುಣ್ ಲೈಂಗಿಕತಾ (ಸೆಕ್ಸ್) ಉಗ್ತ್ಯಾನ್ ಪ್ರಚೋದನಾತ್ಮಕ್ ರಿತಿನ್ ಸಚಿತ್ರ್ ಯಾ ಕೇವಲ್ ವಾಚಾಪ್ ದೀವ್ನ್ ಪ್ರಕಟ್ ಕರ್ಚೆಂ ಸಮಾಜಿಕ್ ಭಲಾಯ್ಕೆಕ್ ಮಾರಕ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ಪಾವ್ತಾ. ಮ್ಹೊಂವ್ ಮಕ್ಶ್ಯಾಕ್ ಬೊರೆಂ. ಪುಣ್ ಮಿತ್ ಮಿರ್ವೊನ್ ತೆಂ ಘೆತ್ಲ್ಯಾರ್ ಮನ್ಶ್ಯಾ ಜಿವಾಕ್ ಅಪಾಯ್ ಹಾಡ್ತಾ. ತಶೆಂಚ್ 'ಲೈಂಗಿಕ್' ವಿಚಾರಾವಿಶಿಂ ಜಾಣ್ವಾಯ್ ಗರ್ಜೆಚಿ. ಪುಣ್ ಮಿತಿ ಆನಿ ಪ್ರಾಯೆ ಭಾಯ್ಲಿ ನ್ಹಯ್.

✱ ಫುಡ್ಲ್ಯಾ ಪುಸ್ತಕಾಂತ್ ತುಮ್ಕಾಂ ಸವಾಲಾಂಕ್ ವಿಷಯ್ :

'ಕ್ರಿಸ್ತಾಂವ್ ಕಾಜಾರಾಂನಿ ಇಗರ್ಜ್‌ಮಾತೆಚೆಂ ಮೆತೆರ್ಪಣ್'

✱ ಅತ್ಯುತ್ತಮ್ ಥಾ ಸವಾಲಾಂ ವಿಂಚುನ್ ಫುಡ್ಲ್ಯಾ ಪುಸ್ತಕಾಂತ್ ಪ್ರಕಟ್ ಕರ್ತೆಲ್ಯಾಂವ್. ಆನಿ ತಿಂ ಸವಾಲಾಂ ಧಾಡ್ಲೆಲ್ಯಾಂಕ್ ಏಕ್ ಗೌರವ್ ಪ್ರತಿ ಧಾಡ್ತೆಲ್ಯಾಂವ್.

✱ ಸವಾಲಾಂ ಆಮ್ಕಾಂ ಪಾವೊಂಕ್ ನಿಮಾಣಿ ತಾರೀಕ್: **5-3-1994**

✱ **ಧಾಡುಂಕ್ ವಿಳಾಸ್**

'KUROV CORNER'
Vikas Printers
Vamanjoor
Mangalore 574 508.

-: ವಿಚಾರ್ ಮಂಥನ್ :-

ಮೊಗಾಳ್ ಸಂಪಾದಕಾ,

ಫೆಬ್ರೆರ್ ಮಹಿನ್ಯಾಚಾ ಕುರೊವಾಚೆರ್ ಪ್ರಕಟ್ಲೆಲಿ ಕಾದಂಬರಿ "ಲಿಪ್ಲಲೊ ಪಾಪಿ" ಬರೀ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿ. ಲೇಖಿಕ್ ಜೊನಿ, ಸುರತ್ಕಲ್ ಹಾಕಾ ಅಭಿನಂದನ್.

—ಜೆರಾಲ್ಡ್ ಲೊರೆನ್ಸ್ ಮೊರಾಸ್, ಕೈಕಂಬ

ಫೆಬ್ರುವರಿಚೊ ಕುರೊವ್ "ಲಿಪ್ಲೆಲೊ ಪಾಪಿ" ವಾಚ್ಲೆಕಾ ಬರೋ ಲಾಗ್ಲೊ. ಲೇಖಿಕ್ ಜೊನಿ, ಸುರತ್ಕಲ್ ಹಾಕಾ ಮೊಜೆ ಅಭಿನಂದನ್.

—ಗ್ರೆಟ್ಟಾ ಲೋಬೊ, ಬಜ್ಪೆ

ಫೆಬ್ರೆರ್ ಮಹಿನ್ಯಾಚೊ 'ಕುರೊವ್' ಬರೊ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊ. ಖಾಂತ್ಲಿ ಕಾದಂಬರಿ 'ಲಿಪ್ಲಲೊ ಪಾಪಿ' ಲಿಖ್ಲೆಲ್ಯಾ ಜೊನಿ, ಸುರತ್ಕಲ್ ಹಾಕಾ ಹಾಂವ್ ಉಲ್ಲಾಸ್ ಪಾಠಯ್ತಾಂ. ಲಿಗೋರಿ ಲೋಬೊ, ಕಿನ್ನಿಗೋಳಿ ಹಾಣೆ ಲಿಖ್ಲೆಲ್ಯೊ ಸಾಂಗ್ಣ್ಯೊ ಬರ್‍ಯೊ ಆಸಾತ್.

—ಎಮ್. ಫೆರ್ನಾಂಡಿಸ್, ಬೆಳ್ವಾರ್

ತುಂವೆ ವ್ಹಡ್ತ್ಯಾ ವಿಚ್ಚಾನತೆನ್ ತಯಾರ್ಸಿಲ್ಲೊ ಫೆಬ್ರೆರ್ 94-ಚೊ 'ಕುರೊವ್' ಭೋವ್ ಸೊಭಿತ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊ. ತನ್ನ್ಯಾ-ಪನ್ನ್ಯಾ ಲೇಖಿಕ/ಲೇಖಿಕಾಂಚ್ಯೊ ಕೃತಿಯೊ ಬರ್‍ಯೊ ಸೊಭ್ ದಿತಾತ್. "ಲಿಪ್ಲಲೊ ಪಾಪಿ" ಮಾಟ್ವಿ ತರೀ ಬರೀ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿ. ಪುಣ್... ಪರ್‌ಚ್ಯೆ ಬೆಜಾರ್ ಕಿತೆಂಗೀ ವ್ಹಳ್ಯಾರ್ ಜನೆರ್ 94-ಚ್ಯಾ ರ್‍ಸ್ಪಾಲ್ಯಾರ್ 16-ವ್ಯಾ ಪಾನಾರ್ ಆನಿ ಫೆಬ್ರೆರಾಚಾ 'ಕುರೊವಾ'ರ್ ಸೆಲಿನ್ ಮಿರಾಂದಾ, ಪುಂಜಾಲ್ ಕಟ್ಟೆಚ್ಯೊ ಹಾಸೊ ದೋನ್ ಪಾವ್ಟಿಂ ಆಯ್ಲ್ಯಾತ್.

—ಟ್ರೇಝಾ, ಫೆರಾರ್

ಫೆಬ್ರೆರ್ 'ಕುರೊವ್' ಅಂಕ್ಯಾಂತ್ಲಿ ಕಾದಂಬರಿ 'ಲಿಪ್ಲಲೊ ಪಾಪಿ' ಬೊರೀ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿ. ಜೊನಿ, ಸುರತ್ಕಲಾಕ್ ಉಲ್ಲಾಸ್. ಹಾಚ್ಯೊ ಕಥಾ ವಾಚುಂಕ್ ಬರ್‍ಯೊ ಜಾತಾತ್. ಮುಖಾರಿಂಯೀ ಹಾಚೆ ಥಾವ್ನ್

ಅಸಲ್ಯೊ ಚಿತ್ರ್ ಉತ್ತೇಜಕ್ ಕಾದಂಬರಿ ಆನಿ ಕಥಾ ಅಮ್ಕಾಂ ವಾಚೊಂಕ್ ಮೆಳ್ತಲ್ಯೊ ಮ್ಹಣ್ ಆಶೆತಾಂ.

—ಜೆಸ್‌ಲಿನ್, ಬೊಂಬಯ್

ಕೃತಿಚೌರ್ಯ

1994 ವರ್ಸಾಚ್ಯಾ ಫೆಬ್ರುವರಿ ಮಹಿನ್ಯಾಚ್ಯಾ 'ಕುರೊವ್' ಮಹಿನ್ಯಾಳ್ಯಾರ್ ಶೋಭಾ ಎಲ್. ಬಜ್ಪೆ ಹಿಣೆಂ, ಹಾಂವೆ ಬರಯಿಲ್ಲೆಂ ಕವನ್ "ಗತ್" ಹೆಂ ಕೃತಿಚೌರ್ಯ ಕರ್ನ್ ಪ್ರಕಟ್ಸಿಲಾಂ, 'ಕವನ್' ಮ್ಹಳ್ಳ್ಯಾ ಶೀರ್ಷಿಕಾ ಖಾಲ್.

ಮೊಜೆಂ ಹೆಂ ಕವನ್ 'ಝೆಲೊ' ಮಹಿನ್ಯಾಳ್ಯಾರ್ ಜಾನೆವರ್ 93-ಚ್ಯಾ ಅಂಕ್ಯಾರ್ ಪ್ರಕಟ್ ಜಾಲಾಂ. ಅಶೆಂ ಆಸೊನ್‌ಯೀ ತುಮಿ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಪಾಸುನ್ ಶೋಭಾನ್ ಕೃತಿಚೌರ್ಯ ಕೆಲ್ಲೆಂ ಕವನ್ ಪ್ರಕಟ್ಸಿಲೆಂ? ಹಿ ಕೆಣ್ಣಾಚಿ ಚೂಕ್?

—ಕು। ಪವಿತ್ರಾ. ಸಿದ್ಧಕಟ್ಟೆ

ತುಜೊ ಸಾಂಗಾತ್....

ದುಃಖಾಂ-ರಘಾರಿ ಗಳೊನ್ ಗೆಲ್ಯೊ
ದೊಳೆ ಲಿಗುನ್ ವ್ಹೊಳೊನ್ ಗೆಲೆ
ತುಜಾ ತ್ಯಾ ಸಾಂಗಾತ್ಪಣಾನ್
ಸಾಂಗ್, ಕೆದ್ನಾಂ ತುರಿ
ಮೊಜಿ ಥಾವ್ನ್ ಪಯ್ಸ್ ಸರ್ಲಿ?

ಸಮಾಧಾನ್ ಮೊಜೆಂ ಭಿಗ್ಡೊನ್ ಗೆಲೆಂ
ರಡ್ಣೆಂ ಮೊಜೆಂ ಹಾತೆರ್ ಜಾಲೆಂ
ತುಜಾ ತ್ಯಾ ಸಾಂಗಾತ್ಪಣಾನ್
ಸಾಂಗ್ ಕೆದ್ನಾಂ ತುಂ
ಮೊಜಿ ಥಾವ್ನ್ ಪಯ್ಸ್ ಸರ್ಲಿ...?

ಜಳ್ತ್ಯಾ ಆಗ್ಟ್ಯಾಚೆರ್ ಪಶ್ಟಾಕಾ ಲಾಸ್ಲೆಯರ್
ದಿಶಾ ನಾತ್‌ಲ್ಲೆಂ ಜೀವನ್ ಮೊಜೆಂ ಜಾಲೆಂ
ತರೀ ತುಕಾ ಮೊಗಾಳ್ ಹಾಂವ್‌ಚ್ ಜಾಲಿಂ.

ಜವಾಬ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲೆಂ ಸವಾಲ್ ಮೊಜೆಂ
ಸಂಸಾರ್ ಕಿತೆಂ ಹಾಂವ್‌ಚ್ ಏಕ್ ರಚನ್?
ನಾ, ತುಜೊ ಸಾಂಗಾತ್ ಪಶ್ಟಾಕಾ ನಾಕಾ
ಆಸ್ಪೇಕ್ಷ್ಯಾನ್ ಪ್ಯಾಶ್ಟಾಕಾ ಲಾಗಿಂ ವ್ಹೊಡ್ನಾಂ.

— ಕು| ಜೆಯೆಲ್, ಮಂಜರಪಲ್ಕೆ

ಮಾಸ್ಳ್ಯಾಚಿ ಕಡಿ (ಮಂದ್ರಾಸ್ MADRAS)

1 ಕಿ. ಜಿ. ಮಾಸ್ಳಿ (ಇಸ್ವೊಣ್, ಸೊಂಗ್ರ್ಯಾಲ್, ಪಾಂಪ್ಲೆಟ್, ರೌನ್ಸ್ ಇತ್ಯಾದಿ ವ್ಹಡ್ ಮಾಸ್ಳಿ)

ಮಾಸ್ಳ್ಯಾಚಿಂ ದಾಟ್ ಶಿಂ ಕಾಪಾಂ ಕರ್ನ್ ದವರ್. 10 ಸುಕ್ಯೊ ಮಿರ್ಸಾಂಗೊ, ರುಚಿಕ್ ಮೀಟ್, ಲ್ಹಾನ್ 2 ಪಿಯಾವ್ ಆನಿ 8 ಲಸ್ಣಿ ಬೊಯೊ ವಾಟುನ್ ಕಾಪಾಂಕ್ ಲಾವ್ನ್ 10–15 ಮಿನುಟಾಂ ದವರ್ನ್ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಗೂಂಡ್ ಕಾಯ್ಲಿಂತ್ ತೇಲ್ ತಾಪವ್ನ್ ಇಲ್ಲೆಶೆಂ ಭಾಜುನ್ (Fry lightly) ಕಾಡ್ನ್ ದವರ್. (deep fry)

8–10 ತರ್ನ್ಯೊ ಮಿರ್ಸಾಂಗೊ, ವ್ಹಡ್ಲೊ ಪಿಯಾವ್, ಏಕ್ ಕುಡ್ಕೊ ಆಲೆಂ (2 ಇಂಚಾಂ) ಶಿಂದುನ್ ದವರ್.

ಆಳ್ಯಾನ್ : 1 ಕುಲೆರ್ (ಟೇಬಲ್ ಸ್ಪೂನ್) ಕನ್ಪಿರ್, 4 ಲೊಂಗಾಂ, 4 ಏಳೊ, 2 ಲ್ಹಾನ್ ಕುಡ್ಕೆ ತಿಕೆಸಾಲ್, 4 ಲಸ್ಣಿಚ್ಯೊ ಬೊಯೊ, 1 ಪಿಯಾವ್, 1 ಕುಡ್ಕೊ ಹಳದ್ ಆನಿ 8 ಮಿರಿಯಾಂ ಗಂದ್ ವಾಟ್.

1 ನಾರ್ಲಾಚೊ ದಾಟ್ ಆನಿ ಪಾತಳ್ ರೋಸ್ ಕಾಡ್ನ್ ದವರ್.

ತೊಪ್ಲ್ಯಾಂತ್ 2–3 ಕುಲೆರಾಂ ನಾರ್ಲ್ಲಿ ತೇಲ್ ತಾಪವ್ನ್ ಏಕ್ ಪಿಯಾವ್ ತಾಂಬ್ಡೊ ಜಾತಾ ಪರೇಗ್ ಭಾಜ್. ಉಪ್ರಾಂತ್ 10–15 ಬೆವಾಚಿಂ ಪಾನಾಂ ಘಾಲ್. ಆಳ್ಯಾನ್ ಘಾಲ್ನ್ ಬರೆಂ ಭಾಜ್. ಉಪ್ರಾಂತ್ ಶಿಂದಾಪ್ ಘಾಲ್ನ್ ಇಲ್ಲೊ ವೇಳ್ ಭಾಜ್, ಪರ್ಮಳ್ ಸುಟಾಸರ್. ಉಪ್ರಾಂತ್ ಜಾಯ್ತ್ ತಿತ್ಲೊ ಪಾತಳ್ ರೋಸ್, ರುಚಿಕ್ ಮೀಟ್ ಘಾಲ್ನ್ ಬರೊ ಖತ್ಕತೊ ಆಯ್ಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್, ಭಾಜಿಲ್ಲಿ ಮಾಸ್ಳಿ ಘಾಲ್ ಆನಿ ಇಲ್ಲೊ ಸಿರ್ಕೊ ಘಾಲ್. ಖತ್ಕತೊ ಆಯ್ಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ದಾಟ್ ರೋಸ್ ಘಾಲ್ನ್ ಭುಂಯ್ ದವರ್. ದಾಟೊ ರೋಸ್ ಘಾಲ್ಯಾ ನಂತರ್ ಖತ್ಕತೊ ಯೇಂವ್ಕ ಸೊಡ್ನಜೊ. ಪರ್ಮಳ್ ವ್ಹೆತಾ.

ಲವ್ ಮ್ಯಾರೆಜ್ !

—ಕು| ಫಾತಿಮಾ ಕ್ಲಾರಾ ಪಿಂಟೊ, ಕೆಲರಾಯ್

"ತುಕಾ ಏಕ್ ಬರಿ ಖಬಾರ್ ಆಸಾ!!" ಕಾಲೇಜಿಚೆ ಗೇಟಿ ಭಿತರ್ ರಿಗ್ತಾನಾ ಮೊನಾನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಇಷ್ಟಿಣಿಕ್ ಕಳಯ್ಲೆಂ. ಮಾರ್ಲಿನಾನ್ ಮೊನಾಕ್ ಪಳೆಲೆಂ ಅತುರಾಯೆನ್.

"ಮೊಜಾ ಮಾಂಟ್ಯಾಕ್ ಹಿ ಬರಿ ಖಬಾರ್. ಪುಣ್ ತುಕಾ ತಿ ಬರಿ ಯಾ ವಾಯ್ಟ್ ಲಾಗ್ತಾ ತೆಂ ಹಾಂವ್ ನೆಣಾ" ಮೊನಾಚಾ ತೋಂಡಾರ್ ಹಾಸೊ ಫಿಳ್ಳಾಲೊ.

"ಮೊನಾ ಕಸಲಿ ಖಬಾರ್? ಪ್ಲೀಸ್ ವೆಗಿಂ ಸಾಂಗ್ ನೇ." ಮಾರ್ಲಿನ್ ಮೊನಾಲಾಗಿಂ ಪತ್ತ್ಯಾಯೆನ್ ವಿನಂತಿ ಕರಿಲಾಗ್ಲೆಂ.

"ತಶೆಂ ಕಾಂಯ್ ಗಡ್ಬಡ್ನಾಕಾಗೀ ಚಿಡ್ವ್. ಖಬಾರ್ ಕಾಂಯ್ ಚಡ್ ವಿಶೇಷ್ ನ್ಹಯ್."

"ವಿಶೇಷ್ ನ್ಹಯ್? ತರ್ ತುಂ ಕಿತೆಂ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ಚಿಂತ್ತಾಯ್ರ್ ತೆಂ ಏಕ್ ಪಾವ್ಟಿಂ ವೆಗಿಂ ಸಾಂಗೊನ್ ಸೊಡ್ ಪ್ಲೀಸ್" ಮಾರ್ಲಿನಾಕ್ ಅತುರಾಯ್ ತಡ್ವಾಲಿನಾ.

"ಮಾರ್ಲಿನ್" ಮೊನಾನ್ ಸವ್ಕಾಸ್ ಸುರು ಕೆಲೆಂ. "ತೊ ಮೆಲ್ವಿನ್ ಆಸಾ ಪಳೆ "

"ಮೆಲ್ವಿನ್! ಕೋಣ್ ಗೊ ತೊ?"

"ಜೆಸನಾಚೊ ಫ್ರೆಂಡ್ ಗೋ."

"ಜೆಸನ್!? ಖಂಚೊ ಜೆಸನ್?"

"ಮಾರ್ಲಿನ್, ತುಂ ನೆಣಾರ್ಯಾಪರಿ ಕಿತ್ಯಾ ಕರ್ತಾಯ್? ಮೊಜೊ ಬೊಯ್ ಫ್ರೆಂಡ್ ಜೆಸನ್. ತುಂ ವಳ್ಕಾನಾಂಯ್ ತಾಕಾ?"

"ಹೊ ತುಜೊ ಜೆಸನ್. ಆತಾಂ ಕಳ್ಳೆಂ. ಪುಣ್ ತುಂ ಖಂಚಾ ಮೆಲ್ವಿನಾವಿಶ್ಂ ಉಲಯ್ತಾಯ್?"

"ಮೆಲ್ವಿನ್ ಗೊತ್ತ್ನಾಂಯ್ಗೀ ತುಕಾ? ಫಿಲ್ಮ್ ನಟ್ ಪರೀಕ್ಷಾ ಬರಿಚ್ ದಿಸ್ತಾ ಮ್ಹಣ್ತಾಲೆಂಯ್ ಪಳೆ ತುಂ?"

“ಹಾಂ! ಆತಾಂ ಕಳ್ಳೆಂ. ತಾಕಾ ಕಿತೆಂ ಜಾಲೆಂಗೋ?”

“ಜಾಲ್ಲೆಂ ಕಾಂಯ್ ನಾ.”

“ಮಾಗಿರ್...?”

“ತೊ ತುಕಾ ಲೈಕ್ ಕರ್ತಾ ಕಂಯ್ರ್.”

“ಮ್ಹಾಕಾ!? ಲೈಕ್ ಕರ್ತಾ!?? ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್...?”

“ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ತೊ ತುಜೊ ಮೋಗ್ ಕರ್ತಾ ಕಂಯ್ರ್‌ಗೋ. ತಾಕಾ ಪುರಾ ಸೊಡಪ್ನ್ ಸಾಂಗಾಜಾಯ್ರ್ ದಿಸ್ತಾ.” ಮೀನಾನ್ ಕೃತಕ್ ರಾಗ್ ದಾಕಯ್ಲೊ.

“ಮೀನಾ, ಮೆರ್ವಿನಾನ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಲೈಕ್ ಕೆಲ್ಯಾರ್ ಉಲಂವ್ಚೆಂ. ಪುಣ್ ಏಕ್ ಮಾತ್ರ್, ಹಾಂವ್ ‘ಲವ್’ ಮ್ಹಳ್ಳ್ಯಾ ಸಂಗ್ತಿಂತ್ ನಾ.”

“ಮರ್ಲಿನ್...? ತುಂ ಏಕ್ ಕಾಳೆಂ ಘಾಂಗ್ರ್ಯಾ ಪರಿ ಉಲಯ್ತಾಯ್? ಕಾಲೇಜ್ ಸ್ಟೂಡೆಂಟ್ಸಾಂನಿ ಆತಾಂ ಜೋಳ್ಳಿ ಕೆಲ್ಲೆಂ ಆಯ್ಲ್ಲೆಂ. ಹಾಂವ್ ಪಳೆ, ಕಶೆಂ ಐವನಾ ಸಾಂಗಾತಾ ಟೈಮ್ ಪಾಸ್ ಕರ್ತಾಂ. ತುಕಾ ತಾಚಿ ಲಾಗಿಂ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಯ್ಜಾಯ್ ಮ್ಹಣ್ ಆಸಾವೇ? ಟೈಮ್ ಪಾಸಾಕ್ ಜಾತಾಗೋ. ಸಂಸಾರಾಚಿ ತುಂ ಪರ್ವಾ ಕರಿನಾಕಾ.”

“ಮೀನಾ, ನಾಕಾ ಹಾಬಾ. ಹಾಂವ್ ತ್ಯೆ ಸಂಗ್ತಿಂತ್ ಆತಾಂ ಪಾತ್ರ್ ಘಾಲಿನಾ. ಮ್ಹಾಕಾ ಟೈಮ್ ಪಾಸ್ ಆಪಾಪಿಂಚ್ ಜಾತಾ, ಬೊಯ್‌ಫ್ರೆಂಡಾ ಸಾಂಗಾತಾ ಘಂಟ್ಯಾಂನಿ ವೇಳ್ ಪಾಶಾರ್ ಕರಿಜಾಯ್ ಮ್ಹಣೊನಾ.”

“ತುಂ ಕಿತೆಂ ಸಿಸ್ಟರ್ ಜಾತಾಯ್? ಪಾದ್ರಿ ಬರಿಚ್ ಉಲಯ್ತಾಯ್”

“ಮೀನಾ, ತುಂವೆ ಸಾಂಗ್ಚೆಂ ಉತ್ರಾಂ ಹಾಂವ್ ಮಾಂದಿನಾ.”

“ಮೊಜೆಂ ಉತ್ರಾಂ ಮಾಂದಿನಾಂಯ್?” ಮೀನಾಕ್ ರಾಗ್ ಆಯ್ಲೊ.

“ಮೀನಾ, ತುಂ ಕೇವಲ್ ಟೈಮ್ ಪಾಸ್ ಕರ್ಚೆ ಖಾತಿರ್ ಫ್ರೆಂಡ್ಶಿಪ್ ಕರ್ತಾಯ್. ಪುಣ್ ಹಾಂವೆ ಫ್ರೆಂಡ್ಶಿಪ್ ಕೆಲ್ಯಾರ್ ತ್ಯಾಚ್ ಚೆಲ್ಯಾಲಾಗಿಂ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಂವ್ಚೆಂ.”

‘ಹೋ...ಹೋ.. ಹೋ ತಶೆಂಗೀ ತರ್” ಮೀನಾ ಹಾಸ್ಲಿ. “ಕಿತೆಂಯಿ ಜಾಂವ್ ಮರ್ಲಿನ್, ತುಜಿ ಖುಶಿ. ಪುಣ್ ತುಂ ಮೆರ್ವಿನಾಕ್ ಪಸಂದ್ ಕರಿನಾಂಯ್ರ್? ತಾಚೊ ಮೋಗ್ ಕರ್ಚೆಂ ನಾಂಯ್ರ್?”.

"ಹ್ಯಾ ವಿಶಿಂ ಹಾಂವ್ ತುಕಾ ಫಾಲ್ಯಾಂ ಸಾಂಗ್ತಾಂ." ಗಂಭೀರ್‌ಪಣಿ ಮಾರ್ಲಿನ್ ಉಲಯ್ಲೊ.

"ನಾ ಮಾರ್ಲಿನ್ ಫಾಲ್ಯಾಂ ಜಾಯ್ನಾ. ಮ್ಹಾಕಾ ಆತಾಂಚ್ ಸಾಂಗ್. ಹ್ಯಾ ವಿಶ್ಯಾಂತ್ ತೊ ಐವನಾಕ್ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಮೊರೊಂಕ್ ಸೊಡಿನಾ. ಹಾಂವ್ ಐವನಾ ಕಡೆನ್ ಸಾಂಗ್ತಾಂ. ಐವನ್ ಮೆಕ್ವಿನಾಕ್ ಸಾಂಗ್ತೆಲೊ."

ಮಾರ್ಲಿನ್ ಚಿಂತ್ಪಾರ್ ಪಡ್ಲೊ. ವೀನಾಕ್ ದುಖಂವ್ಕ್‌ಯೀ ನಾಕಾ ತಾಕಾ.

"ತುಂವೆ ಚಿಂತ್ಚಿ ಕಾಂಯ್ ಗರ್ಜ್ ನಾ ಮಾರ್ಲಿನ್. ಮೆಕ್ವಿನಾಕ್ ಹಾಂವ್ ಬರೆಂ ವಳ್ಕತಾಂ. ಸೊಭಾಯೆ ಸಂಗಿಂ ತಾಚೆಲಾಗಿಂ ಬರೆ ಗೂಣ್‌ಯೀ ಆಸಾತ್!"

"ತುಂವೆ ಸಾಂಗ್ಚೆಂ ಸವಾ ವೀನಾ. ಪುಣ್ ಫಾಲ್ಯಾಂ ಕಾಂಯ್ ಚಡುಣೆ ಜಾವ್ನ್ ಸಮಾಜ್ ಹಾಸಾತ್ ತರ್?"

"ಛೆ. ಇತ್ಲೆಂ ಶಿಕ್ಪ ಚಿಡುಂ ತುಂ ಸಮಾಜೆಕ್ ಭಿಯೆತಾಯ್?" ಮಾರ್ಲಿನ್ ಪರತ್ ಚಿಂತ್ಪಾರ್ ಪಡ್ಲೊ. ಆನಿ ಏಕಾ ನಿರ್ಧಾರಾಕ್ ಆಯ್ಲೊ.

"ಮೆಕ್ವಿನಾಕ್ ಮೊಜೊ ಜಿಣ್ಯೆ ಸಾಂಗಾತಿ ಕರ್ನ್ ಘೆಂವ್ಕ್ ಹಾಂವ್ ತಯಾರ್ ಆಸಾಂ ವೀನಾ. ಪುಣ್ ತೆಂ ಕೋಣಾಯ್ಕ್ ಸಾಂಗ್ಚೆಂನಾಂಯ್ ಮೂ?"

"ಹಾಂವ್ ಸಾಂಗ್ತೆಲಿಂ ಮ್ಹಣ್ ತುಂ ಕಾಂಯ್ ಫಿಕಿರ್ ಕರಿನಾಕಾ ಗೋ. ಮೊಜೆರ್ ತುಕಾ ಪಾತ್ಯೆಣಿ ನಾಂಗೀ? ತುಂ ಕಾಂಯ್ ಭಿಯೆನಾಕಾ" ವೀನಾ ಮಾರ್ಲಿನಾಕ್ ಧಯ್ರ್ ದೀಲಾಗ್ಲೆಂ. ಸಗ್ಳೆಂ ಉಲವ್ನ್ ಜಾತಚ್ ವೀನಾ ಮಾರ್ಲಿನಾಕ್ 'ಬಾಯ್' ಮ್ಹಣೊನ್ ತಾಚೆ ಕಾಸ್ಲಿಕ್ ಗೆಲೆಂ.

ವೀನಾ ಆನಿ ಮಾರ್ಲಿನ್ ದೊಗಾಂಯ್ ಇಷ್ಟಿಣ್ಯಾ. ತಾಂಚಿಂ ಸುಖ್-ದುಖ್ ತಿಂ ಕೆದಾಳಾಯೀ ಏಕಾಮೆಕಾ ಉಲಯ್ತಾಲಿಂ. ತರೀ ವೀನಾಚಿಂ ಚಿಂತಾಪ್ ವೆಗ್ಳೆಂ ಆನಿ ಮಾರ್ಲಿನಾಚಿಂ ಚಿಂತಾಪ್ ವೆಗ್ಳೆಂಚ್. ವೀನಾ ಚ್ಯಾರ್ ದಿಸಾಂಚಾ ಸಂಸಾರಾರ್ ಮಜೆನ್ ಜಿಯೆಂವ್ಕ್ ಚಿಂತಾಲಿಂ ತರ್ ಮಾರ್ಲಿನ್ ಚ್ಯಾರ್ ದಿಸಾಂಚಾ ಸಂಸಾರಾರ್ ಮರ್ಯಾದಿನ್ ಜಿಯೆವ್ನ್ ಕುಟ್ಮಾಕ್ ಬರೆಂ ನಾಂವ್ ಹಾಡ್ಚೆ ಖಾತಿರ್ ಪೆಚಾಡ್ತಾಲೆಂ. ತ್ಯಾಚ್

ಖಾತಿರ್ ಮೋಗ್ ಪ್ಹಳ್ಳ್ಯೆ, ಸಂಗ್ತಿ ಥಾವ್ನ್ ತೆಂ ಪಯ್ಸ್ ರಾವ್ಚೆಂಕ್ ಚಿಂತಾಲೆಂ.

ಪುಣ್ ಮೀನಾಚಿ ಇಷ್ಟಾಗತ್ ಜಾಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಮರ್ಲಿನ್ ಇಲ್ಲೆಂ-ಇಲ್ಲೆಂ ಬದ್ಲೊನ್ ಆಯಿಲ್ಲೆಂ. ಮೀನಾನ್ ಮರ್ಲಿನಾಕ್ ಜಾಯ್ತೆಂ ಸಮ್ಜಾಯಿಲ್ಲೆಂ. ಮೀನಾಚೊ ಬೊಯ್-ಫ್ರೆಂಡ್ ಐವನಾಕ್ ಮರ್ಲಿನ್ ವಳ್ಕಾತಾಲೆಂ. ಪುಣ್ ಆತಾಂ ಮೆಕ್ವಿನಾ ವಿಶ್ಯಾಂತ್ ಉಲಯ್ತಾನಾ ಪಿಶಾಚ್ಯಾಪರಾ ಚಿಂತ್ಪಾರ್ ಪಡ್ಲೆಂ ತೆಂ.

ಮೆಕ್ವಿನಾಕ್ ತೆಂ ಐವನಾ ಸಾಂಗಾತಾ ಸದಾಂಚ್ ಪಳೆತಾಲೆಂ. ತಾಚಾ ತ್ಯಾ ಸೊಭಿತ್ ಗೊರ್ಯಾ ಮುಖಾಮಳಾರ್ ಸೊಭ್ತಾ ದಾಟ್ಟ್ಯಾ ಮಿಶ್ಯಾಂಕ್ ಮರ್ಲಿನ್ ಸಂಪೂರ್ಣ್ ಪಿಸ್ಸಾಲ್ಲೆಂ. ಮೆಕ್ವಿನಾಕ್ ಪಳೆತಾನಾ ತಾಕಾ ಫಿಲ್ಮ್‌ಸ್ಟಾರ್ ಪರಿಂಶಾಕ್ ಪೆಟ್ಲ್ಲೆಪರಿಂ ಭಗ್ತಾಲೆಂ. ಸೊಭಾಯೆ ಸಂಗಿಂ ಮೆಕ್ವಿನಾಚೆಂ ಸಾದೆಂ ಸಡ್ಯೆಂ ತಾಕಾ ಮೆಚ್ಚಲ್ಲೆಂ.

ಮೆಕ್ವಿನ್ ಮೀನಾ ಸಾಂಗಾತಾ ಆಸ್ತಾ ಮರ್ಲಿನಾಕ್ ಕೆದಾಳಾಯ್ ಪಳೆತಾಲೊ, ಮರ್ಲಿನ್ ಏಕ್ ಮಾರ್ಯಾದಿಚೆಂ ಚೆಡುಂ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ತಾಚಾ ನದ್ರಾಂತ್ ತೊ ಸಮ್ಜಾಲ್ಲೊ. ಮಾರ್ಯಾದ್‌ವಂತ್ ಚೆಡುಂ ಜಾವ್ನಾಸ್ಚ್ಯಾ ಮರ್ಲಿನಾಕ್ ಆಪ್ಣಾಚಿ ಜಿಣ್ಯೆ ಸಾಂಗಾತಿಣ್ ಕರುಂಕ್ ತೊ ಚಿಂತಾಲೊ. ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಮನಾಂತ್ ಜಾಯ್ತೊ ದೀಸ್ ಥಾವ್ನ್ ಜಿರೊನ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊ ಹೊ ವಿಷಯ್ ಏಕ್ ದೀಸ್ ಐವನಾಲಾಗಿಂ ಉಗ್ತ್ಯಾನ್ ಸಾಂಗ್ಲೊ ತಾಣೆ.

"ಆಪುಣ್ ಖಂಡಿತ್ ಮೀನಾ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ಮರ್ಲಿನಾಚಿ ವಳ್ಕ್ ಕರ್ನ್ ದಿತಾಂ" ಮ್ಹಣ್ ಆಧಾರ್ ಭಾಸಾಯಿಲ್ಲೊ.

ಐವನಾನ್ ಮೀನಾಕ್ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ. ಆನಿ ಮೀನಾನ್ ಮರ್ಲಿನಾಕ್,

ಮರ್ಲಿನಾಕ್ ಮಾನ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ. ಪುಣ್ ಸಂಗಿಂ ಸಮಾಜೆಚೆಂ ಭ್ಹೆಂಯಿ ತಾಕಾ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ. ಆಪ್ಣೆಂ ಮೆಕ್ವಿನಾಚೊ ಮೋಗ್ ಕೆಲ್ಯಾರ್ ಕುಟ್ಮಾಚಿ ಮಾರ್ಯಾದ್ ವ್ಹಚಾತ್? ಸಮಾಜ್ ಬೋಟ್ ಜೊಕಿತ್? ಘರ್ಚ್ಯಾಂಕ್ ಖಬಾರ್ ಕಳೊನ್ ಇಸ್ಕೊಲ್ ಆಪ್ಣಾಚೆಂ ಬಂಧ್ ಜಾಯ್ತ್? ಅಶೆಂ ಮರ್ಲಿನ್ ಚಿಂತ್ತಾಲೆಂ.

ಹಾಕಾಚ್ ಲಾಗೊನ್ ತೆಂ ಏಕಾ ಧೃಡ್ ನಿರ್ಧಾರಾಕ್ ಯೇವ್ನಾತ್ಲ್ಲೆಂ.

ಮಾರ್ಲಿನ್ ದೀಸ್-ರಾತ್ ಹ್ಯಾ ವಿಶಿಂ ಚಿಂತ್ತಾಲ್ಲೆಂ. ಸ್ವಪ್ಣಾಂತ್ ಸಯ್ತ್ ತೆಂ ಭಿಯೆಾನ್ ಉಡೊನ್ ಪಡ್ತಾಲೆಂ.

ಸಮಾಜ್..! ಸಮಾಜ್...? ಪುಣಯ್, ಮಾರ್ಲಿನ್ ಫಕತ್ ಸಮಾಜೆವಿಶಿಂ ಚಿಂತ್ತಾಲಿಂ.

ಸಮಾಜ್ ಕುಡ್ಡಿ !?! ದೊಳೆ ಆಸೊನ್‌ಯೀ ಕುಡ್ಡಿ..? ಜಾ ದೊಳೆಚ್ ನಾಂತ್...?

ದೊಳೆ ಆಸೊನ್‌ಯೀ ಓ ಸಮಾಜ್ ಕುಡ್ಡಿ ಜಾಲ್ಯಾ. ತರ್ ಹ್ಯಾ ಕುಡ್ಡ್ಯಾ ಸಮಾಜೆಕ್ ಹಾಂವೆ ಭಿಯೆಂವ್ಚೆಂ?

ಸಮಾಜ್ ಕುಡ್ಡಿ ಸ್ಥಯ್ರ್ ಜಾಲ್ಲಿ ತರ್ ಆಪಯ್‌-ಪ್ರಾತ್ ಯಾ ಭಾವ್-ಭಯ್ಣ್ ಸಾಂಗಾತಾ ಪ್ಡೈತಾನಾ ಬೋಟ್ ಜೊಕ್ತಿ? ತರ್ ಸಮಾಜ್ ಕುಡ್ಡಿ ನಾಸ್ತಾನಾ ಆನಿ ಕಿತೆಂ? ಕಿಚೆ ದೊಳೆ ಪ್ಡುಳೆ?

ಆಪುಣ್ ಮೊಕ್ವಿನಾಲಾಗಿಂ ಉಲಯ್ತಾಲಿಂ, ಕುಡ್ಡ್ಯಾ ಸಮಾಜೆಕ್ ಮುಖಾರ್ ರಾವ್ತಾಲಿಂ. ಆನಿ ದೊಳೆ ಆಸೊನ್‌ಯೀ ಕುಡ್ಡೆ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ ಸಮಾಜೆಕ್ ದೊಳೆಚ್ ನಾತ್ಲ್ಲೆಬರಿ ಕರ್ತಾಲಿಂ.

ನಿತಳ್ ಮೋಗ್ ಉಣೊಚ್ ಜಾವ್ನಾಸಾ ಪ್ಣುಣ್ ಕುಡ್ಡ್ಯಾ ಸಮಾಜೆಕ್ ಪ್ಡುಯ್ರ್ ಕರ್ನ್ ದಾಕಯ್ತಾಲಿಂ.

ಹಾಂ! ಫಾಲ್ಯಾಂ ಮೊಕ್ವಿನಾಲಾಗಿಂ ಹಾಂವೆಂಚ್ ಪ್ಡುಟೊನ್ ಉಲಯ್ತಾಲಿಂ—ಎಕಾಸೇಕ್ ಚಿಂತ್ನಾಂ ಅಟವ್ನ್ ಅಖ್ರೇಕ್ ಮಾರ್ಲಿನ್ ದೃಢ್ ನಿರ್ಧಾರಾಕ್ ಆಯ್ಲೆಂ.

ದುಸ್ರೊ ದೀಸ್ ಉದೆಲ್ಲೊ.

ಏಕಾ ಥರಾಚಿ ಸುಡ್ಸುಡಾಯ್ ಮಾರ್ಲಿನಾಚಿ ಕುಡಿಂತ್ ಭರ್‌ಲ್ಲಿ. ಹರ್ಶೆಂಚೆ ವರ್ನಿಂ ತಾಣೆ ತಾಚೆಂ ಮುಖಮಳ್ ಧೋವ್ನ್ ಸೊಭಿತ್ ರಿತಿನ್ ಸೊಭಯ್ಲ್ಲೆಂ. ಆಜ್ ಮೊಕ್ವಿನಾಲಾಗಿಂ ತಾಕಾ ಉಲಂವ್ಕ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ. ಪುಣ್ ಮೊಕ್ವಿನಾಲಾಗಿಂ ಉಲಂವ್ಚೆ ಪಯ್ಲೆಂ ತಾಕಾ ವಿಯಾನಾಚಾ ಸವಾಲಾಕ್ ಜಾಪ್ ದಿಂವ್ಕ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿ.

ಆಜ್ ಪೆಗಿಂಚ್ ಮಾರ್ಲಿನ್ ಭಾಯ್ರ್ ಪಡ್‌ಲ್ಲೆಂ. ತರೀ ವಿಯಾನಾ ಮಾರ್ಲಿನಾಚಾ ಪಯ್ಲೆಂಚ್ ಯೇವ್ನ್ ಬಸ್-ಸ್ಟೋಪಾಂತ್ ರಾವ್‌ಲ್ಲೆಂ.

"ಆಜ್ ಭಾರೀ ಸೊಭಿತ್ತ್ ದಿಸ್ತಾಯ್‌ಗೀ ತುಂ"-ಮಿನಾನ್ ಹಾಸೊ ದೀವ್ನ್ ಸಾಂಗ್ತಾನಾ ಮಾರ್ಲಿನ್‌ಚೊ 'ಥ್ಯಾಂಕ್ಸ್' ಮ್ಹಣೊಂಕ್ ವಿಸ್ರಾಲೆಂನಾ.

"ಎದೊಳ್ ಕಾಂಯ್ ತರೀ ಚಿಂತ್ಲಾಂಯ್‌ಗೀ ಮಾರ್ಲಿನ್?" ಮಿನಾ ಸಾಕ್ರ್ಯಾ ವಿಷಯಾಕ್ ಯೇಂವ್ಕ್ ಉತ್ರಾಂ ಪಿಂಚಿಲಾಗ್ಲಿಂ.

"ಚಿಂತ್ಚೆಂ ಕಿತೆಂ ಮಿನಾ?" ಜಾಣಾ ಆಸೊನ್‌ಯೀ ಮಾರ್ಲಿನ್ ನೆಣಾರ್‍ಯಾ ಪರಿಂ ಸವಾಲ್ ಕರಿಲಾಗ್ಲೊ.

"ಕಾಲ್ ಹಾಂವೆ ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲೆಂ ತುಕಾ ಉಡಾಸ್ ನಾ?"

"ಕಾಲ್ ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲೆಂ...!? ಮೆ...ಕ್ವಿ... ನ್. ಕಿತ್ಲೆ ಪೆಗಿಂ ವಿಸ್ರಾಲಿಂಯ್‌ಗೀ ಮಾರ್ಲಿನ್?"

"ಮೆ...ಕ್ವಿ...ನ್... ಹಾಂ! ಕಳ್ಳೆಂ."

"ಕಳ್ಳೆಂ ಮೂ? ತರ್ ಆತಾಂ ಕಾಂಯ್ ತರೀ ಚಿಂತ್ಲಾಂಯ್ ತರ್ ಸಾಂಗ್. ತುಜೆ ಖಾತಿರ್ ತೊ ಮೆಕ್ವಿನ್ ಐಸನಾಚಿ ತಕ್ಲಿ ಖಾತಾ ಕರ್ತಾ."

ಗುಪಿತ್ ಮೋಗ್

ತ್ಯಾ ಏಕಾ ದಿಸಾ ಹಾಂವೆ ತುಕಾ ಚೊಯ್ಲ್ಲಾಂ
ರುಪ್ಣಿಂ ತುಜೆಂ ಮನಿಂ ಮೊಜೆ ಖಿಂಚ್ಲಿಂ
ರಾತಿಂ ಸಭಾರ್ ಪಾಶಾರ್ ಕೆಲ್ಯೊ
ನಿದೆವೀಣ್ ತುಕಾ ಸಪ್ಣಿಲೊಂ.
ಕಾಪ್ಲೆತಾಂ ಮೋಗಾ ತುಕಾ ಸಾಂಗೊಂಕ್
ಹ್ಯಾ ವಿಶಿಂ ತುಕಾ ತಿಳ್ಸುಂಕ್
ಭಿತರ್ಲ್ಯಾ ಭಿತರ್ ಶಿಜ್ತಾಂ ಚಡ್ಪಡ್ತಾಂ
ಸದಾಂಸೀತ್ ತುಕಾ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ಆತ್ರೆಗ್ತಾಂ
ತುಂ ನಾಸ್ತಾನಾ ಆಜ್, ಕಾಳಿಜ್ ಮೊಜೆಂ ರಿತೆಂ
ಅಪಮಾನತ್ ಕರ್‍ತಾಂಗೋ ಹೊ ಜಾಗೊ ತುಕಾ ಹ್ಯಾ ಫುಡೆಂ
ಫುಣ್ ಸಾಂಗ್ಚೆಂ ಕಶೆಂ ಕಳಾನಾ ಮ್ಹಾಕಾ
ಸಾಂಗ್ತೆಲೆಂ ಹೆಂ ಕಪನ್ ಮೊಜೆಂ ಸರ್ವ್ ತುಕಾ.

—ವಲ್ಲಿ ಮಿರಾಂಡ, ಬೆಳ್ಳೂರ್

"ಮಿ..ಮೀ..ನಾ." ಮರ್ಲಿನ್ ಆಪ್ಣೆ ಮೆಕ್ವಿನಾಕ್ ಪಸಂದ್ ಕೆಲಾಂ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ಸಕಾನಾಸ್ತಾಂ ಕಷ್ಟಾಲೆಂ.

"ಸಾಂಗ್ತಾಯ್ ತರ್ ಏಕ್ ಪಾವ್ಟಿಂ ಸಾಂಗ್‌ಗೋ". ಮೀನಾನ್ ಜ್ಯೋರ್ ಕರ್ತಾನಾ ಮರ್ಲಿನಾನ್ ಪರ್ತುನ್ ಉತ್ರಾಂ ವೆಂಚ್ಲಿಂ.

"ಮಿ.. ಮೀನಾ ಮೆಕ್ವಿನಾಕ್ ಹಾಂವ್ ಪಸಂದ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಆಜ್ ಕ್ಲಾಸ್ ಜಾಲ್ಲಿಚ್ ಬಸ್ಸಾರ್ ತೊ ಮ್ಹಾಕಾ ಮೆಳೊಂದಿ."

"ಖಂಡಿತ್ ಮೂ? ತರ್ ಆಜ್ ಸಾಂಜೆರ್ ಮೆಕ್ವಿನಾಕ್ ಮೆಳೊಂಕ್ ಸಾಂಗ್ತಾಂ."

"ಖಂಡಿತ್. ತೊ ಉಲಯ್ಲ್ಯಾರ್ ಹಾಂವ್‌ಯೀ ಉಲಯ್ತಾಂ." ಮರ್ಲಿನಾಚೆ ಜವಾಬಿನ್ ಮೀನಾಕ್ ತೃಪ್ತಿ ಆಭ್ಲ್ಲಿ. ತ್ಯಾ ದೀಸ್ ತೆಂ ಕ್ಲಾಸಿಕ್ ವ್ಹಚಾನಾಸ್ತಾನಾ ಕಾಲೇಜಿಚ್ಯಾ ಬಸ್-ಸ್ಟ್ಯಾಂಡಾ ಕಡೆನ್ ಐವನಾಕ್ ಖಬಾರ್ ಸಾಂಗ್ಚೆ ಖಾತಿರ್ ರಾಕೊನ್ ರಾವ್ಲೆಂ. ಪುಣ್ ಮರ್ಲಿನ್ ಎದೊಳ್ಚ್ ಕಾಲೇಜಿಚೆ ಗೇಟಿ ಭಿತರ್ ರಿಗ್ಲ್ಲೆಂ. ಆಜ್ ಬರಿ ಖಬಾರ್ ಸಾಂಗ್ಚೆ ಖಾತಿರ್ ಮಾತ್ರ ಐವನಾಕ್ ರಾಕೊನ್ ರಾವ್ಲ್ಲೆಂ ನ್ಹಯ್ ತೆಂ. ಹರ್ಶೆಂಯೀ ಸದಾಂ ಕಾಲೇಜಿಕ್ ವ್ಹಚಾ ಪಯ್ಲೆಂ ಐವನಾಲಾಗಿಂ ಉಲವ್ನ್ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಗೇಟಿ ಭಿತರ್ ರಿಗ್ತಾಲೆಂ. ಸದಾಂಚೆ ಪರಿಂ ಐವನ್ ಆಯ್ಲೊ. ಮೀನಾನ್ ಖಬಾರ್ ತಾಕಾ ತಿಳ್ಸಿಲಿ. ಐವನಾಕ್ ಪಾತ್ಯೆಂವ್ಕ್ ಕಷ್ಟ ಜಾಗ್ಲೆ ತರೀ ಮೀನಾನ್ ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲ್ಯಾನ್ ತೊ ಪಾತ್ಯೆಲೊ ಮೆಕ್ವಿನಾಕ್ ಮೆಳ್ಯಾ, ರಾಕೊನ್‌ಂಚ್ ಯೆಂವ್ಚ್ಯಾ ಐವನಾಕ್ ಪಳೆಲೆಂ ಮೆಕ್ವಿನಾನ್.

"ಹಾಂವೆ ಮೊಜಿ ಭಾಸ್ ಪಾಳ್ಳಿ ನ್ಹಯೆರೇ ಮೆಕ್ವಿನ್" ಐವನ್ ಗತ್ತಾನ್ ಶರ್ಟಾಚೊ ಕೊಲ್ಲರ್ ವಯ್ರ್ ಕರ್ನ್ ಸಾಂಗಾಲಾಗ್ಲೊ.

"ಸತ್ತ್ !? ವ್ಹಯ್‌ರೇ ಐವನ್ !? ಸವಲಾ ಸಾಂಗ್‌ರೇ. ಮರ್ಲಿನಾನ್ ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಳೆಂ ಕಂಯ್ರ ?"

"ಸತ್ತ್‌ರೇ. ಮರ್ಲಿನಾನ್ ತಾಕಾ ಲೈಕ್ ಕೆಲಾಂ ಕಂಯ್ರ್. ಆಜ್ ಸಾಂಜೆರ್ ತೆಂ ಬಸ್ಸಾರ್ ಯೆತೆಲೆಂ. ತುಂವೆ ಉಲಯ್ಲ್ಯಾರ್ ತೆಂ ಉಲಯ್ತಾ ಕಂಯ್ರ್."

"ಹಾಂ, ವ್ಹಯ್‌ಗೀ. ಉಲಂವ್ಕ್ ಹಾಂವ್ ತಯಾರ್‌ರೇ. ಹರ್ಶೆಂಚಾಚ್ ಬಸ್ಸಾರ್ ಯೆತಾಮೂ ತೆಂ?"

"ಪ್ಲೀಜ್ ರೇ. ಹಾಂವ್ ಆನಿ ತುಂ ದೊಗಾಂಯ್ ಯಾ. ಹರ್ಶಿಂ ಹಾಂವ್ ಮಿನಾಲಾಗಿಂ ಉಲಯ್ತಾನಾ ತುಂ ಮಾರ್ಲಿನಾಕ್ ಪಳೆವ್ನ್ ಅಂಯ್ದೊ ಗಳಯ್ತಾಲೊಯ್‌ನೇ ಪಳೆ, ಆಜ್ ತುಜಿಯೊ ಲೊಟ್ರಿ ಉಟ್ಲಿನೇ?" ಐವನ್ ಮೆಕ್ವಿನಾಕ್ ತಮಾಶೆ ಕರಿಲಾಗ್ಲೊ.

ಮೆಕ್ವಿನ್ ಸಾಂಜ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ರಾಕ್ತಾಲೊ. ಪೊರಾಂಚಿಂ ಪೊರಾಂ ತೊ ಮೆಜ್ತಾಲೊ. ಸಾಂಜ್ ಜಾವ್ನ್ ಆಯಿಲ್ಲಿಚ್ ಮೆಕ್ವಿನ್ ಆನಿ ಐವನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಪ್ರೇಮಿಂಕ್ ಮೆಳೊಂಕ್ ಪ್ಲಾಜೊಂಕ್ ಆಯ್ತ್ ಜಾಲೆ. ಎದೊಳ್‌ಚ್ ತೆ ಬಸ್-ಸ್ಟೊಪಾಂತ್ ಯೇವ್ನ್ ಸದಾಂಚೆಪರಿಂ ತಾಂಚ್ಯಾ ಸದಾಂಚ್ಯಾ ಬಸ್ಸಾಕ್ ರಾಕೊನ್ ರಾವ್‌ಲ್ಲೆ.

ಪೆಣೆ ಕಾಲೇಜ್ ಜಾಲ್ಲಿಚ್ ಮಿನಾ ಆನಿ ಮಾರ್ಲಿನ್ ಪಿಕ್ವಾ ಸುಡ್ಸುಡಾಯೆನ್ ವೆಗಿಂಚ್ ಬಸ್-ಸ್ಟೊಪಾಕ್ ಯೇವ್ನ್ ಪಾವ್ತಾನಾ ತಾಂಚೆಂ ಬಸ್ಸಾಯೊ ತಯಾರ್ ಆಯಿಲ್ಲೆಂ. ಮಿನಾ ಆನಿ ಮಾರ್ಲಿನ್ ದೊಗಾಂಯ್ ಏಕ್ ಬಸ್ಸ್ಯಾ ಮಿಟಾನ್ ಬಸ್ಲಿಂ.

ಮಿನಾನ್ ಪಯ್ಲೆಂಚ್ ಉಪಾಯ್ ಕೆಲ್ಲೊ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾನ್ ಮಾರ್ಲಿನಾಕ್ ದೆಗೆಕ್ ಘಾಲ್ನ್ ಹೆವಿಲ್ಲ್ಯಾನ್ ತೆಂ ಬಸ್ಲೆಂ. ಮುಖ್ಲ್ಯಾ ಸ್ಟೊಪಾರ್ ಮೆಕ್ವಿನ್ ಆನಿ ಐವನ್ ಚಡ್‌ಲ್ಲೆ ಮಾರ್ಲಿನಾನ್ ಪಳೆತಾನಾ ತಾಂಚಿಂ ಅಂತರ್ವರ್ಣಾಂ ಉಡ್ಲಿಂ.

ಮೆಕ್ವಿನ್ ಆನಿ ಐವನ್ ದೊಗ್‌ಯೀ ಯೇವ್ನ್ ಹಾಂಚೆ ಕುಶಿನ್‌ಚ್ ಉಭೆ ರಾವ್ತಾನಾ ದೆಗೆನ್ ಬಸ್‌ಲ್ಲಿಂ ಮಿನಾ ಉಟೊನ್ ಉಭಿಂ ರಾವ್ಲಿಂ. ಅವ್ಕಾಸಾಕ್ ರಾಕೊನ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊ ಮೆಕ್ವಿನ್ ಮಾರ್ಲಿನಾಚೆ ಸರ್ಶಿನ್ ಯೇವ್ನ್ ಬಸ್ಲೊ. ಮಿನಾ ಸದಾಂಚೆಪರಿಂ ಕೊಣಾಯ್ಕ್ ಪರ್ವಾ ನಾಸ್ತಾನಾ ಐವನಾಕಡೆಂ ಉಲಯ್ತಾನಾ ಮೆಕ್ವಿನಾಕ್ ಮಾರ್ಲಿನಾಕಡೆಂ ಉಲಂವ್ಕ್ ಕಶಿ ಸುರ್ವಾತ್ ಕರ್ಚಿ ತೆಂ ಸಮ್ಜಾನಾ ಜಾಲೆಂ.

ಐವನ್ ಆನಿ ಮಿನಾ ಹಾಂಕಾಂಚ್ ಪಳೆತಾಲಿಂ. ಪಾಟ್ಲ್ಯಾನ್ ಬಸ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಮೆಕ್ವಿನಾಕ್ 'ಉಲಯ್‌ರೇ' ಮ್ಹಣ್ ಪೊಳೊ ಸಂಜ್ಞಾ ಕೆಲಿ ಐವನಾನ್. ಥೊಡ್ಯಾ ವೆಳಾಚೆಂ ಮೌನ್ ಪಾಶಾರ್ ಜಾತಚ್ ಮೆಕ್ವಿನಾನ್ ಉಲೊಣ್ಯಾಕ್ ಬುನ್ಯಾದ್ ಘಾಲಿ.

"ಪಾಂಚ್ ಮಿಕಾ ಲೈಕ್ ಜಾಲೊಂ?"

ಪರ್ಲಿನಾನ್ ಹಾಸೊನ್ 'ವ್ಹಯ್' ಮ್ಹಣ್ ತಕ್ಲಿ ಹಾಲಯ್ಲಿ.

"ಹಾಂವ್ ಮೆರ್ವಿನ್ ಪಿಂಟೊ" ಮೆರ್ವಿನಾನ್ ಆಪ್ಲೆಂ ನಾಂವ್ ಸಾಂಗ್ತಾನಾ "ಹಾಂವ್ ಪರ್ಲಿನ್" ಮ್ಹಣ್ ಪರ್ಲಿನಾನ್ ಪಾಟ್ಲ್ಯಾನ್ ಆಪ್ಲೆಂ ನಾಂವ್ ಸಾಂಗೊನ್ ಸೊಡ್ಲೆಂ.

* * * *

ಅಶೆಂ ತ್ಯಾ ದಿಸಾಚಿ ಪಳ್ಕಿ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಮೆರ್ವಿನ್ ಆನಿ ಪರ್ಲಿನ್ ಎಕಾಮೆಕಾ ಮೋಗಾರ್ ಪಡ್ಲ್ಯಿಂ. ಪರ್ಲಿನ್ ಸಮಾಜೆಕ್ ಭಿಂಯೆತಾಲಿಂ ತರೀ ಘುಟಾನ್ ಮೆರ್ವಿನಾಕ್ ಮೆಳ್ತಾಲಿಂ. ಥೊಡೆ ಪಾವ್ಟಿಂ ಮೆಳೊಂಕ್ ಸಾಧ್ಯ ಜಾಲ್ಯಾ ವೆಳಾ ತಾಂಚೊ ಮೋಗ್ ಕಾಗ್ದಾಂ ಮಾರಿಫಾಂತ್ರ್ ಪಾಸಾರ್ ಜಾತಾಲೊ. ಅಶೆಂ ದೀಸ್ ಉಭೊನ್ ಗೆಲ್ಲೆಬರಿಚ್ ತಾಂಚೊ ಮೋಗ್‌ಯೀ ವಾಡೊನ್ ಯೆತಾಲೊ,

---

ಹಾಸೊ

ದಾಕ್ತೆರ್ : ಪಾತ್ ಚುಕವ್ನ್ ತುಜೆ ದಾಂತ್ ಕಾಡ್ತಾಂ.

ಬೊನಾ : ದಾಕ್ತೆರಾಬಾ ಇತ್ಲೊಸೊ ವೇಳ್ ರಾವ್. ಬೊಲ್ಸಾಂತ್ ಪಯ್ಶೆ ಕಿತ್ಲೆ ಆಸಾತ್‌ಗೀ ಪಳೆಯ್ತಾಂ.

* * * *

ಚಾರ್ಲಿ: ಮಾನಾದ್ಭುತಿಚಿ ಭಾಸ್ ತುಕಾ ಕಳ್ನಾ ಮ್ಹಣ್ ತುಂವೆ ರುಜು ಕರ್ಚೆಂ ಕಶೆಂ?

ಬೊನಾ : ತುಂವೆ ಆತ್ತಾಂ ಉಲಯಿಲ್ಲೆಂ ಸಕ್ಕಡ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಸಮ್ಜಾಲಾಂ.

* * * *

ನರ್ಸ್ : ತುಜಾ ಘೊವಾಕ್ ವಿಶೆಂ ಗರ್ಜೆಚೊ. ತುಂ ನಿದೆ, ಹಾಂವ್ ಜಾಗಿಂ ಆಸ್ತಾಂ.

ಲಿಲ್ಲಿ : ವ್ಹಯ್. ತುಂ ಜಾಗೆಂ ಆಸ್ತಾಯ್ ಮ್ಹಣಾಸರ್ ಮ್ಹಾಕಾ ನೀದ್ ಪಡಾನಾಯ್ ನ್ಹಯ್‌ವೇ?

—ಪಲ್ಲಿ ಮಿರಾಂಡಾ, ಬೆಳ್ಳೂರ್

ಪುಣ್ ಅಚಾನಕ್ ಏಕಾ ದಿಸಾ ಮಾರ್ಲಿನಾಚಿ ತಸಿ ಮೆರ್ಕ್ವಿನಾಚಿ ವೊಗಾಚಿ ಖಬಾರ್ ಮಾರ್ಲಿನಾಚೊ ಭಾವ್ ಕ್ಲೀವನಾಚಾ ಕಾನಾಂಕ್ ಪಡ್ಲಿ. ಆನಿ ಕ್ಲೀವನಾನ್ ಪಾಟಿಂಪುಡೆಂ ಕರಿನಾಸ್ತಾಂ ಮಾರ್ಲಿನಾಲಾಗಿಂ ವಿಚಾರ್ನ್ ಸೊಡ್ಲೆಂಚ್—

"ಮಾರ್ಲಿನ್ ತುಂ ತ್ಯಾ ಮೆರ್ಕ್ವಿನಾಲಾಗಿಂ ಉಲಯ್ತ್ಯಾಯ್ ಕಂಯ್ರ್, ವ್ಹಯ್‌ಗಿ?"

"ಮೆರ್ಕ್ವಿನ್...? ಕೋಣ್ ದಾಟ್ಪ್ಟ ಮೆರ್ಕ್ವಿನ್.. ?"

"ಕೋಣ್ ವ್ಹಳ್ಖಿಂ ತುಂ ಮೊಜೆಲಾಗಿಂ ವಿಚಾರ್ತ್ಯಾಯ್...? ಹಾಂವ್ ತುಕಾ ವಿಚಾರ್ತಾಂ. ತುಂ ತಾಚೆಲಾಗಿಂ ಉಲಯ್ತ್ಯಾಯ್‌ಗೀ?"

"ದಾಟ್ಪ್ಟ ಸತ್ ಸಾಂಗ್, ತುಂ ಖಂಚಾ ಮೆರ್ಕ್ವಿನಾ ವಿಶ್ಯಾಂತ್ ಉಲಯ್ತ್ಯಾಯ್?"

ಆಪ್ಣಾಚಾ ಘರ್ಚ್ಯಾಂಕ್ ಖಬಾರ್ ಮೆಳೊಂಕ್ ಸಾಧ್ಯ್‌ಚ್ ನಾ ವ್ಹಣ್ ಚಿಂತ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಮಾರ್ಲಿನಾಕ್ ಆಪ್ಣಾಚಾ ಭಾವಾಕ್ ಕಸಲಿ ಜಾಪ್ ದಿಂವ್ಚಿ ತೆಂ ಸಮ್ಜಾನಾ ಜಾಲೆಂ.

"ಮಾರ್ಲಿನ್, ತುಂ ಐವನಾಚೊ ಫ್ರೆಂಡ್ ಮೆರ್ಕ್ವಿನಾಲಾಗಿಂ ಉಲಯ್ತ್ಯಾಯ್ ವ್ಹಳ್ಖಿ ವಗ್ಧಾಕಾ ಖಬಾರ್ ಮೆಳ್ಯಾ. ತೊ ಬಸ್ಸಾರ್ ಸದಾಂಯ್ ತುಜೊ ಪಾಟ್ಲಾವ್ ಕರ್ನ್ ಯೆತಾ ಕಂಯ್ರ್!!"

"ದಾಟ್ಪ್ಟ ಮೆರ್ಕ್ವಿನಾಕ್ ಹಾಂವ್ ಬಸ್ಸಾರ್ ಸದಾಂಯ್ ಪಳೆತಾಂ ಖರೆಂ. ಪುಣ್ ಆಜ್ ಪರ್ಯಾಂತ್ ಹಾಂವ್ ತಾಚೆಲಾಗಿಂ ಉಲಂವ್ಕ್ ನಾ. ತಾಚಾ ಮನಾಂತ್ ಕಿತೆಂ ಆಸಾ ಆನಿ ತುಕಾ ಖಬಾರ್ ದಿಲ್ಲ್ಯಾ ಮನ್ಶ್ಯಾಚೆ ಮತಿಂತ್ ಕಿತೆಂ ಆಸಾ ತೆಂ ಹಾಂವ್ ನೆಣಾ."

"ಮಾರ್ಲಿನ್, ತುಂ ಉಲಂವ್ಕ್ ನಾಂಯ್ ತರ್ ವ್ಹಡ್ ನಾ. ಪುಣ್ ತಸಲ್ಯಾ ಬಚ್ಚಾಲ್ಯಾಚಿ ಫ್ರೆಂಡ್ಶಿಪ್ ಕರುಂಕ್ ತುಂ ವ್ಹಚಾನಾಕಾ. ಹಾಂವ್ ತಾಕಾ ಬರೆಂ ಕರ್ನ್ ವಳ್ಖಾತಾಂ. ಕೆದಾಳಾ ಪಳೆಲ್ಯಾರೀ ತೊ ಬಾರಾಂತ್ ಆಸಾ. ತುಕಾ ತಾಚಿ ವಳಕ್ ನಾ ವ್ಹಣ್ ತುಂಚ್ ಸಾಂಗ್ತ್ಯಾಯ್. ಬರೆಂ ತರ್, ತುಂವೆ ತ್ಯಾ ವಳಕ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಚೆಡ್ಯಾಲಾಗಿಂ ಉಲೊಂವ್ಚಿಚ್ ಗರ್ಜ್ ನಾ."

ಭಾಗಾಚಿ ಶಿಪಾಯಾಂವಾರ್ ಮಾರ್ಲಿನ್ ಭಿಯೆಲೆಂ. ತಾಣೆ ಮೆಕ್ವಿನಾ ವಿಶಿಂ ಕಿತೆಂ ಚಿಂತ್ಲ್ಲೆಂ ಆನಿ ಆಜ್ ತಾಚಾ ಭಾವಾನ್ ಮೆಕ್ವಿನಾ ವಿಶ್ಯಾಂತ್ ಕಿತೆಂ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ?

ವ್ಹಯ್, ಮೆಕ್ವಿನ್ ಬರೊ, ಸಾಧೊ ಪುಣ್ ತಾಣೆ ಚಿಂತ್‌ಲ್ಲೆಂ. ಪುಣ್ ಆಜ್ ತಾಚಾಚ್ ಭಾವಾ ಥಾವ್ನ್ ತಾಣೆ ಕಿತೆಂ ಆಯ್ಕಾಲೆಂ?

"ಆಪ್ಲ್ಯಾ ದೊಳ್ಯಾಂನಿ ಪಳೆವ್ನ್ ಸತ್-ಪಾತ್ಯೆಜಾಯ್ ಶಿಪಾಯೆರ್ ಕೊಣೆ ಕೊಣೆ ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲೆಂ ಆಯ್ಕೊನ್ ಪಾತ್ಯೆಂವ್ಕ್ ನಜೊ," ಕೊಣೆಂಗೀ ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಉತ್ರಾಂಚೊ ಉಡಾಸ್ ಆಯ್ಲೊ ಮಾರ್ಲಿನಾಕ್.

ಮೆಕ್ವಿನಾಚಾ ಗುಣಾ ವಿಶ್ಯಾಂತ್ ಆಪ್ಣ್ಯಾಚಾ ಭಾವಾನ್ ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲೆಂ ಮಾರ್ಲಿನ್ ಸತ್ ಪಾತ್ಯೆಂವ್ಕ್‌ನಾ.

'ಪಿಯೆನಾತ್‌ಲ್ಲೊ ಸಂಸಾರಾಂತ್ ಕೊಣ್‌ಯಿೂ ನಾ' ಪರತ್ ಆನಿ ಕೊಣಾಚಾಗೀ ಉತ್ರಾಂಚೊ ಉಡಾಸ್ ಆಯ್ಲೊ ತಾಕಾ. ಮೆಕ್ವಿನಾನ್

ಬಳ್

ಹುನ್ ರಗಾತ್ ಶಿರಾಂನಿ ಮೊಜಾ ವ್ಹಾಳ್ತಾನಾ
ಕೊಣಾಚಿಚ್ಚ್ ವಹ್ಡಿಕಾ ಭಿರಾಂತ್ ದಿಸಾನಾ
ಆಶೆತಾಂ ಪ್ರದರ್ಸುಂಕ್ ಬಳ್ [illegible]ಬಲಾಂಚೆರ್
ರಾಕ್ತ್ಯಾಂ, ಕೊಣ್ ವಹ್ಡಿಕಾ ಮೆಳ್ತಾ ಶಿಕಾರೆಕ್.
ಪ್ರಾಯೆರ್ ಮೊಜಿ ಆತಾಂ ಉತೊಸ್ರನ್ ಗೆಲಿ
ರಗಾತ್ ಮೊಜೆಂ ಥಂಡ್ ಜಾವ್ನ್ ಆಯ್ಲೆಂ.
ಹಾತ್-ಪಾಯಾಂ ಕಾಂಪೊಂಕ್ ಲಾಗ್ಲೆ.
ತರ್ನಾಟ್ಪಣ್ ಮೊಜೆಂ ಕಾಬಾರ್ ಜಾಲೆಂ.
ಚಿಂತ್ರಾಲೊಂ ತೆದ್ನಾಂ ಹಾಂವ್‌ಚ್ ಬಳಿಷ್ಟ್
ಪುಣ್ ಆತಾಂ ಘಗ್ತಾತ್ ಚಲೊಂಕ್ ಕಷ್ಟ್.
ದೊಳ್ಯಾಂಕ್ ಮೊಜಾ ಯೆತಾ ಕಾಳೊಕ್
ಮಾಂಕ್ತಾಂ ಹಾಕ್-ಬೊಬ್ ದೆವಾಕ್
ಸಾಲ್ಪ್ಸಿರ್ ಕರ್ನ್ ಮೊಜೆ ಕಷ್ಟ್ ಪಾವಂವ್ಚ್ಯಾಕ್ ಫೊಂಡಾಕ್!!?

—ಎ. ಫೆರ್ನಾಂಡಿಸ್, ಪಾರೊಳ್ (ಬೋಳಾ)

ಪಿಯೆಲ್ಯಾರ್ ಪ್ಹುಡ್ ನಾ. ಪುನಾಂತ್ ಚಿಂತ್ರಾ ಶೆಂ. ಪುಣ್ 'ಮೆಕ್ವಿನ್ ಬಚ್ಚಾಲಿ, ಕೆದಾಳಾಯಿಂ ಬಾರಾಂತ್ ಲೊಳೊನ್ ಆಸ್ಚ್ಯಾ' ಹಿಂ ಉತ್ರಾಂ ಪರತ್ ಪರತ್ ತಾಚಾ ಕಾನಾಂಕ್ ಆಪ್ಡೊಂಕ್ ಲಾಗ್ಲಿಂ.

ತೊ ಕೆದಾಳಾಯರ್ ಬಾರಾಂತ್ ಲೊಳೊನ್ ಆಸ್ಚ್ಯಾ ತಸಲೊ ಬಚ್ಚಾಲಿ ನ್ಹಯ್ ಮ್ಹಣೊನ್ ಮರ್ಲಿನಾನ್ ಚಿಂತ್‌ಲ್ಲೆಂ. ಪುಣ್ ಮೆಕ್ವಿನಾ ವಿಶ್ಯಾಂತ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾಚೊ ಭಾವ್ ಜೊ ವಾಯ್ಟ್ ಉಲಯ್ತಾನಾ ತಾಕಾ ಸೊಸಾನಾ ಜಾಲೆಂ. ಹ್ಯಾ ವಿಶಿಂ ಮೆಕ್ವಿನಾಲಾಗಿಂಚ್ ವಿಚಾರುಂಕ್ ಚಿಂತ್ಲೆಂ ತಾಣೆ. ಪುಣ್ ಮೆಕ್ವಿನಾಕ್ ಮೆಳೊಂಕ್ ತಾಕಾ ಅಸಾಧ್ಯ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾನ್ ಪೆಕ್ ಕಾಗಾತ್ ಬರವ್ನ್ ಘಾಲೆಂ.

ಜಾಯ್ತ್ಯಾ ದಿಸಾಂ ಥಾವ್ನ್ ಉಲಯ್ನ್ ಮೆಳೊಂಕ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಮರ್ಲಿನಾಚಿಂ ಕಾಗಾತ್ ಪಳೆವ್ನ್ ಮೆಕ್ವಿನಾಕ್ ಭಾರಿಚ್ ಸಂತೊಸ್ ಜಾಲೊ. ಮರ್ಲಿನಾಚಿಂ ಮೊಗಾಚಿಂ ಉತ್ರಾಂ ವಾಚ್ಚೆ ಆತುರಾಯೆನ್ ತಾಣೆ ಕಾಗಾತ್ ಉಗ್ತೆಂ ಕೆಲೆಂ.

ಮೊಜಾ ಕಾಳ್ಜಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಮೆಕ್ವಿನಾಕ್,
ಮರ್ಲಿನಾಚಿಂ ಮೊಗಾಚಿಂ ಪತ್ರ್.

ಮೆಕ್ವಿನ್, ಹಾಂವ್ ಹ್ಯಾ ದಿಸಾಂನಿ ಮಸ್ತ್ ಕಷ್ಟಾರ್ ಆಸಾಂ. ಮೊಜಾ ಭಾವಾಕ್ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಮೊಗಾ ವಿಶ್ಯಾಂತ್ ವಿಚಾರ್ ಮೆಳ್ಳ್ಯಾ. ತ್ಯಾ ದೆಕುನ್ ತುಕಾ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ್ ಪುಣಿ ಉಲಂವ್ಕ್ ಮೆಳೊಂಕ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಜಾಂವ್ಚೆಂ ನಾ. ತರೀ ಪುಣ್ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಮೋಗಿ ಕಾಗ್ದಾಂನಿ ಘಾಂವ್ಡೊಲೊ.

ಮೆಕ್ವಿನ್, ಮ್ಹಾಕಾ ತುಜೆಲಾಗಿಂ ಏಕ್ ವಿಚಾರುಂಕ್ ಆಸಾ. ಆಜ್ಯಾಪ್ ಮಾವಾನಾಕಾ. ಹಾಂವ್ ತುಜಿ ಶುದ್ಧಿ ಕರ್ಚ್ಯಾ ಉದ್ದೇಶಾನ್ ಹೆಂ ಪತ್ರ್ ಲಿಖಿನಾ. ಬಗಾರ್ ಮೊಜಾ ಭಾವಾಚಿಂ ಉತ್ರಾಂ ಘಟ್ ಯಾ ಸತ್ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಪಾರ್ಕುಂಚೆ ಖಾತಿರ್ ಹೆಂ ಪತ್ರ್ ಲಿಖ್ತಾಂ. ತುಂ ಕೆದಾಳಾಯರ್ ಬಾರಾಂತ್ ಲೊಳೊನ್ ಆಸ್ತಾಯರ್, ತುಂ ಬಚ್ಚಾಲ್ಯಾಂಚಾ ಗ್ಯಾಂಗಾ ಪಯ್ಕಿಂತ್ಲೊ ಏಕ್ಲೊ ಮ್ಹುಣ್ ಮೊಜೊ ಭಾವ್ ಸಾಂಗ್ತಾ. ಹೆಂ ಸತ್‌ಗೀ ಮೆಕ್ವಿನ್? ಮೊಜಾ ದೊಳ್ಯಾಂನಿ ಹಾಂವೆ ಪಳೆಯ್ನಾಸ್ಲ್ಯಾ ಖಾತಿರ್ ಮೊಜಾ ಭಾವಾಚಿಂ ಉತ್ರಾಂ ಹಾಂವ್ ಪಾತ್ಯೆನಾ. ಹಾಂವೆ ಅಶೆಂ

ಬರಯ್ಲ್ಯಾಂ ದೆಕುನ್ ಬೆಜಾರ್ ಕರಿನಾಕಾ. ಖಾಲಿ ವಿಷಯ್ ಸಮ್ಜೊಂಚೆ ಖಾತಿರ್ ಹೆಂ ಪತ್ರ್ ಹಾಂವೆ ಲಿಖ್ಲೆಂ.

ಅಪೇರ್ಸಿತಾಂ, ದೀಪ್ತ್ ಮೋಗ್.

ತುಜಾ ಮೊಗಾಚೆಂ
ಮರ್ಲಿನ್

ಕಾಗಾತ್ ವಾಚ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಮೆಕ್ಸಿನಾಕ್ ಮರ್ಲಿನಾಚಿ ಭಿಮೆರ್ತ್ ದಿಸ್ಲಿ. ಅಪ್ಣಾಕ್ ಲಾಗೊನ್ ಮರ್ಲಿನಾಕ್ ಕಿತೆಂ ಸರ್ವ್ ಆಯ್ಕೊಂಕ್ ಪಳ್ಳೆಂ ಮ್ಹಣ್ ಚಿಂತುನ್ ತಾಕಾ ಬೆಜಾರ್ ಜಾಲೆಂ. ಕಾಗಾತ್ ದ್ಯೋಡ್ನ್ ದವರ್ನ್ ಮರ್ಲಿನಾನ್ ಜಾಪ್ ಬರಯ್ಲಿ ತಾಣೆ.

ಮೊಗಾಚಾ ಮರ್ಲಿನಾಕ್,

ಮೆಕ್ಸಿನಾಚೆಂ ಪತ್ರ್.

ತುಜೆಂ ಪತ್ರ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಪಾವ್ಲೆಂ. ಸಿಜಾಯಿಲ್ಯಾ ಫಿಮೆರ್ತ್ ತುಜಿ. ಮೊಜೆ ಖಾತಿರ್ ಕಿತೆಂ ಸರ್ವ್ ತುಕಾ ಆಯ್ಕೊಂಕ್ ಮೆಳ್ಳೆಂ. ಹಾಂ! ಮರ್ಲಿನ್ ತುಜಾ ಭಾವಾನ್ ಸಾಂಗ್ಲ್ಯಾ ಉತ್ರಾಂನಿ ಥೊಡೆಂ ಸತ್ ಆಸೊಂಕ್ ಪುರೊ. ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ಹಾಂವ್ ಕೆದಾಳಾಯಿ ಸ್ಥಯ್ ತರೀ ಥೊಡೆ ಪಾವ್ಟಿಂ ಫ್ರೆಂಡ್ಸಾಂ ಸಾಂಗಾತಾ ಬಾರಾಕ್ ವ್ಹತಾಂ. ಪುಣ್ ಸಗ್ಳೊ ದೀಸ್ ಬಾರಾಂತ್ ಲೊಳ್ಟನಾ. ಬಾರಾಕ್ ಗೆಲ್ಯಾ ಫರಾ ಪಿಯೆತಾ ಮ್ಹಣ್

ರಖ್ವಾರ್

ಕೊಗುಳ್ ಹರ್ದೆಂ ಬಡಯ್ತಾ ಗರ್ವಾನ್
ಹಾಂವ್‌ಚ್ ರಂಗೀನ್ ತಾಳ್ಯಾನ್ ಗಾಯ್ತಾಂ
ಮ್ಹೊರ್ ಅಟ್ ಸೇಟ್ ಕರುನ್ ನಾಚ್ತಾ
ಮೆಜೊಚ್ ನಾಚ್ ಉತ್ತೀಮ್ ಸವಾರ್ಂಚಾಕೀ
ಮೈನಿಸ್ ಅಪ್ಣಾಚಿ ಪಡ್ಗಾಯ್ ಗಾಜಯ್ತಾ
ಹಾಂವ್‌ಚ್ ಒಳಿಷ್ಟ್ ಹುಯೆರ್ಕಾಂತ್ ಯೊ
ಪುಣ್ ಹಿಸಾ ಎಕ್ಲೊ ಸರ್ವ್ ಪದ್ವೆದಾರ್
ಸರ್ಗ್-ರಾಜಾಂತ್ ಥಂಯ್ಸರ್ ಉತ್ರಾರ್.

—ಎ. ಫೆರ್ನಾಂಡಿಸ್, ಮರೋಳ್ (ಬೋಳಾ)

ಜಾತಾಗೀ ಮರ್ಲಿನ್? ಹಾಂವ್ ಜಿಯೆತಾಂ, ಜಿಯೆನಾತ್ಲ್ಲೆ ಹ್ಯಾ ಸಂಸಾರಾಂತ್ ಕೋಣ್ ಆಸಾತ್ ಮರ್ಲಿನ್? ಪುಣ್ ಮರ್ಲಿನ್, ಪಯ್ಲ್ಯಾ ತುಜಿ ವಳಕ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ ದಿಸಾ ಥಾವ್ನ್ ಹಾಂವ್ ನವಿ ಜಿಣಿ ಜಿಯೆತಾಂ.

ಹಾಂವ್ ಬಬ್ಬಾಲ್ಯಾಂಚಾ ಗ್ಯಾಂಗಾಂತ್ಲೊ ಎಕ್ಲೊ ಮ್ಹಣ್ ತುಜೊ ಭಾವ್ ಮ್ಹಣ್ತಾ ತೆಂ ಸತ್ ಮರ್ಲಿನ್. ಮ್ಹಜೆ ಫ್ರೆಂಡ್ಸ್ ಸಗ್ಳೆ ಬಬ್ಬಾಲಿ. ಪುಣ್ ತುಜಿ ವಳಕ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ ದಿಸಾ ಥಾವ್ನ್ ಹಾಂವ್ ಮಯ್ಲ್ಸ್ ಸರ್ಯಾಂಕ್ ಪ್ರಯತ್ನ್ ಕರುನ್ ಆಸಾಂ. ತುಂ ಬರೆಂ ಚೆಡುಂ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾನ್ ಮಧ್ಯಾವ್ ಕರಿನಾಸ್ತಾನಾ ಶೀದಾ ಮ್ಹಜೆಲಾಗಿಂ ವಿಚಾರ್ಲ್ಯಾಂಯ್ ಆಸಿ ಹಾಂಜುನ್ ಹಾಂವ್ ದಾಘೊಶಿ ಜಾಲೊಂ. ಥ್ಯಾಂಕ್ಸ್.

ಬರೆಂ ತರ್ ಆಪೇಕ್ಷಿತಾಂ.

ತುಜಾ ಮೊಗಾಚೊ

ಮೆಕ್ವಿನ್

ಮೆಕ್ವಿನಾಚೆಂ ಪತ್ರ್ ಮರ್ಲಿನಾಕ್ ಮೆಳ್ಳ್ಯಾಂಚ್ ತೆಂ ಸಗ್ಳೆಂ ಸಂತೊಸಾನ್ ಭರ್ಲೆಂ. ಸತ್ ಚ ಉಚಾರ್ಲ್ಲ್ಯಾ ಮೆಕ್ವಿನಾಚೆರ್ ತಾಕಾ ಮಸ್ತ್ ಅಭಿಮಾನ್ ಭೊಗ್ಲೊ.

ಹ್ಯಾ ಎಕಾ ಕಾಗ್ದಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಥಾವ್ನ್ ಮೆಕ್ವಿನ್ ಆನಿ ಮರ್ಲಿನಾ ಮಧೆಂ ಕಿದಾಳಾಯರ್ ಕಾಗ್ದಾಂ ಘುಂವೊನ್ ಪಸ್ತ್ರಾಲಿಂ. ಅಪ್ಣಾಚಾ ಖಾಸಾ ಭಾವಾನ್ ಮೆಕ್ವಿನಾ ವಿಸ್ಯಾಂತ್ ವಾಯ್ಟ್ ಸಾಂಗ್ಲ್ಯಾರೀ ಮರ್ಲಿನ್ ಮೆಕ್ವಿನಾಚಿ ಇಷ್ಟಾಗತ್ ಸೊಡ್ಚ್ಯಾರ್ ನಾತ್ಲ್ಲಿಂ.

ಮೀನಾ ಆನಿ ಮರ್ಲಿನ್ ಪಿ. ಯು. ಸಿ. ಆಖ್ರೇಚೆಂ ವರಸ್ ಶಿಕೊನ್ ಆಸ್ಲ್ಲಿಂ. ತ್ಯಾ ಎಕಾ ದಿಸಾ ಕ್ಲಾಸಿಂತ್ ರಡೊನ್ ಬಸ್ಲ್ಲ್ಯಾ ಮೀನಾಕ್ ಪಳೆಲೆಂ ಮರ್ಲಿನಾನ್. ವಿಷಯ್ ಸಮ್ಜೊಂಚೆ ಖಾತಿರ್ ಮೀನಾ ಸರ್ಶಿನ್ ಚಮ್ಯಾಲೆಂ ತೆಂ.

"ಮೀನಾ ತುಂ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ರಡ್ತಾಯ್? ಕಿತೆಂ ಜಾಲೆಂ? ಕಿತ್ಯಾಕ್ ರಡ್ತಾಯ್ ಸಾಂಗ್ ಮೀನಾ" ಮೀನಾಚಾ ರಡ್ಣ್ಯಾಚೆಂ ಕಾರಣ್ ವಿಚಾರ್ಲೆಂ ಮರ್ಲಿನಾನ್. ತರೀ ಮೀನಾ ರಡೊನ್ಂಚ್ ರಾವ್ಲೆಂ ಶಿವಾಯ್ ಮರ್ಲಿನಾಚಾ ಸವಾಲಾಕ್ ಜಾಪ್ ದಿಂವ್ಚ್ಯಾರ್ ತೆಂ ನಾತ್ಲ್ಲೆಂ.

"ವಿೂನಾ. ಮೊಜೆ ಪರ್ವಿಂ ತುಕಾ ಕೊಣೆಂಯ್ ತರೀ ದುಖಯ್ಲ್ಯಾಂಗೀ? ಕಿತ್ಯಾಕ್ ರಡ್ತಾಯ್ ಸಾಂಗ್ ವಿೂನಾ."

ಆತಾಂ ವಿೂನಾಚೆ ಹುಸ್ಕಾರೆ ಸವ್ಕಾಸ್ ರಾವ್ಲೆ.

"ಮರ್ಲಿನ್, ಐವನ್ ಮೊಜೆಲಾಗಿಂ ಉಲಯ್ನಾ."

"ಅರೇ, ಐವನ್ ತುಜೆಲಾಗಿಂ ಉಲಯ್ನಾ ಮ್ಹಣ್ಯಾ, ಕಾರಣಾಕ್ ತುಂ ಹ್ಯೆ ಪರಿಂ ರಡ್ತಾಯ್? ಛೀ, ವಿೂನಾ ಅಸಲ್ಯಾ ಫೂರಾ ಸಿಲ್ಲಿ ಕಾರಣಾಕ್ ರಡ್ಚೆರಿ ನ್ಹಯ್. ರಾಗ್ ಆನಿ ಮೋಗ್ ಮೋಗ್ ಕರ್ಣಾರಾಂ ಮಧೆಂ ಸದಾಂಚೊ. ಮೊಗಾಂತ್ ಸೊಡ್-ದೊಡ್ ಗರ್ಜೆಚೊ ಮರ್ಲಿನ್. ಏಕಾಮೇಕಾ ಆಮಿ ಭೊಗ್ಸಿಜಾಯ್. ಭೊಗ್ಸಣೆ ಜಾವ್ನ್ ಸಾ ಮೊಗಾಚಿ ಖರಿ ಬುನ್ಯಾದ್. ತುಂ ರಡೊನ್ ತುಜೊಚ್ ಜೀವ್ ಪಾಡ್ ಕರ್ತಾಯ್ ವಿೂನಾ."

"ನಾ ಮರ್ಲಿನ್. ಐವನ್ ಆನಿ ಮೊಜೆಲಾಗಿಂ ಉಲಂವ್ಚೊ ನಾ ಕೊಣ್ಣಾ, ಆಜಿಕ್ ತೀನ್ ದೀಸ್ ಜಾತಾತ್ ತೊ ಉಲಯ್ನಾಸ್ತಾನಾ. ಏಕಾ ದಿಸಾಚಾಕ್‌ಯೀ ಚಡ್ ಐವನ್ ಏದೊಳ್ ಮೊಜೆಲಾಗಿಂ ರಾಗಾರ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ನಾ."

ಫರಕ್	ಕಿತೆಂ ಕರುಂ?
ಜೆಜು ಕ್ರಿಸ್ತಾ	ನೆಗಾರ್ ಕೆಲ್ಲೆಂಯ್
ಮಾರ್ಲೊ ತುಕಾ	ತ್ಯಾ ದಿಸಾ
ಖುಸ್ಸಾರ್	ಹಾಂವೆ
ಸರ್ವ್ ಲೋಕಾಚಾ	ಮೊಗಾಚಿ ಭಿಕ್
ಪಾತ್ಕಾಂ ಖಾತಿರ್	ಮಾಗ್ತಾನಾ,
ಪ್ರಣ್	ಸ್ವೀಕಾರ್ ಕರುಂ
ಚಲಿ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ ಮ್ಹಾಕಾ	ಆಜ್
ಮಾರ್ತ್ಯಾತ್ ಫಕತ್	ತುಂ ಜಾವ್ನ್
ಹಾಂವೆ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಏಕೆಚ್	ಮೊಜೆಂ ಸರ್ವಂ
ಚೂಕಿ ಖಾತಿರ್!!	ಯೆತಾನಾ?

—ಪಲ್ಲಿ ಮಿರಾಂದ, ಜೆಪ್ಪೂರ್

"ಮಿಯೊನಾ ಸರ್ವ್ ಸಾರ್ಕೆಂ ಜಾತೆಲೆಂ. ಜವಾನ್ ತೀನ್ ದಿಸಾಂಚಾ ಕ್ಯಾಂಪಾ ಚೆಡ್ ಬೆಗ್ ಜಾಂವ್ಕ ಫಾವೊ ವ್ಹರ್ಶ್ಟ ನಾ. ಆಜ್ ಪಾಂಡಿತ್ರ್ ಜವಾನ್ ಬಸ್ಸಾರ್ ಯೆತಲೊ. ಆನಿ ತಾಚೆಲಾಗಿಂ ಉಲಯ್ತೆಲೊ." ಮಾರ್ಲಿನ್ ಮಿಯೊನಾಕ್ ಸಮಧಾನ್ ಕರಿಲಾಗ್ಲೆಂ.

ತಾಸ್ ಜಾಲ್ಲಿಚ್ ತ್ಯಾ ದೀಸ್ ಮಾರ್ಲಿನಾ ಸಾಂಗಾತಾ ಮಿಯೊನಾಯೀ ಬಸ್ ಸ್ಟೋಪಾಕ್ ಆಯ್ಲೆಂ. ರಡೊನ್ ಸುಜ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಮಿಯೊನಾಚಾ ತೋಂಡಾರ್ ಏಕಾಚ್ಪ್ಣಾ ಸಂತೊಸಾಚೆಂ ಕಿರ್ಣ್ ಫಾಂಕ್ಲೆಂ. ಕಿತ್ಯಾಕ್ಯೊ ಮುಖ್ಲ್ಯಾ ಸ್ಟೋಪಾರ್ ಬಸ್ಸಾಕ್ ಚಡ್ಲೊ ಜವಾನ್ ಆಜ್ ಮಿಯೊನಾಕ್ ಮೆಳೊಂಕ್ ಕಾಲೆಜಿ ಕಡೆನ್‌ಚ್ ಆಯಿಲ್ಲೊ.

ತೀನ್ ದಿಸಾಂ ಫಾಟ್ನ ಜವಾನಾಚೆಂ ತೋಂಡ್ ಪಳೆಂವ್ಕ ನಾತ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಮಿಯೊನಾಕ್ 'ಹಾಯ್' ಮ್ಹಳ್ಯಾ ಉತ್ರಾಂ ಸವೆಂ ಚಿಂ ಪರತ್ ದೊಗಾಂಯ್ರ್ ರಾಜಿ ಜಾವ್ನ ಎಕಾಮೆಕಾಚಿ ಚೂಕ್ ಪಳೆವ್ನ್ ಕೊಣಾಯ್ಚ್ ಪರ್ವಾ ನಾಸ್ತಾನಾ ಏಕಾಮೆಕಾ ಉಲಂವ್ಚೆಂ ಪಳೆವ್ನ್ ಮಾರ್ಲಿನ್ ಮನಾ ಭಿತರ್‌ಚ್ ಹಾಸ್ಲೆಂ.

ರಾಗ್-ಮೋಗ್, ಮೋಗ್ ಆರ್ಸ್ಯಾಚ್ಯಾ ಬಾಂಧೆಂ ಸದಾಂಚೆಂ-ಪರತ್ ಹಿಂಚ್ ಉತ್ರಾಂ ಮನಾ ಭಿತರ್‌ಚ್ ಮ್ಹಣಾಲಾಗ್ಲೆಂ ತೆಂ

ಮಾರ್ಲಿನಾ ವಿಶ್ಯಾಂತ್ ತಾಚಾ ಘರಾಕ್ ಕಳ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್... ಮೆಕ್ವಿನ್ ಜವಾನಾ ಸಾಂಗಾತಾ ಬಸ್ಸಾರ್ ಯೇನಾತ್‌ಲ್ಲೊ.

ದೀಸ್ ಧಾಂವ್ತಾಲೆ. ಹಪ್ತೆ ವ್ಹಚೊನ್ ಮಾಹಿನೆ ಉಭೊನ್ ವರ್ಸ್ ಜಾತಾನಾ ಮಿಯೊನಾಚೆಂ ಆನಿ ಮಾರ್ಲಿನಾಚೆಂ ಪಿ. ಯು. ಸಿ. ಮಾಸ್ತ್ರಂ ವರಸ್ ಆಖೇರ್ ಜಾವ್ನ್ ಯೆತಾಲೆಂ.

ತೊ ದೀಸ್ ಕಾಲೆಜಿಚೊ ಆಪ್ರೇಚೊ. ಮಿಯೊನಾ ಖಾತಿರ್ ಜವಾನ್ ಬಸ್ಸಾರ್ ಆಯಿಲ್ಲೊ. ಪುಣ್ ಮೆಕ್ವಿನ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲೊ. ಮಿಯೊನಾಕ್ 'ಬಾಯ್ರ್' ಮ್ಹಣೊನ್ ಮಾರ್ಲಿನ್ ಬಸ್ಸ ದೆಂವ್ಪೊನ್ ವೊಣ್ ಲಾಗಿಂ ಪಾವ್ತಾನಾ ಮುಖಾರ್‌ಚ್ ಮೆಕ್ವಿನ್ ಮೆಳ್ಳೊ.

"ಅರೆ, ಮೆಕ್ವಿನ್ ಹ್ಯಾ ವೊಣಿಂತ್ಲ್ಯಾನ್ ತುಂ ಖಂಯ್ ಪಾವ್‌ಲ್ಲೊಯ್?"

"ಹಾಂಪ್‌ಗೀ? ಹಾಂವ್ ತುಜಾ ಘರಾ ವ್ಹಚೊನ್ ವಿಷಯಾಂ ಸಾರ್ಕೆಂ ಕರ್ನ್ ಆನಿ ತುಜಾ ಭಾವಾಕ್ ಸಮಧಾನ್ ಕರ್ನ್ ಆಯ್ಲೊಂ. ಮ್ಹಾಕಾ ಆನಿ ತುಕಾ ಹ್ಯಾ ಫುಡೆಂ ಖಂಯರ್ ಜಾಲ್ಯಾರೀ ಉಲೊವ್ಯೆತಾ." ಮೆಕ್ವಿನ್ ಹಾಸೊನ್‌ಂಚ್ ಸಾಂಗೂಂಕ್ ಲಾಗ್ಲೊ.

"ಹಾಬ್ಬಾ, ಪುರೊ ಪುರೊ. ಮ್ಹಜಾ ಘರಾ ವ್ಹಚೊನ್ ಭಾವಾಕ್ ಮೆಳೊಂಕ್ ತುಕಾ ಜೆಟ್ರಿ ಆಸಾಜಾಯ್‌ಗೀ? ಸಾಂಗ್ ಮೆಕ್ವಿನ್ ಖಂಯರ್ ಪಾವ್ಲ್ಲೊಯ್ ತುಂ?"

"ಮರ್ಲಿನ್, ಆಜ್ ತುಜಾ ಕಾಲೇಜಿಚೊ ದೀಸ್ ದೆಕುನ್ ಹಾಂಗಿ ಉಪ್ರಾಂತ್ ತುಕಾ ಉಲಂವ್ಕ ಮೆಳೊಂಕ್ ಜಾಂವ್ಚೆಂನಾ ಮ್ಹುಣ್ ಚಿಂತುನ್ ತುಕಾ ಏಕ್ ಬರಿ ಖಬಾರ್ ದೀಂವ್ಕ ಹಾಂಗಾಸರ್ ವೊಡೊಲ್ ಯೇವ್ನ್ ರಾವ್ಲ್ಲಾಂ. ಪಯ್ಲ್ಯಾನ್ ತುಜೆಂ ಯೇಣೆ ಪಳೆವ್ನ್ ಹಾಂವ್ ಮುಖಾರ್ ಚಲೊನ್ ಆಯ್ಲೊಂ."

"ಭಾರೀ ಹುಶ್ಯಾರ್ ಆಸಾಯ್ ತುಂ. ತೆಂ ಆಸೊಂ. ಆತ್ತಾಂ ಸಾಂಗ್ ತುಕಾ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ಆಸ್ಚಿ ಬರಿ ಖಬಾರ್."

"ವಿಶೇಷ್ ಸ್ಥಯರ್ ಮರ್ಲಿನ್. ಮ್ಹಜಾ ಪಾಂಟ್ಯಾಕ್ ಬರಿ ಖಬಾರ್ ಸ್ಥಯರ್. ಪುಣ್ ತುಕಾ ತಿ ಬರಿ ಲಾಗ್ತಲಿ."

"ಮತ್ಲಬ್...?"

"ಮರ್ಲಿನ್: ಮ್ಹಾಕಾ ಗಲ್ಫಾಕ್ ವ್ಹಚೊಂಕ್ ನಾಕಾ ದೆಕುನ್ ಮ್ಹಜಾ ಪಾಂಟ್ಯಾಕ್ ಹಾಂವೆ ಸಾಂಗ್ಚಿ ಖಬಾರ್ ಬರಿ ಸ್ಥಯರ್."

"ತರ್ ತುಂ ಗಲ್ಫಾಕ್ ವ್ಹೆತಾಯ್ ಮೆಕ್ವಿನ್?"

"ವ್ಹಯ್ ಮರ್ಲಿನ್. ಮ್ಹಾಕಾ ಗಲ್ಫಾಕ್ ವ್ಹಚೊಂಕ್ ವೀಜಾ ಧಾಡ್ಲ್ಯಾ ಮ್ಹಜಾ ಅಂಕಲಾನ್."

"ಕಿತೆಂ, ಮ್ಹಾಕಾ ಸೊಡ್ನ್ ಗಲ್ಫಾಕ್ ವ್ಹೆತಾಯ್‌ಗೀ ಮೆಕ್ವಿನ್ ತುಂ?"

"ವ್ಹಯ್ ಮರ್ಲಿನ್. ಫಾಲ್ಯಾಂ ಹಾಂವ್ ಬೊಂಬಯ್ ವ್ಹೆತಲೊಂ. ಉಪ್ರಾಂತ್ ದೋನ್ ದಿಸಾಂನಿ ಸಾವ್ದಿಯಾಕ್ ಪಾವ್ತಲೊಂ."

"ಗಲ್ಫಾಕ್ ಪಾವ್ಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಮ್ಹಾಕಾ ವಿಸರ್ಬೊನಾಂಯ್‌ಮೂ?"

"ಛೆ, ಕಿತೆಂ ಉಲಯ್ತಾಯ್ ಮಾರ್ಲಿನ್ ತುಂ? ಗಲ್ಫಾಕ್ ಪಾವ್ಲ್ಲ್ಯಾಂಚಿ ಹಾಂವ್ ತುಕಾ ವಿಸರ್ತಾಂ ಮ್ಹಣ್ ಚಿಂತ್ತಾಯ್‌ಗೀ ತುಂ? ಮಾರ್ಲಿನ್ ತುಂ ಅಶೆಂ ಕೆದಿಂಚ್ ಚಿಂತಿನಾಕಾ. ತುಜೆ ಶಿವಾಯ್ ದುಸ್ರ್ಯಾಕ್ ಮ್ಹಜಾ ಕಾಳ್ಜಾಂತ್ ಜಾಗೊ ಆಸ್ಚೊ ನಾ.

"ಹಾಂವ್ ಗಾಂವಾಂತ್ ಆಸಾನ್ ದರ್ ಹಪ್ತ್ಯಾಪಿಟಿಂ ಸಮಾಜೆಕ್ ಕಳ್ತೆಲಿಂ. ಆನಿ ವೆಗಿಂಚ್ ಆಮ್ಚೆಂ ಪ್ರತ್ಯೇಕ್ ಜಾವ್ನ್ ಜಿದುಂ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ ತುಜೆಂ ನಾಂವ್ ಪಾಡ್ ಜಾತೆಲೆಂ. ಪುಣ್ ಹಾಂವ್ ತುಜೆ ಥಾವ್ನ್ ಪಯ್ಸ್ ಪಾವ್ಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಸಮಾಜ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ವಿಶ್ಯಾಂತ್ ಉಲಂವ್ಚಿನಾ. ಆನಿ ತುಂವೆ ಸಮಾಜೆಕ್ ಭಿಯೆಂವ್ಚಿ ಗರ್ಜ್ ಪಡ್ಚಿನಾ." ಅಶೆಂ ಥೊಡೊ ವೇಳ್ ಉಲವ್ನ್ ಜಾತಚ್ ಮಾರ್ಲಿನಾನ್ ಮೆಕ್ವಿನಾಕ್ ಬರೆಂ ಪಯ್ಣ್ ಮಾಗೊನ್ ತಾಚಾ ಘರ್ಚಿ ವಾಟ್ ಧರ್ಲಿ.

ದೀಸ್ ಪಾಶಾರ್ ಜಾಲೆ. ಮೆಕ್ವಿನ್ ಗಲ್ಫಾಕ್ ಪಾವ್ಲ್ಲೊ. ಆನಿ ತೊ ಮಹಿನ್ಯಾಕ್ ಮಾರ್ಲಿನಾಕ್ ದೋನ್ ತೀನ್ ಕಾಗ್ದಾಂ ಬರಯ್ತಾಲೊ. ಮಾರ್ಲಿನ್‌ಯೀ ಮೆಕ್ವಿನಾಕ್ ವೆಳಾರ್ ಜಾಪ್ ಘಾಲ್ತಾಲಿ. ಅಶೆಂ ಹಾಂಚೊ ಮೋಗ್ ಕಾಗ್ದಾಂ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ಸಾತ್-ದರ್ಯಾಂಚೊ ಅಂತರ್ ಲೆಕಿನಾಸ್ತಾನಾ ಆಶಾರ್-ಪಾಶಾರ್ ಜಾತಾಲೊ.

ಹೆಣೆ ಮೀನಾಚೆಂ ಆನಿ ಮಾರ್ಲಿನಾಚೆಂ ಪಿಯುಸಿ ದುಸ್ರ್ಯಾ ವರ್ಸಾಚೆಂ ಫಲಿತಾಂಶ್‌ಯೀ ಆಯಿಲ್ಲೆಂ. ತಿಂ ದೊಗಾಂಯ್ ದುಸ್ರ್ಯಾ ಶ್ರೇಣೆಂತ್

ಹಾಸೊ

ಪೊಲಿಸ್: ಹಾಂಗಾ ಉಜೊ ಲಾಗ್ತಾನಾ ತುಂ ಖಂಯ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊಯ್?

ಜೊನ್ಸನ್ : ಹಾಂಗಾಚ್ ಕುಶಿನ್ ಉಭೊ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊಂ.

ಪೊಲಿಸ್ : ತಶೆಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ತುಂವೆ ಉಜೊ ಪಾಲೊಂವ್ಕ್ ನಾಂಯ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್?

ಜೊನ್ಸನ್ : ತಶೆಂ ಕಶೆಂ ಜಾಂವ್ಚೆಂ? ಉಜೊ ಹಾಂವೆಂಚ್ ಲಾಯಿಲ್ಲೊ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಹಾಂವೆಂಚ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಪಾಲ್ವಯ್ಜಾಯ್?

—ಚಾರ್ಲ್ಸ್ ಮಥಾಯಸ್, ಚಕಾಲ

ಪಾಸ್ ಜಾಲ್ಲಿಂ. ಪಯ್ಲಿನಾನ್ ಘರಾಚ್ ರಾವೊನ್ ತಾಚೆಂ ಶಿಕಾಪ್ ಮುಂದರಿಲೆಂ. ಪುಣ್ ಮೀನಾನ್ ಪಯ್ಲ್ಯೆ ಕಾಲೇಜಿಕ್ ವ್ಹಚೊನ್ ತಾಚೊ ಶಿಕಾಪ್ ಮುಂದರಿಲೆಂ.

ಆತಾಂ ಐವನಾಕ್ ಮೀನಾ ಸಾಂಗಾತಾ ಭಂವ್ಚೊ ಸಂದ್ರಾಪ್ ಚುಕ್ಲ್ಲೊ. ಹಾಸ್ಟೆಲಾಂತ್ ರಾವ್ಲ್ಲೆಂ ಮೀನಾ ಐವನಾಕ್ ಸರಾಗ್ ಕಾಗ್ದಾಂ ಘಾಲ್ತಾಲೆಂ. ಪುಣ್ ಐವನ್ ಮೀನಾಚಾ ಸಾತ್-ಆಟ್ ಕಾಗ್ದಾಂಕ್ ಖಾಲಿ ಏಕ್ ಕಾಗಾದ್ ಘಾಲ್ತಾಲೊ. ಪುಣ್ ಮೀನಾ ಆತಾಂ ಐವನಾ ವಿಶ್ಯಾಂತ್ ಸಪ್ಣೊಂಕ್ ಸಕ್ಲ್ಲೆಂ.

'ಐವನಾನ್ ಆಪ್ಣಾಚಿ ಕುಡಿ ಥಾವ್ನ್ ಫಾಯ್ದೊ ಜೊಡ್ಚೆ ಖಾತಿರ್ ಆಪ್ಣಾಚೊ ಮೋಗ್ ಕರ್ತಾಲೊ. ಆಪ್ಣ ಸಾಂಗಾತಾ ಭಂವ್ಚೆ ಅವ್ಕಾಸ್ ಚುಕ್ಲ್ಲೊಚ್ ಐವನಾಕ್ ಆಪ್ಣಾಚೆರ್ ಮೋಗ್ ನಾ ಜಾಲೊ. ದೆವಾ, ಕಸಲಿ ಚಲಿ ಆಸಾತ್ ಸಂಸಾರಾರ್? ಚೆಡೆ ಚೆಡ್ವಾಂಕ್ ಖೆಳಾಚಿ ಬಾವ್ಲಿ ಮ್ಹಣ್ ಚಿಂತಾತ್. ಚೆಡ್ವಾಂಚೆ ಅಸ್ಕತ್ಕಾಯೆಚೊ ಚೆಡೆ ಫಾಯ್ದೊ

ಜಾಣ್ವಾಯ್

- ಪೆಲಿಕನ್ ಸುಕ್ಣ್ಯಾಂಚಾ ಪೋಟಾಂತ್ ಖಾಣ್ ರಾಂವ್ಚ್ಯಾ ಪ್ರಾಸ್ ತೋಂಡಾಂತ್ ಚಡ್ ರಾವ್ತಾ.
- ನೆಪ್ಚ್ಯೂನ್ ಗ್ರಹಾಕ್ ದೋನ್ ಚಂದ್ರ್ ಆಸಾತ್. ಟ್ರೈಟನ್ ಆನಿ ನೆರೀಡ್ ಮ್ಹಣೊನ್ ತಾಂಚೆಂ ನಾಂವಾಂ.
- ಪೆನ್ಸಿಲೆ ವಯ್ರ್ HB (ಎಚ್. ಬಿ.) ಬರಯ್ತಾತ್. ತಾಚೊ ಅರ್ಥ್ ಹಾರ್ಡ್ ಬ್ಲೇಕ್ (ಘಟ್ ಕಾಳೆಂ) ಮ್ಹಣೊನ್.
- ಗ್ರೀನ್‌ಲೇಂಡಾಚಾ ಥೊಡ್ಯಾ ಭಾಗಾಂನಿ 10.000 ಫೀಟಿ ತಿತ್ಲೆಂ ದಾಟ್ ಬರ್ಫ್ ಪಡ್ಲೆಲೆಂ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ಮೆಳ್ತಾ.
- ಗೋಂವ್ 6.000 ವರ್ಸಾಂ ಆದಿಂ ಬಹುಶಃ ಮೆಸೆಪೊಟೇಮಿಯಾಂತ್ (ಆತಾಂ ಇರಾಕಾಂತ್) ತಾಚೆಂ ಪಯ್ಲೆಂ ಬೆಳೆಂ ಜಾವ್ನ್, ಥಂಯ್ ಥಾವ್ನ್ ಚೀನಾ, ಭಾರತ್, ಈಜಿಪ್ತ್ ತಶೆಂ ಯುರೋಪಾಕ್ ಪಾವ್ಲೊ.

— ಲಿಗೋರ್ ಲೋಬೊ, ಕಿನ್ನಿಗೋಳಿ

ಉಟೊಂವ್ಕ್ ಪಳೆತಾಲೆ. ಜೆಡೆ ಫಾತ್ತಿ. ಜೆಡ್ಯಾಂ ಥಾಪ್ಯ್ ಹಾಲೆ ಕುಡಿಚೆಂ ಸುಖ್ ಜೊಡ್ಚೆ ಖಾತಿರ್ ತೆ ಜೆಡ್ಯಾಂಕ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಪಾಸಾಂತ್ ಪ್ರೊಡ್ಯಾತ್. ಚಲ್ಯೆಚಾ ಒರ್ಸಾ ಪಾಯ್ಯಾ ವಿಶಿಂ. ಸುಖ್-ದುಃಖಾ ವಿಶಿಂ ತಾಂಚೆಂ ಪಡೊನ್ ಗೆಲ್ಲಿಂ ನಾ. ಆನಿ ಕಿತ್ಲ್ಯಾ ದಿಸಾಂ ಜೆಡ್ಯಾಂನಿ ಜೆಡ್ಯಾಂಚೊ ಗೋಳ್ ಕರ್ನ್ ಕಾಜಾರ್ ಜಾತಾಂ ಮ್ಹಣ್ ಘಟಿಪ್ಣ್ ತಾಂಚೆ ಥಾವ್ನ್ ಘಾಯ್ಯೊ ಜೋಡ್ನ್, ತಾಂಚಾ ದೊಳ್ಯಾಂ ಥಾವ್ನ್ ದುಃಖಾಂ ಕಾಡ್ನ್ ಸವಾಜೆಂತ್ ತಾಂಕಾಂ ಸ್ಥಾನ್ ನಾತ್ಲ್ಲಿಲಿ ಕರುಂಕ್ ನಾ?

'ಐವನ್ ಫಾತ್ತಿ. ತಾಕಾ ಮೊಜಿ ಮೋಗ್ ನಾ. ಬಗಾರ್ ಮೋಗ್ ಮೊಜಿ ಕುಡಿಚೊ. ಪ್ರೇಕ್ ಮೊಜಿ ಕುಡಿ ಥಾವ್ನ್ ಸುಖ್ ಭಗುಂಕ್ ತಾಕಾ ಅಸಾಧ್ಯ್ ಜಾಲೆಂ.'

"ಐವನ್ ತುಂ ಅಶೆಂ ಕರ್ತಿ ಮ್ಹಣ್ ಹಾಂವೆ ಸ್ವಪ್ಣಾಂತ್ಯಿ ಚಿಂತುಂಕ್ನಾ. ಹಾಂವ್ ಸಾಂಗಾತಾ ಆಸ್ತಾನಾ ತುಂ ಮ್ಹಜೆ ಲೆಂವ್ರಾ ಲೊಯ್. ಆನಿ ಆತಾಂ ಕಾಗ್ದಾರ್ ಬರಯ್ತಾಯ್—"ಮ್ಹಜೆ ತುಜೆ ಲಾಗಿಂ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ಜಾಂವ್ಚೆ ನಾ." ತುಂ ಫಾತ್ತಿ ಐವನ್, ಕಾಂಯ್ ಪ್ಹಡ್ ನಾ. ತುಂ ಬರೊ ಜಾ. ಪ್ರೇಕ್ ಏಕ್ ಪರಾತ್ರ್

ಜಾಣ್ವಾಯ್

- ಮಧ್ಯ್ಲ್ಯಾ ಅಮೇರಿಕಾಂತ್ ಕೋಸ್ಟರೀಕಾ ಮ್ಹಳ್ಳೊ ಏಕ್ ದೇಶ್ ಆಸಾ. ಕ್ರಿಸ್ಟೋಫರ್ ಕೊಲಂಬಸ್ ಕ್ರಿ. ಶ. 1502-ಂತ್ ಥಂಯ್ರ್ ಗೆಲ್ಲ್ಯಾ ತೆದಾಳಾ ಸಗ್ಳ್ಯಾ ರೆಡ್ ಇಂಡಿಯನಾಂಚಾ ಕಾನಾಂನಿ ಭಾಂಗಾರಾಚ್ಯೊ ಮುದಿಯೊ ಆಸ್ಲ್ಲ್ಯೊ. ಥಂಯ್ಚ್ಯೊ ಲೋಕ್ ಗ್ರೇಸ್ತ್ ಮ್ಹಣೊನ್ ಚಿಂತುನ್ 'ಗ್ರೇಸ್ತ್ ಕರಾವಳ್', (ಕೋಸ್ಟ ರೀಕಾ) ಮ್ಹಣೊನ್ ತಾಣೆ ಆಪಯ್ಲೆಂ. ತೆಂಚ್ ನಾಂವ್ ತಾಕಾ ಆತಾಂಯೀ ಲಾಗೊನ್ ಆಸಾ.
- ಹೆನ್ರಿ ಫೋರ್ಡಾನ್ ತಯಾರ್ ಕೆಲ್ಲೆಂ ಪಯ್ಲೆಂ ಕಾರ್ 1896-ಂತ್ ಅಮೇರಿಕಾಚಾ ಡೆಟ್ರಾಯಿಟ್ ಶಹರಾಂತ್ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ಮೆಳ್ಳೆಂ,
- ಲೊಣಿ ದೂದಾ ಪ್ರಾಸ್ ಹಳೂ ಆಸ್ತಾ.

—ಲಿಗೋರಿ ಲೋಬೊ, ಕಿನ್ನಿಗೋಳಿ

ಉದಾಸ್ ದವರ್. ಮ್ಹಾಕಾ ಘಟಯಿಲ್ಲೆಬರಿಂ ದುಸ್ರ್ಯಾ ಚೆಡ್ವಾಕ್ ಘಟಯ್ನ್ ಮೊಜಾ ದೊಳ್ಯಾಂ ಥಾವ್ನ್ ದುಃಖಾಂ ಹಾಡಯಿಲ್ಲೆಬರಿಂ ತಾಚಾ ದೊಳ್ಯಾಂ ಥಾವ್ನ್ ದುಃಖಾಂ ಹಾಡಯ್ನಾಕಾ.'

ವಿೂನಾ ಸೊಸುಂಕ್ ಶಾಂಕಾನಾಸ್ತ್ನಾಂ ದಾಂತ್ ಧಾಂಬುನ್ ಧರ್ನ್ ಮ್ಹತಿ ಭಿತರ್ಚ್ ಬೊಬಾಟ್ಲ್ಯಾಂ. ಕಳ್ನಾತ್ಲ್ಲೆಬರಿ ತಾಚಾ ದೊಳ್ಯಾಂ ಥಾವ್ನ್ ದುಃಖಾಂ ಸಕ್ಲ್ಯಾ ಗಳ್ಳಿಂ.

ವಿೂನಾಚೆಂ ವದನ್ ಆನಿ ತಾಚಿಂ ದುಃಖಾಂ ಪಳೆವ್ನ್ ತಾಚೆಂ ರೂಪ್-ಮೋಟ್ ಬೆಜಾರ್ ಜಾವ್ಲೆಂ.

"ತುಂ ರಡ್ತಾಯ್‌ಗೀ ವಿೂನಾ...?" ಮೊಪಾಸಾಂನ್ ವಿಚಾರ್ಲೆಂ ತಾಣೆ.

"ವ್ಹಯ್ ರೇಷ್ಮಾ, ಹಾಂವ್ ರಡ್ತಾಂ, ಹಾಂವ್ ರಡ್ತಾಂ ರೇಷ್ಮಾ."

"ಕಿತ್ಯಾ ಖಾತಿರ್ ರಡ್ತಾಯ್ ವಿೂನಾ ತುಂ?"

"ಕಿತ್ಯಾ ಖಾತಿರ್ ಮ್ಹಣ್ ಹಾಂವ್ ತುಕಾ ಕಶೆಂ ಸಾಂಗೊಂ ರೇಷ್ಮಾ?"

"ಸಾಂಗ್ ವಿೂನಾ ಭಿಯೆನಾಕಾ. ಮೊಜೆಲಾಗಿಂ ಸಾಂಗ್ಲ್ಯಾರ್ ಹಾಂವ್ ಕೊಣಾಯ್‌ಲಾಗಿಂ ಸಾಂಗ್ಚಿನಾ."

"ರೇಷ್ಮಾ, ಮೊಜಾ ಪ್ರೇಮಿನ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಘಾತ್ ಕೆಲೊ. ತ್ಯಾ ಖಾತಿರ್ ಚಿಂತುನ್ ಹಾಂವ್ ರಡ್ತಾಂ ರೇಷ್ಮಾ."

ಹಾಸೊ

ಮಾಸ್ತರ್: ಕಾಲ್ ತುಂ ಇಸ್ಕೊಲಾಕ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಯೇಂವ್ಕ್ ನಾಂಯ್ತ್?

ರಿಚ್ಚಿ: ವಾಟೆರ್ ಯೆತಾನಾ ರಸ್ತ್ಯಾರ್ ಮೊಜೆಂ ಎಕ್ಸಿಡೆಂಟ್ ಜಾಲ್ಲೆಂ.

ಮಾಸ್ತರ್: ಆತಾಂಚ್ ಅಶೆಂ ಘಡ್ಲ್ಯಾರ್ ಮುಖಾರ್ ಕಿತೆಂ ಜಾಂವ್ಕ್ ಆಸಾ ರೇ ತುಂ?

ರಿಚ್ಚಿ: ಡ್ಯಾಡಿ ಮ್ಹಣ್ತಾ ಹಾಂವ್ ವ್ಹಡ್ಲೊ ಜಾಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಮಂತ್ರಿ ಜಾತೆಲೊಂ ಕಂಯ್.

— ಚಾರ್ಲ್ಸ್ ಮತಾಯಸ್, ಚಿಕಾಲ

"ವಿನಾ, ರಡೊನ್ ತುಂ ತುಜೊ ಜೀವ್ ಪಾಡ್ ಕರ್ತಾಯ್. ಧಯ್ರ್ ಘೆ. ಆನಿ ತುಜಾ ತ್ಯಾ ಘಾತ್ಕಿ ಪ್ರೇಮಿಕ್ ವಿಸ್ರೊನ್ ಸೊಡ್."

"ರೇಷ್ಮಾ, ತಾಕಾ ಹಾಂವ್ ವಿಸ್ರೊಂಕ್ ಸಕ್ತಾಂ. ಪುಣ್ ಮೊಜಿ ಬೊಟ್ಕಿ ಜಿಣ್ಯೆಕ್ ಚಿಂತುನ್ ಹಾಂವ್ ರಡ್ತಾಂ."

"ಜಾಲ್ಲೆಂ ತೆಂ ಜಾವ್ನ್ ಗೆಲೆಂ ವಿನಾ. ಆನಿ ತ್ಯಾ ಪಿಶಿಂ ತುಂವೆ ಚಿಂತುನ್ ಕಾಂಯ್ ಫಾಯ್ದೊ ನಾ. ಚೆಡೆ ಸಗ್ಳೆ ತಶೆಂಚ್. ತಾಂಕಾಂ ಚೆಡ್ವಾಂಚಾ ಬರ್ಯಾಪಣಾ ವಿಶ್ಯಾಂತ್ ಪಡೊನ್ ವ್ಹಚೊಂಕ್ ನಾ. ತಾಣಿ ಕುಡಿಚೆಂ ಸುಖ್ ಜೊಡ್ಚೆ ಖಾತಿರ್ ಚೆಡ್ವಾಂಚೆ ಇಷ್ಟಾಗತ್ ಕರ್ಚಿ. ಹೆಂ ಹಾಂವ್ ಸ್ವತಾ ಭಗುನ್ ಜಾಣಾ ವಿನಾ. ಮೊಜೆ ಘಂಯ್ರ್ ಜಾಲ್ಲೆಬರಿಂ ತುಕಾ ಜಾಲ್ಲೆಂ ತರ್ ತುಂ ಕಿತೆಂ ಕರ್ತೆಂಯ್?"

"ತುಕಾಂಯಿ ಮೊಜೆಬರಿ ಪಿಂಜಾಂಯಿ ಜಲ್ಮಾನ್ ಘಾತ್ ಕೆಲಾ ರೇಷ್ಮಾ?"

"ಘಾತ್ ಕರ್ಚೆಂ ಮೊಜಾ ಪ್ರೇಮಿನ್ ಪರ್ಬ್ಲಿಕಾ ಮಿಸಾರ್ಚೆ ಪರಾರ್ಲ್ಲಿ ವ್ಹಳ್ಗ್ಯಾಂತ್ ಕಾಯಿಂಚ್ ಫರಕ್ ಜಾಂವ್ಚೆನಾ. ತರೀ ಹಾಂವ್ ಕಶೆಂ ಸಂಸಾರಾಕ್ ಪ್ರಟ್ ಕರ್ನ್ ಜಿಯೆಂತಾಂ ಪಳೆ."

ಸಾಂಗ್ಣ್ಯಿ

- ಮೊಟೆಂ ಘೊವ್ ಏಕ್ ರಾಕೊಣ್ಯಾಸ್ ಜಾವ್ನಾಸ್ತ್. ಪುಣ್ ಮೊಟಿ ಸ್ತ್ರೀ ಪಾತ್ರ್ ಏಕ್ ಯೆಮ್ಮ್ಯಾಂಡ್‌ಜ್ ಜಾವ್ನಾಸ್ತಾ.
- ಪಿಂಚೊಯಿ ಪ್ರಾಮಾಣಿಕ್ ಏಕಾ ದಾದಾ ಕಾಡ್ತಾ ಖಾತಿರ್ ಆಪುಣ್ ಸುಣೆ ಜಾಯ್ತಾ.
- ಸಂಸಾರಾಂತ್ ಆಸ್ಲಿ ಸರ್ವ್ ಯೆಮ್ಮ್ಯಾಂಚಾಕ್ ವ್ಹಚಾನಾಂತ್, ದೆವಾಳಾಂತ್ ಆಸ್ಲಿ ಸರ್ವ್ ಸಗಾರ್ಕ್ ವ್ಹಚಾನಾಂತ್.
- ಏಕ್ ಪಾಪ್ಪಿಂ ದುಸ್ರ್ಯಾ ಖಾತಿರ್ ಘರಾಚೆಂ ಬಾಗಿಲ್ ಉಗ್ತೆಂ ದವರ್ಲ್ಲಿ ಸ್ತ್ರೀ ತೆಂ ವರಾಗಿರ್ ಕೆದಾಳಾಯಿ ಧಾಂಪಿನಾ.
- ಪಯ್ಶೆ ಆಸ್ಲೆಲ್ಯಾಂಕ್ ಭಿರಾಂತ್ ಆಸ್ತಾ, ನಾಸ್ಲೆಲ್ಯಾಂಕ್ ದುಃಖ್ ಆಸ್ತಾ.

—ಲಿಗೋರಿ ಲೋಬೊ, ಕಿನ್ನಿಗೋಳಿ

"ರೇಷ್ಮಾ, ಮೊಜೆಬರಿಂ ತುಂವೆಂಯಿ ಚೆಲ್ಯಾಚೊ ಮೋಗ್ ಕೆಲ್ಲೊ ಯ್‌ಗೀ? ತುಕಾ ಕಿತ್ಯಾ ಖಾತಿರ್ ಫಾತ್ ಕೆಲೊ ರೇಷ್ಮಾ ತಾಣೆ?"

"ವಿಣಾ, ಮೊಜಿ ಕಾಣಿ ತುಂ ಆಯ್ಕಾಲಿ ತರ್ ಮೊಜಾ ಕಷ್ಟಾಂ ಮೊಖಾರ್ ತುಜೆ ಕಷ್ಟ್ ಕಾಂಯ್ಚ್ ನ್ಹಯ್ ಮ್ಹಣ್ ಭಗಾತ್ ತುಕಾ.

"ಧಾವ್ಯೆ ಕ್ಲಾಸಿಂತ್ ಹಾಂವ್ ಆಸ್ತಾಚ್ ಗಾಂವ್ಚ್ಯಾ ಏಕಾ ಚೆಲ್ಯಾ ಲಾಗಿಂ ಮೊಗಾರ್ ಪಡ್ಲಿಂ. ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಮೋಗ್ ಇತ್ಲೊ ದಾಟ್ ಜಾಲ್ಲೊಕೀ ಏಕ್ ದೀಸ್ ಸಯ್ತ್ಯಿ ಆಮ್ಕಾಂ ಭೆಟಾಲ್ಯಾ ಶಿವಾಯ್ ನೀದ್ ಪಡಾನಾತ್ಲಿ. ಆಮ್ಚೊ ಮೋಗ್ ಪಾಡೂನ್ ಆಯಿಲ್ಲೊಚ್ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಮೊಗಾಕ್ ಪಾಕಾಂ ಫುಟೊಂಕ್ ಲಾಗ್ಲಿಂ. ಹಾಂವ್ ಕಾಲೇಜಿಚೆಂ ಮೆಟ್ ಚಡ್ಲ್ಲೆಂಚ್ ಮೊಜಾ ತ್ಯಾ ಘಾತ್ಕ್ಯಾ ಪ್ರೇಮಿ ಸಂಗಿಂ ಟೊಕಿಸಾಂ, ಪಾರ್ಲರಾಂ, ಬೀಚಾಂ ಮೆಜ್ಲಿಂ. ತವಳ್ ಹಾಂವ್ ಕುಡಿಂತ್ ಪಾಡ್ಲ್ಲೀ ತರ್ಯಿ ಮೊಜಿ ಜಾಣ್ವಾಯ್ ಪಾಡೊಂಕ್ ನಾತ್ಲಿ. ತ್ಯೆ ಘುಗ್ರ್ಯೆ ಪ್ರಾಯೆರ್ ಹಾಂವೆ ಪುರ್ತೆಂ ಚಿಂತ್ಲೆಂನಾ. ಮೊಜಾ ತ್ಯಾ ಘಾತ್ಕ್ಯಾ ಕಾಮುಕ್ಯಾ ಪ್ರೇಮಿಚಾ ಉತ್ರಾಂಕ್ ಭುಲೊನ್ ತಾಚೆ ಸಾಂಗಾತಾ ಹಾಂವ್ ಫರಾರಿ

ಜಾಣ್ವಾಯ್

- ಕಮ್ಯುನಿಸಮ್ ಮ್ಹಳ್ಳೊ ಸಬ್ದ್ ಲಾತಿನ್ ಭಾಶೆ ಥಾವ್ನ್ ಆಯ್ಲಾ. 'ಕಮ್ಯುನಿಸ್' ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ 'ಸಗ್ಳ್ಯಾಂಕ್ ಸೆವಾರ್ಲ್ಲೆಂ' ಮ್ಹಳೊ ಅರ್ಥ್. ಹೊ ಸಬ್ದ್ ಫ್ರೆಂಚ್ ಕ್ರಾಂತಿಕಾರಿಂನಿ 1835 ಇತ್ಲ್ಯಾಕ್ ಪಯ್ಲೊ ಉಪಯೋಗ್ಲ್ಲೊ.
- ಆಶ್ಯಾಚೆ ಸೊಭಾಯೆಕ್ ಪಿಸೊ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ ರೋಮಾಚಾ ನೀರೊ ಚಕ್ರವರ್ತಿನ್ ದೋನ್ ಲ್ಹಾನ್ ಕಪ್ಪಾಂಕ್ ಆತ್ತಾಂಚಾ ಮೊಲಾನ್ ತೆಪಾಸಾ 30 ಹಜಾರ್ ರುಪಯ್ ದಿಲ್ಯಾತ್ ಮ್ಹಣೊನ್ ಚರಿತ್ರೆಂತ್ ಉಲ್ಲೇಖ್ ಆಸಾ.
- ಭಾಂಗಾರಾಕ್ ದುಸ್ರ್ಯಾ ಲೋಹಾ ಬರಿಂ ಮ್ಹಳೆಂ ಧರಿನಾಸ್ಲ್ಯಾನ್ ದಾಂತಾಚೆ ಬುರಾಕ್ ಭರುಂಕ್ ದಾಂತಾ ದಾಕ್ತೆರ್ ಶೆಂ 3000 ವರ್ಸಾಂ ಥಾವ್ನ್ ಭಾಂಗಾರ್ ಉಪಯೋಗ್ಸುನ್ ಆಸ್ಲ್ಯಾತ್.

—ಲಿಗೋರಿ ಲೋಬೊ, ಕಿನ್ನಿಗೋಳಿ

ಜಾಲಿಂ. 'ಮೊಜಾ ಬಾಪಾಯ್ಚ್ಯಾ ಪಕ್ಲೆಂಚೆ' ಮಾಜೆರ್ ಜಾಪ್ಯಾಸ್ತಾ ಮೊಜೆಂ ಸೊಧ್ನಾಂ ಕರುಂಕ್ ಪೊಲಿಸಾಂಕ್ ಫಿರ್ಯಾದ್ ದಿಲಿ. ಪೊಲಿಸಾಂನಿ ಸೊಧ್ನಾಂ ಕರ್ತಾನಾ ವೇಳ್ ಉತ್ರಲ್ಲೊ ಮೊಜಾ ಪ್ರೇಮಿನ್ ಮೊಜೆಂ ಮೊಲಾಧಿಕ್ ದಿರ್ವೆಂ ಜಾಪ್ಯಾಸ್ಟಿಂ ನಿಸ್ಕಳ್ಪಣ್ ಲುಟುನ್ ಮೊಜೆಂ ಭಾಂಗಾರ್ ಘೆವ್ನ್ ತೊ ಪೊಳ್ಲ್ಲೊ."

"ಓಹ್ ಗೋಡ್! ಮಾಗಿರ್ ಕಿತೆಂ ಜಾಲೆಂ ರೇಷ್ಮಾ?"

"ಮಾಗಿರ್ ಕಿತೆಂ ಉರ್ಲೆಂ ಮ್ಹೊನಾ? ಹಾಂವ್ ಮೊಜಾ ಆವಯ್-ಬಾಪಾಯ್ಚ್ಯಾ ಘರಾ ಪಾಟಿಂ ಆಯ್ಲೆಂ. ತ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ತ್ಯಾ ಚೆಲ್ಯಾ ವಿಶಿಂ ಹಾಂವ್ ಕಿತೆಂಚ್ ನೆಣಾ. ಮೊಜಾ ಡೆಡಿನ್ ಪಯ್ಶ್ಯಾಂಚಿ ಥಿಕಿರ ನಾಸ್ತಾಂ ಪೊಲಿಸಾಂ ಪಾಟ್ಲ್ಯಾನ್ ದುಡು ಪಿಳ್ಪಾಡ್ಲೊ. ತರೀ ಫಾಯ್ದೊ ಜಾಲೊನಾ. ಹ್ಯಾ ಘಡಿತಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ 'ರೇಷ್ಮಾ ಧಾಂವ್ಲಿ' ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಉತ್ರಾರ್ ಸಮಾಜೆಚ್ಯಾ ಲೊಕಾಚ್ಯಾ ಜಿಬಾಂನಿ ಖೆಳೊಂಕ್ ಲಾಗ್ಲೆಂ. ಸಮಾಜೆಂತ್ ತಕ್ಲಿ ಉಕಲ್ನ್ ಚಲೊಂಕ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಅಸಾಧ್ಯ ಜಾಲೆಂ. ಹೆಂ ಘಡಿತ್ ಮೊಜಾ ಜೀವನಾಂತ್ ಮಾಜ್ಯಾನಾತ್ಲೆಂ ಘಡಿತ್ ಜಾವ್ನ್ ಪಾವ್ಲೆಂ. ಮೊಜಾ ನಾಂವಾ ಪಾಟ್ಲ್ಯಾನ್ ಏಕ್ ಪಿತ್ ಜಾವ್ನ್ ಉರ್ಲೆಂ.

ಸಾಂಗ್ಣ್ಯೊ

★ ಸೊಭಿತ್ ಬಾಂಯ್ಲೆರ್ ಪಾವ್ಲಲೊ ಘೊವ್ ಕೆದಾಳಾಯೀ ಬರೆಂ ಜೆವಾಣ್ ಜೆಂವ್ಚೊ ನಾ.

★ ಸ್ತ್ರೀಯೆನ್ ತರ್ನಾಟೆಂ ಆಸಾಜಾಯ್, ಜೆವಾಣ್ ಪುಣ್ ಆಸಾಜಾಯ್.

★ ಪಯ್ಶ್ಯಾಂನಿ ಉಬಂವ್ಕ್ ಧರ್ಲ್ಯಾರ್ ಸಂಸಾರ್ ತೊಂಡ್ ಧಾಂವ್ತಾ.

★ ಸ್ತ್ರೀಯಾಂ ಮಧೆಂ ಏಕಾಮೆಕಾಕ್ ಪಡೊನ್ ಯೇನಾಶೆಂ ಜಾಂವ್ಕ್ ಕಾರಣ್ ದಾದ್ಲೆಚ್.

★ ದಾದ್ಲ್ಯಾ ಘರಾಂತ್ ಏಕೆ ಗಾಡಿಯೆರ್ ಹಾಡ್ಚ್ಯಾ ಪ್ರಾಸ್ ಸ್ತ್ರೀ ಕಪ್ಲ್ಯಾ ವೊಂಟಿಯೆಂತ್ ಚಡ್ ಭಾಯ್ರ್ ವ್ಹರೊಂಕ್ ಸಕ್ತಾ.

★ ಚಡ್ ಗ್ರೇಸ್ತಾಂಕ್ ಚಡ್ ಗರ್ಜೊ ಆಸ್ತಾತ್.

—ಲಿಗೋರ್ ಲೋಬೊ, ಕಿನ್ನಿಗೋಳಿ

ತೊಜಾ ಡೆಡಿನ್ ವೊಜೊ ಬರೊ ಘುಡಾರ್ ಚಿಂತುನ್ ವರ್ಸಾಕಾ ಹಾಸ್ಟೆ ಲಾಂತ್ ರಾವವ್ನ್ ಶಿಕಾವ್ ಮುಂದರ್ಸುಂಚಿ ಬರಿಂ ಕೆಲಿಂ. ಹೆಂ ಘಡಿತ್ ವಿಸ್ರೊಂಕ್ ಹಾಂವ್ ಮಸ್ತ್ ಪ್ರಯಾತ್ನ್ ಕರ್ತಾಂ ವಿೂನಾ. ಪುಣ್ ಥೊಡೆ ಪಾವ್ಟಿಂ ಹೆಂ ಘಡಿತ್ ನಿಯಾಳ್ತಾನಾ ಜಿಯೆಂವ್ಚೆಂಚ್ ನಾಕಾ ಕಶೆಂ ಭಗ್ತಾ." ರೇಷ್ಮಾನ್ ಪೊಲ್ಯಾಚೆರ್ ದೆಂವ್ಚಿಂ ದುಃಖಾಂ ಪುಸ್ಲಿಂ.

"ರೇಷ್ಮಾ, ಅಸಲಿಂ ಘಡಿತ್ ತುಜಾ ಜೀವನಾಂತ್ ಘಡ್ಲ್ಯಾಂ ಮ್ಹಳ್ಯಿಂ ಆಯ್ಕೊನ್ ನಿಜಾಯ್ಕಾ ವರ್ಸಾಕಾ ಖಂತ್ ಭಗ್ತಾ." ವಿೂನಾನ್ ರೇಷ್ಮಾಕ್ ಸಾಂಗಾತ್ ದಿಲೊ.

"ವ್ಹಯ್, ಅಸಲಿಂ ಏಕ್ ಕರಾಳ್ ಘಡಿತ್ ತೊಜಾ ಜೀವನಾಂತ್ ಘಡ್ಲ್ಯಾರೀ ಹಾಂವ್ ಆಜ್ ಸಂಸಾರಾಕ್ ಪುಡ್ ಕರ್ನ್ ಜಿಯೆತಾಂ. ಪುಣ್ ತುಂ ಏದೆಶ್ಯಾ ಚಿಲ್ಲರ್ ಕಾರಣಾಕ್ ಲಾಗೊನ್ ರಡ್ತಾಯ್, ಖಿಗ್ರಾತಾಯ್."

"ನಾ ರೇಷ್ಮಾ, ಆನಿ ಹಾಂವ್ ರಡ್ನಾ, ಚಿಂತುನ್ ಖಿಗ್ರಾನಾ. ತುಜ್ಯಾ ತ್ಯಾ ಕರಾಳ್ ಘಡಿತಾ ಮುಖಾರ್ ಮೊಜೊ ಹೊ ಲ್ಹಾನ್ ವಿಷಯ್ ಕಾಂಯ್ಚ್ ನ್ಹಯ್."

ಸಾಂಗ್ಣ್ಯಾ

- ದಾದ್ಲ್ಯಾಚೊ ಸ್ವಭಾವ್ ಬಾರೀ ವಿಚಿತ್ರ್. ಬಾಯ್ಲೆನ್ ಸೊಭಯಲ್ಯಾರ್ ಭಾಯರ್ ಆಪವ್ನ್ ವ್ಹರೊಂಕ್ ಪಾಟಿಂ ಕರ್ತಾ. ಸಾದ್ಯಾ ಥರಾನ್ ತಿಕಾ ಭಾಯರ್ ಆಪವ್ನ್ ವ್ಹರ್ತಾ. ಆನಿ ಸೊಭವ್ನ್ ಆಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಪೆರ್ ಸ್ತ್ರೀಯಾಂಕ್ ದೊಳೆ ಘಾಲ್ತಾ.
- ಈಷ್ಟ್ ಮ್ಹೊಂವ್-ತೂಪ್ ಮ್ಹಣೊನ್ ತಾಕಾ ಖಾಂವ್ಕ್ ವ್ಹಚೆಂ ನ್ಹಯ್.
- ಆಪ್ಣಾ ವಿಷ್ಯಾಂತ್‌ಚ್ ಆಪ್ಣಾಕ್ ಕಳಿತ್ ಆಸ್ಲೆಲ್ಯಾಕ್ ಸಗ್ಳ್ಯಾ ಸಂಸಾರ್‌ಚ್ ಕಳಿತ್ ಆಸ್ತಾ.
- ಲೊಕಾನ್ ಕಿತೆಂಯಿ ಸಾಂಗ್ಲ್ಯಾರ್ ಲಜ್ ಭಗಾನಾತ್ಲ್ಯಾ ಮಾನ್ಸಾ ಥಂಯ್ ಬೊರೆಂ ಕಿತೆಂಯಿ ಆಸಾನಾ.

—ಲಿಗೋರಿ ಲೋಬೊ, ಕಿನ್ನಿಗೋಳಿ

ರೇಷ್ಮಾಚಿ ಕಾಣಿ ಆಯ್ಕಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಮಿನಾಚೆಂ ಮನ್ ಘಟ್ ಜಾಲೆಂ. ತಾಣೆ ಧಯ್ರ್ ಘೆತ್ಲೆಂ. ಐಪನಾ ವಿಶ್ಯಾಂತ್ ಕಾಂಯ್ಚ್ ಚಿಂತಿನಾಸ್ತಾನಾ ತಾಚ್ಯಾ ಶಿಕ್ಪಾಂತ್ ಗಮನ್ ದೀಂವ್ಕ್ ನಿರ್ಧಾರ್ಲೆಂ. ಅಶೆಂ ಮಿನಾಚಿ ಆನಿ ಐಪನಾಚಿ ಇಷ್ಟಾಗತ್ ಬಂದ್ ಪಡ್ಲಿ.

ತರೀ ಹೆಣೆ ಮಿನೊ ಮೋಗ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಮೆಕ್ವಿನಾಚೊ ಆನಿ ಮರ್ಲಿನಾಚೊ ಮೋಗ್ ಕಾಗ್ದಾಂ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ಅದಲ್-ಬದಲ್ ಜಾತಾಲೊ. ಹಾಂಚಾ ಮೊಗಾಚೊ ವಾಸ್ ಸಮಾಜೆಕ್ ಇಶ್ಲೊಸೊ ಆದಾಳ್ಳ್ಯಾನ್ ಸಮಾಜ ಹಾಂಚೆ ವಿಶಿಂ ಉಲಯ್ತಾಲಿ. ಮರ್ಲಿನಾಚಾ ಕಾಳ್ಜಾ ಭಿತರ್ ಆಪ್ಣಾಚಾ ಘರ್ಚ್ಯಾಂಕ್ ಕಳ್ಯಾತ್ ಮ್ಹಣ್ ಏಕಾ ಥರಾಚಿ ಕಾಳ್ಜಿ ಆಸ್ಲಿ. ತಾಕಾ ಮೆಕ್ವಿನಾಚೊ ಮೋಗ್ ಜಾಯ್ ಆಸ್ಲೊ. ಪುಣ್ ಸಮಾಜೆಕ್ ಕಳೊಂಕ್ ನಾಕಾ ಆಸ್ಲ್ಲೆಂ. ಆಪ್ಣಾಚಾ ಮೊಗಾ ವಿಶ್ಯಾಂತ್ ಲೋಕ್ ಉಲಯ್ತಾ ತೆಂ ಜಾಣಾ ಆಸ್ಲ್ಲೆಂ. ಆನಿ ಹ್ಯಾ ವಿಶಿಂ ತೆಂ ಚಿಂತುನ್ ಪಿಂತ್ರಿಷ್ಟ್ ಜಾತಾಲೆಂ. ಹ್ಯಾ ವೆಳಾರ್ ಮೆಕ್ವಿನಾಚೆಂ ಕಾಗಾತ್ ಯೇತ್ ತರ್ ತಾಚಿ ಪಿಂತ್ರ್, ಬೆಜಾರಾಯ್ಚ್ ಥೊಡ್ಯಾ ಕಾಳಾಕ್ ಪಯ್ಸ್ ಸರ್ತಾಲಿ.

ಸಾಂಗೊಣ್ಯೊ

- ಘರ್ ಸೊಧ್ತಾ ಪಯ್ಲೆಂ ಸೆಜಾರ್ಯಾಂ ಮನ್ಶ್ಯಾಂ ಕಸಲಿಂ ತೆಂ ಪಳೆ ಜಾಯ್.
- ಮನಿಸ್ ವಾಡ್ಲ್ಯಾ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ತಾಚಿ ಪ್ರಾಯೆನ್ ಸ್ಥಯ್ರ್, ತಾಚಿ ಬೂಧಿ ಥಂಯ್ರ್ ಸಮ್ಜಾ ಜಾಯ್.
- ಜೀಬ್ ಉಪಯೋಗ್ಸಂಚಾ ಬದ್ಲಾಕ್, ಹಾತ್ ಉಪಯೋಗ್ಸಿಲ್ಲೆ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಸಂಸಾರ್ ಚಡ್ ಬದಲ್ತೊ.
- ದಾದ್ಲ್ಯಾಂನಿ ಘರಾ ಭಾಯ್ರ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಸಾಹಸಾ ಖಾತಿರ್ ಸ್ತ್ರೀಯಾಂನಿ ಸೊಸುನ್ ಪ್ಹರಿನಾಸ್ಲ್ಯಾರ್, ಸಂಸಾರಾಂತ್ಲೆ ಮುಕ್ಯೆಲ್ ಪಾಂಟೊ ದಾದ್ಲೆ ಗಳ್ಯಾಶ್ ಘೆವ್ನ್ ವೊಗ್ತೆ.
- ಆಪುಣ್ ಏಕ್ ದಾದ್ಲೊ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಹರ್ಯೆಕಾ ದಾದ್ಲ್ಯಾನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಚಾಲ್-ಚಮ್ಕ್ಯಣೆಂತ್ ದಾಕವ್ನ್ ದೀಜಾಯ್.

—ಲಿಗೋರ್ ಲೋಬೊ, ಕಿನ್ನಿಗೋಳಿ

ಮೆಕ್ವಿನ್ ಗಲ್ಫಾಕ್ ಪಾವೊನ್ ಆಡೇಜ್ ವರ್ಸಾಂ ಸಂಪ್ಲ್ಯಾಂ. ಹೆಂ ಆಪ್ಡೆಂತ್ ಮಾರ್ಲಿನ್ ಮೆಕ್ವಿನಾಕ್ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ಆಶೆತಾಲಿಂ. ಆನಿ ತಾಣೆ ಆಶೆಲ್ಲ್ಯಾ ಪರ್ಮಾಣೆ ತಾಚಾ ಪ್ರೇಮಿಕ್ ಪಳೆಂವ್ಚೊ ವೇಳ್ ಲಾಗಿಂ ಆಯಿಲ್ಲೊ. ಆಪುಣ್ ವೆಗಿಂಚ್ ಗಾಂವಾಕ್ ಯೆತೊಲೊಂ ಮ್ಹಣ್ ಮೆಕ್ವಿನಾನ್ ತಾಕಾ ಬರಯಿಲ್ಲೆಂ.

ಮಾರ್ಲಿನ್ ಸದಾಂಚೆಪರಿಂ ಕಾಲೇಜಿಕ್ ವೆಚ್ಚೆಂ ತಾಲಿಂ. ಮೆಕ್ವಿನ್ ಗಾಂವಾಕ್ ಆಯ್ಲ್ಯಾ ಯಾ ನಾ ತೆಂ ನೆಣಾ ಆಸ್ಲ್ಲೆಂ. ತರೀ ತಾಕಾ ಆಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಕಾಗ್ದಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಮೆಕ್ವಿನ್ ಬಸ್ಸಾರ್ ಪುಣ್‌ಯಿ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ದಿಸ್ಸಾಗೀ ಮ್ಹಣ್ ಸೊಧ್ತಾಲೆಂ.

ವೆಗ್ಳ್ಯಾಚಾರ್

ಮೊಗಾ ತುಜಾ ಉಗ್ಡಾಸಾಂತ್
ಫುಲೊನ್ ಆಯ್ಲ್ಲೆಂ ಮೊಜೆಂ ಜೀವನ್
ತುಜಾ ತ್ಯಾ ಆಲಿಂಗನಾಂತ್
ಹಾಂವ್ ಸಲ್ವಾಲಿಂ ತುಜಾ ಮಾತಿ–ಪಡ್ದ್ಯಾರ್
ಮೊಗಾ ತುಜಾ ತ್ಯಾ ಉಗ್ಡಾಸಾಚಾ ಜೀವನಾಂತ್
ಉಗ್ಡಾಸ್ ತೊ ಕಾಳಾಬರಿಂ
ಸವ್ಲ್ಯಾಲಿಂ ತುಜಾ ತ್ಯಾ ವೆಗ್ಳ್ಯಾಚಾರಾಂತ್.
ದೆವಾ ವೆಗ್ಳ್ಯಾಚಾರ್ ಕೆಲೊಯ್ ಹೊ ಜೀವ್
ವಡಾಯಾಕ್ ಜಾಲೆಂ ಅತ್ಮ್ಯಾ–ಭಾವನ್
ಆಜ್ ದವರ್ಲ್ಲೊ ಹಾಂವೆ ದುಃಖಾಚೊ ಮೋಗ್
ತವಳ್ ವಿಸರ್ಲ್ಲಿಂ ಹಾಂವ್ ಸಂತೊಸಾಚೊ ವೇಗ್.
ಕಿತ್ಯಾಕ್ ವಳ್ವಳ್ಯಾಯಾಯ್ ಮ್ಹಣ್ ವಿಚಾರ್ಚಿನಾ
ಭಾವೊನ್ ಗೆಲ್ಲೆಂ ತೆಂ ಜೀವನ್ ಪಳೆಂವ್ಚಿಂ ನಾ
ದುಃಖಾಚಿ ಅತ್ರೆಗ್ ತಡ್ಸುಂಚಿಂ ನಾ
ಶಾಶ್ವತ್ ನಾತ್ಲ್ಲ್ಯಾ ತ್ಯಾ ಜೀವನಾಕ್
ವೆಗ್ಳ್ಯಾಚಾರ್ ಹಾಡುಂಕ್ ಸಕ್ಚಿಂ ನಾ.

—ಕು। ಜೆಸಾ ಡಿ'ಸೋಜ, ತಾಕೊಡೆ

ತೊ ನವೆಂಬರ್ ಮಹಿನೊ. ಆನಿ ತ್ಯಾ ಮಹಿನ್ಯಾಚ್ಯಾ ೨-ವ್ಯಾ ತಾರಿಕೆರ್ ಮರ್ಲಿನಾಚೆ ಇಗರ್ಜೆಂತ್ ನಾಟಕ್ ಆಸಾ ಕೆಲ್ಲೊ. ಶಿರಾಂ ಧಾರಿಂಚೊ ಪಾಪ್ ಪ್ರೊಕ್ತ್ಯಾಲೊ ತರೀ ಫಿಗರ್ಜೆಚ್ಯಾ ಸರ್ವ್ [illegible] ಆಸಕ್ತ್ ಆಸ್ಟಂ ಮರ್ಲಿನ್ ತ್ಯಾ ದೀಸ್ ನಾಟಕಾಕ್ ರಾವ್ಲ್ಲೆಂ. ನಾಟಕ್ ಸುರು ಜಾಲೆಂ. ಥೊಡ್ಯಾ ವೆಳಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ [illegible] ಆಸ್ಲ್ಲೆ ಮರ್ಲಿನಾಚೆಂ ಇಷ್ಟಿಣ್ ಜೂಲಿ ಪೊಳೊ ಕಟ್ಟುರಾಗ್ಲೆಂ.

"ಮರ್ಲಿನ್, ಆಳೆ ಮೆಕ್ವಿನ್."

ಮರ್ಲಿನ್ ಶಿರಿಂ ಚುಕ್ಲೆಂ.

"ಮೆಕ್ವಿನ್!? ಖಂಯ್ಚ್ ಆಸಾ ಜೂಲಿ?"

"ಆಳಿ, ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಕುಶಿಕ್‌ಚ್ ಉಭೊ ಆಸಾ."

ಮರ್ಲಿನಾನ್ ಕುಶಿಕ್ ಪಳೆಲೆಂ.

ಹಾಂ! ತಾಚೆ ದೊಳೆ ತಾಕಾಚ್ಚ್ ಪಾತ್ಯೆನಾ ಜಾಲೆ. ಮೆಕ್ವಿನಾಕ್ ಪಳೆವ್ನ್ ಪೊಟ್ಟಾಂನಿ ಹಾಸೊ ದಿಲೊ ತಾಣೆ ಕೊಣಾಕ್‌ಚ್ ಕಳಾನಾತ್ಲ್ಲೆ ಪರಿಂ.

ಜಾಣ್ವಾಯ್

- "ಮೊಗಾಚೊ ಖೆಳ್ ವಿಚಿತ್ರ್" ತಾಂತುಂ ಸಾಂಪ್ಡ್ಲ್ಲ್ಯಾಂಕ್ ಚೆಲೆ ವ ಚೆಲಿಯೊ ಭಾಯ್ರ್ ಯೆಂವ್ಕ್ ಮಸ್ತ್ ಕಷ್ಟ್ತಾತ್.
- ಮೋಗ್ ನಾತ್ಲ್ಲೆಂ ಘರ್ ಯೆಂಪಿರಿಂಡಾಕ್ ಸರಿ ಕರ್ತೆತ್.
- ಏಕ್ ಚಲಿಯೊ ವ ಚೆಲಿ, ದಾದ್ಲೊ ವ ಬಾಯ್ಲ್, ಆಪ್ಲ್ಯಾ ತೊಟಾಂತ್ ಲಾಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ರಂಗಾಡಾಂಚೊ ತಶೆಂ ಫುಲಾಂಚೊ ಕೋಣ್ ಚೆಪ್ ಮಾಪಾನ್ ಮೋಗ್ ಕರ್ತಾಗಿ ತೊ ಪ ತಿ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಕಟ್ರ್ಯಾಚೊ ತಶೆಂ ಸ್ತ್ರೀ, ಘುಂಗ್ರ್ಯಾಂಚೊಯಿ ಮೋಗ್ ಕರುಂಕ್ ಪಾಟಿಂ ಸರಾನಾ.
- "ಫುಲ್" ಜಾವ್ನಾಸಾ ಏಕ್ ಮೆಜಾಳ್ ಮಹಾಲ್ಟ್ಯಾಸಿ ಸ್ತ್ರೀ ಆನಿ ಬೊಂಗೊ ಜಾವ್ನಾಸಾ ಏಕ್ ಆಪ್ರುಟ್ ಆಂಕ್ವಾರ್ ಚಲೊ.

—ಜೆ. ಪಿ., ಪಲಿಮಾರ್

ಕಿತ್ಲೊ ಬದಲ್ಲಾ ಮೆಕ್ವಿನ್!! ಗೊರ್ತಿ ಕುಡಿಚೊ ಮೆಕ್ವಿನ್ ಆನಿಕೀ ಗೊರೊ ಜಾಲ್ಲೊ. ಗಳ್ಯಾಂತ್ ವೊಟಿ ಚೈನ್ ಆನಿ ತ್ಯಾಚ್ ರಿತಿನ್ ಹಾತಾಂತ್ ಪೊಂಟಿಂ ಬ್ರೇಸ್ಲೆಟ್. ಬೆಸ್ಟ್ರಿ ಲಾಂಬ್ ಕೇಸ್. ವಾಹ್! ಮೆಕ್ವಿನ್ ಹೀರೊಬರಿ ದಿಸ್ಲೊ ತಾಕಾ.

ನಾಟಕ್ ಚಲೂನ್ಂಚ್ ಆಸ್ಲ್ಲೊ, ಆಡೇಜ್ ವರ್ಸಾಂನಿ ಗಾಂವಾಕ್ ಆಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಮೆಕ್ವಿನಾನ್ ಆಪ್ಣಾಕ್ ಮಾರ್ಲಿನಾನ್ ಪಳೆಲ್ಲೆಂಚ್ ತೆಂ ಉಲಂವ್ಕ್ ಧಾಂವೊನ್ ಯೆತೆಲೆಂ ಮ್ಹಣ್ ಚಿಂತ್ಲ್ಲೆಂ. ಪುಣ್ ಘಡ್ಲ್ಲೆಂ ದುಸ್ರೆಂಚ್.

ಮಾರ್ಲಿನ್ ಕುಡಿನ್ ಬದಲ್ಲ್ಯಾರೀ ತಾಚೊ ಸ್ವಭಾವ್ ಬದ್ಲೊಂಕ್ನಾ. ತೆಂ ಮೆಕ್ವಿನಾಕ್ ಸಮ್ಜಾಲೆಂ. ಕಾರಣ್, ಮಾರ್ಲಿನ್ ಪಯ್ಲೆಂ ಸಮಾಜೆಕ್ ಭಿಯೆತಾಲೆಂ. ಆನಿ ಆತಾಂಯೀ ತೆಂ ಸಮಾಜೆಕ್ ಭಿಯೆತಾಲೆಂ. ತ್ಯಾಚ್ ದೆಕುನ್ ತಾಣೆ ಮೆಕ್ವಿನಾಕ್ ಭಿಯಾನ್ ಭಿಯಾನ್ ಖಾಲಿ ವೊಂಟಾಂನಿ ಹಾಸೊ ದಿಲ್ಲೊ.

ನಾಟಕ್ ಚಾಲು ಆಸ್ಲ್ಲೊ. ಮೆಕ್ವಿನ್ ಕುಶಿನ್ ರಾವೊನ್ ಮಾರ್ಲಿನಾಕ್ಚ್ ಪಳೆತಾಲೊ. ಪುಣ್ ಮಾರ್ಲಿನ್ ಸಮಾಜೆಚಾ ಭಿಯಾಕ್ ರಂಗಮಾಂಚಾಕ್ಚ್ ಪಳೆತಾಲೆಂ ಶಿವಾಯ್ ಚುಕೊನ್ ತರೀ ಕುಶಿಕ್ ಪಳೆನಾತ್ಲ್ಲೆಂ.

ದೂಕ್

ಕಾಳಿಜ್ ಮೊಜೆಂ ರಡ್ತಾ
ಚಿಂತುನ್ ತುಜೆಂ ರೂಪ್
ಗೆಲೊಂಯ್ ತುಂ ಸೊಡುನ್ ಮ್ಹಾಕಾ
ಎಕ್ಸುರೆಂ ಹಾಂವ್ ಸುಕ್ಣೆ
ಯೆತಾಯ್ ತುಂ ಸ್ವಪ್ನಾಂತ್ ಮೊಜಾ
ದೀಸ್ ಆನಿ ರಾತ್
ಕಶೆಂ ಸಾಂಗೊಂ ಆಯ್ಕ್ಯಾಶೆಂ ತುಕಾ
ಮೊಜೆಂ ರಡೊನ್ ಆನಿ ವಿಳಾಪ್.

—ಜೆರಿ ಲೂವಿಸ್, ಬೇಲಾಡಿ

ಮರ್ಲಿನಾಚಿ ದೊಳೆ ಪೂರ್ತಿ ರಂಗಮಂಚಾರ್ ಆಸ್ಲ್ಲೆ. ಪುಣ್ ತಾಚಿ ಮಾತ್ ಮೆಕ್ವಿನಾಚೆರ್ ಆಸ್ಲ್ಲಿ. ಮರ್ಲಿನಾಲಾಗಿಂ ಉಲಂವ್ಕ್ ಆಯಿಲ್ಲೊ ಮೆಕ್ವಿನ್ ತಾಚೆಂ ವರ್ತನ್ ಪಳೆವ್ನ್ ನಾಟಕ್ ಸಂಪ್ಚ್ಯಾ ಆದಿಂಚ್ ಪಾಟಿಂ ಗೆಲ್ಲೊ.

ಪೆಣೆ ಜೂಲಿ ಮರ್ಲಿನಾಕ್ ಫೊಳೂ ಕುಟ್ವಿತಾಲೆಂ. ಮರ್ಲಿನಾನ್ ಘುಂವೊನ್ ಕುಶಿಕ್ ಪಳೆಲೆಂ. ಪುಣ್ ಮೆಕ್ವಿನ್ ತಾಕಾ ದಿಸಾನಾ ಜಾಲೊ. ಬೆಜಾರ್ ಜಾಲೆಂ ತಾಕಾ. ಮೆಕ್ವಿನ್ ಪಾಟಿಂ ವ್ಹಚೊಂಕ್ ಆಪುಣ್ಂಚ್ ಕಾರಣ್ ಮ್ಹುಣ್ ಚಿಂತಿಲಾಗ್ಲೆಂ ತೆಂ.

"ಮೆಕ್ವಿನ್ ಅಪ್ಪಾಕಡೆನ್ ಉಲಂವ್ಕ್ ಸಾತ್ ಪಯ್ಲೊ ಉತ್ರೊನ್ ಹಾಂಗಾ ಆಯ್ಲ್ಲಾ. ಪುಣ್ ಆಪುಣ್ ದೋನ್ ಪಾಂರ್ ಉತ್ರೊನ್ ತಾಚೆ ಲಾಗಿಂ ಉಲಂವ್ಕ್ ಗೆಲಿಂನಾ."

ಕಿತ್ಲೆಂ ಸೊಧ್ಲ್ಯಾರೀ ಮೆಕ್ವಿನ್ ತಾಕಾ ದಿಸಾನಾ ಜಾಲೊ. ವ್ಹಡಾ ಉಲ್ಲಾಸಾನ್ ನಾಟಕ್ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ಆಯಿಲ್ಲೆಂ ತೆಂ. ಪುಣ್ ತಾಚೊ ಉಲ್ಲಾಸ್ ಜಿರೊನ್ ಗೆಲ್ಲೊ.

ಮೆಕ್ವಿನ್ ಅಪ್ಪಾಕ್ ಕೆದಾಳಾ ಮೆಳ್ತಾತ್ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಸವಾಲ್ ತಾಕಾ ಆತಾಂ ಧೊಶಿಲಾಗ್ಲೆಂ. ನಾಟಕ್ ಕಸೊಯಿ ಅಖೇರ್ ಜಾಲೊ. ನಾಟಕ್ ಸಾಲಾ ಥಾವ್ನ್ ಮರ್ಲಿನ್ ಭಾಯ್ರ್ ಪಡ್ಲೆಂ. ಭಾಯ್ರ್ ಪಾವ್ಸ್ ವೊತುನ್ಂಚ್ ಆಸ್ಲ್ಲೊ. ಪಾವ್ಸಾ ಮಧೆಂ ಆನಿ ಲೋಕಾ ಮಧೆಂ ಮರ್ಲಿನ್

ಕೀರ್

ವಾರ್ಯಾರ್ ಉಬ್ಚ್ಯಾ ಕೀರಾಕ್
ತುಂವೆ ಧಾಂಪುನ್ ಘಾಲಾಂಯ್ ಪಿಂಜ್ರ್ಯಾಂತ್
ಕಿತೆಂ ಭೊಗಾತ್ ತಾಚೆ ಮತಿಂತ್?
ಚೂಕ್ ನಾಸ್ತಾನಾ ಕೊಣೆಯ್ ತುಕಾ
ಧರ್ನ್ ಘಾಲ್ತಿತ್ ತ್ಯಾ ಜೈಲಾಂತ್
ಕಿತೆಂ ಭೊಗಾತ್ ತುಜೆ ಮತಿಂತ್?

—ಜೆರಿ ಲೂವಿಸ್, ಬೇಲಾಡಿ

ಪರತ್ ಸೊಧುಂಕ್ ಲಾಗ್ಲೆಂ. ತರೀ ಮೆಕ್ವಿನಾಚಿ ಝುಳ್ಕ್‌ಚ್ ತಾಕಾ ದಿಸ್ಲಿನಾ.

ತ್ಯೆ ರಾತಿಂ ಮಾರ್ಲಿನಾಕ್ ನೀದ್ ಪಡ್ಲಿನಾ. ತ್ಯೆ ಕುಶಿಕ್ ಹ್ಯೆ ಕುಶಿಕ್ ಪರ್ತುನ್ ಕಶಿಯೊ ರಾತ್ ಕಾಬಾರ್ ಕೆಲಿ ತಾಣೆಂ. ಸಕಾಳ್ ಉದೆಲೊ. ಮಾರ್ಲಿನ್ ಮೂಡಾರ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲೆಂ. ತರೀಪುಣ್ ಆಜ್ ಆಪ್ಣಾಕ್ ಮೆಕ್ವಿನ್ ಮೆಳ್ತಲೊ ಮ್ಹಳ್ಳ್ಯಾ ಜೋಪ್ ತಾಕಾ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊ.

'ಮೆಕ್ವಿನ್ ಮೆಳ್ತಲೊ' ಮ್ಹಣ್ ಚಿಂತಾನಾ ತಾಕಾ ಜಿವಾಂತ್ ಹುರುಪ್ ಭರ್ತಾಲೊ. ತ್ಯಾಕಚ್ ದೆಕುನ್ ಆಜ್ ಆಪ್ಣಾಕ್‌ಚ್ ಭೋವ್ ಸೊಭಿತ್ ರಿತಿನ್ ತಾಣೆಂ ಸುಂಗಾರಾಯಿಲ್ಲೆಂ.

ಮೆಕ್ವಿನಾಚೆಂಚ್ ಚಿಂತ್ನಾಂ ಮಾತೆಂತ್ ಘೆವ್ನ್ ತೆಂ ಬಸ್‌ಸ್ಟೋಪಾಕ್ ಪಾವ್ಲೆಂ, ಪೆಗಿಂ ಬಸ್‌ಸ್ಟೋಪಾಕ್ ತೆಂ ಪಾವ್ಲ್ಯಾರೀ ಬಸ್ಸ್ ತಾಚಾ ಹರ್ಶೆಂಚ್ಯಾ ವೆಳಾರ್‌ಚ್ ಆಯಿಲ್ಲೆಂ. ಮಾರ್ಲಿನ್ ಪೆಗಿಂ-ಪೆಗಿಂ ಬಸ್ಸಾರ್ ಚಡೊನ್ ಹೆವ್ಹಿನ್–ತೆವ್ಹಿನ್ ಪಳೆಲಾಗ್ಲೆಂ. ಪುಣ್ ಸಗ್ಳ್ಯಾ ಬಸ್ಸಾರ್ ತಾಕಾ ಮೆಕ್ವಿನ್ ದಿಸಾನಾ ಜಾಲೊ. ಆಪ್ಣಾಕ್ ಬಸೊಂಕ್ ಸೀಟ್ ಅವಕಾನತ್ ಕರ್ನ್ ದವರ್ತಲೊ ಮ್ಹಣ್ ಮಾರ್ಲಿನಾನ್ ಚಿಂತ್‌ಲ್ಲೆಂ. ಮೆಕ್ವಿನಾನ್ ಬಸೊಂಕ್ ಸಾಂಗ್ಲ್ಯಾರೀ ಆಪುಣ್ ಸಮಾಜೆಚಾ ಭಿಯಾಕ್

ಉಪ್ಕಾರ್

ಮೊರ್ಚ್ಯಾ ಝಾಡಾಕ್ ಉದಾಕ್ ವೊತ್ಲೆಂಯ್
ವ್ಹಡ್ ಏಕ್ ಉಪ್ಕಾರ್ ಕೆಲಾಯ್
ಉಪ್ಕಾರ್ ತುಜೊ ಕಸೊ ಫಾವ್ಡುಂ?
ಸಾಂಗ್ ಮ್ಹಾಕಾ, ಖುಣ್ ತುಜೆಂ ಕಶೆಂ ಫಾರಿಕ್ ಕರುಂ?
ಕಷ್ಟಾಂತ್ ಆಸ್ತಾನಾ ಸೊಡುಂಕ್ನಾಂಯ್
ಉತ್ರಾಂ ತುಜಿಂ ಉಗ್ಡಾಸಾಂತ್ ದವರ್ತಾಂ
ಹಿಂ ಉತ್ರಾಂ ತುಕಾ ಭೆಟಯ್ತಾಂ
ಸ್ವೀಕಾರ್ ಕರ್ ತುಂ.

—ಅನಿಲ್ ಕಾರ್ಡೋಜಾ, ಬೆಳ್ಮಣ್

ರಾಗೊನ್ ಇನ್ಯಾರ್ ಕರ್ತೆಲಿಂ ಪಬ್ಲಿಕ್ ಚಿಂತುನ್ ಆಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಮಾರ್ಲಿನಾಕ್ ನಿರಾಶಾ ರಾಕೊನ್ ಆಸ್ಲ್ಲಿ.

ಕಾಲ್ಚ್ಯಾ ಘಡಿಕಾ ನಿಮ್ಣ್ಯಾಂ ಮೆಕ್ವಿನಾಕ್ ಆಪ್ಣಾಚೆರ್ ರಾಗ್ ಆಯಿಲ್ಲೊ ಆಸ್ತಲೊ. ಸ್ಟಿಯುವ್ ತರ್ ತೊ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಬಸ್ಸಾರ್ ಆಯಿಲ್ಲೊನಾ? ಮಾರ್ಲಿನ್ ಆಪ್ಣಾಕ್ಚ್ ಸವಾಲಾಂ ಘಾಲಿಲಾಗ್ಲಿಂ.

ತೊ ಸಗ್ಳೊ ದೀಸ್ ಮಾರ್ಲಿನಾನ್ ಮೆಕ್ವಿನಾಚಾ ಚಿಂತ್ನಾಂನಿಂಚ್ ಪಾಶಾರ್ ಕೆಲೊ. ದುಸ್ರೊ ದೀಸ್ ಉದೆಲೊ. ಆನಿ ಆಜ್ ಮೆಕ್ವಿನ್ ಖಂಡಿತ್ ಬಸ್ಸಾರ್ ಯೆತಾ ತೆಂ ಮಾರ್ಲಿನ್ ಜಾಣಾ ಆಸ್ಲ್ಲಿಂ. ಆಸ್ಲ್ಲ್ಯಾ ಪಯ್ಲ್ಯಾಂತ್ರ್ ಜೊಫೆತ್ರ್ ಬಸ್ಸ್ಟಾರ್ ಸ್ಟಿಸ್ಲಿಂ ತೆಂ. ಬಸ್ಸ್ ಸ್ಟೊಪಾಂತ್ ರಾವೊನ್ ತಪ್ಣಾಕ್ ಮೆಕ್ವಿನಾಲಾಗಿಂ ಕಿತೆಂ ಉಲಂವ್ಚೆಂ? ಬಸ್ಸಾರ್

ಆಮ್ಚೆಂ ಮಾಜಾರ್

ನಿಳ್ಯೆ ದೊಳೆ ತಾಂಬ್ಡೆ ಕಾನ್,
ಜೀವ್ ತಾಚೊ ಲಾಂಬ್.
ಹಾಲೊನ್ ಧಲೊನ್ ಚಲ್ತಾ ತೆಂ,
ಪಳೆವ್ನ್ ನಿವ್ತಾ ತಾನ್.
ಆಮ್ಚೆಂ ಮಾಜಾರ್ ಉಂದ್ರ್ಯಾ ಸಾರ್ಕೆಂ
ಕುಂಕ್ಡ್ಯಾಂಕ್ ದುಸ್ಮಾನ್.
ಆಮ್ಚೆಂ ಮಾಜಾರ್ ಉಂದ್ರ್ಯಾ ಸಾರ್ಕೆಂ
ಸುಣ್ಯಾಂಕ್ ದುಸ್ಮಾನ್,
ಆಮ್ಚೆಂ ಮಾಜಾರ್ ಉಂದ್ರ್ಯಾ ಸಾರ್ಕೆಂ
ಕಾವ್ಳ್ಯಾಂಕ್ ದುಸ್ಮಾನ್,
ಆಮ್ಚೆಂ ಮಾಜಾರ್ ಉಂದ್ರ್ಯಾ ಸಾರ್ಕೆಂ
ಸುಕ್ಣ್ಯಾಂಕ್ ದುಸ್ಮಾನ್,
ಆಮ್ಚೆಂ ಮಾಜಾರ್ ಉಂದ್ರ್ಯಾ ಸಾರ್ಕೆಂ
ಚೊರಾಂಕ್ ದುಸ್ಮಾನ್.

—[illegible] ರೇಗೊ, [illegible]

ತಾಚೆಲ್ಯಾಗಿಂ ಉಲಯಿಲ್ಲೆಂ ಪಳೆವ್ನ್ ಸಮಾಜ್ ಖಬ್ರೊ ಕರಿತ್? ಮೆಕ್ವಿನಾ ಕಡೆಂ ಉಲಂವ್ನ್ಯಾಸ್ತಾಂ ರಾವ್ಲ್ಯಾರ್ ತಾಕಾ ರಾಗ್ ಯೇತ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್? ಏಕೇಕ್ಚ್ ಚಿಂತಾನಾ ಮಾರ್ಲಿನಾಚಾ ಕಾಳ್ಜಾಂತ್ ಧಡ್ಡಡೆ ಉಟ್ಲೆ. ಚಿಂತುನ್ ಆಸ್ತಾನಾ ತಾಕಾ ಏಕ್ ಉಪಾಯ್ ಸುಚ್ಲ್ಯಾಲೊ. ಆಪ್ಣಾಚಿ ಕಾಲೇಜಿಚಾ ಮುಖಾರ್ ಆಸ್ಚ್ಯಾ ಶೊಪಾಚೊ ಉಡಾಸ್ ತಾಕಾ ಆಯ್ಲೊ. ಕಾಲೇಜಿಚಿಂ ಜಾಯ್ತಿಂ ಚೆಡ್ವಾಂ ತ್ಯಾ ಶೊಪಾ ಮುಖಾರ್ ರಾವೊನ್ ತಾಂಚ್ಯಾ ಪ್ರೇಮಿಕಡೆಂ ಉಲಯ್ತಾಲಿಂ. ತಿಂ ಕೊಣಾಯ್ಕೀ ಭಿಯೆನಾತ್ಲ್ಲಿಂ; ಪುಣ್ ಮಾರ್ಲಿನಾಕ್ ತ್ಯಾ ಶೊಪಾ ಮುಖಾರ್ ರಾವೊನ್ ಉಲಂವ್ಕ್ ಭ್ಯಂ. ತೆಂ ಥಂಯ್ಸರ್ಚ್ ಆಸ್ಚ್ಯಾ ವಾಳಿಯೆರ್ ಮೆಕ್ವಿನಾಕ್ ಮೆಳೊಂಕ್ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ಚಿಂತಾಲೆಂ. ಆಪ್ಣೆ ಮೆಕ್ವಿನಾಲಾಗಿಂ ಉಲಂವ್ಚೊ ಜಾಗೊ ವಿಂಚ್ಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಮಾರ್ಲಿನಾಕ್ ಚಿಕ್ಕೆ ಸಮಾಧಾನ್ ಜಾಲೆಂ.

ಥೊಡ್ಯಾ ವೆಳಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಬಸ್ಸ್ ಆಯ್ಲಿ. ಆತಾಂ ಮಾರ್ಲಿನಾಚಾ ಕಾಳ್ಜಾಚಿ ಉಡಿ ಆನಿಕೀ ಬಳ್ ಜಾಲಿ. ಬಸ್ಸಾರ್ ಚಡ್ಚ್ಯಾ ಪಯ್ಲೆಂ ತಾಣೆ ಭಿತರ್ ಪಳೆಲೆಂ. ತಾಚಿ ಪ್ರೊಂಟ್ ರುಂದಾಲಿ. ಜಾಯ್ಜ್ಯಾ ದಿಸಾಂ ಥಾವ್ನ್ ಉಲಂವ್ಕ್ ಆತ್ರೆಗ್ಚ್ಯಾ ಮಾರ್ಲಿನಾಚೊ ಪ್ರೇಮಿ ಮಾರ್ಲಿನಾ ಖಾತಿರ್ ಬಸ್ಸಾರ್ ಆಯಿಲ್ಲೊ.

"ಹಾಯ್..." ಮಾರ್ಲಿನಾಚಾ ಉತ್ರಾಂಕ್ ಮೆಕ್ವಿನ್ಯಿ ತ್ಯೆಚ್ ರಿತಿನ್ ಪ್ರತಿ ವಂದನ್ ಕರಿಲಾಗ್ಲೊ.

"ಕಿದಾಳಾ ಆಯಿಲ್ಲೊಯ್ ... ?" ಕೊಣ್ಯಿ ಪಳೆಯ್ತಾತ್ ಮ್ಹಳ್ಳ್ಯಾ ಭಿಯಾನ್ ಲೋಪ್ ವಿಚಾರ್ಲೆಂ ಮಾರ್ಲಿನಾನ್.

"ಆಜಿಕ್ ಚ್ಯಾರ್ ದೀಸ್ ಜಾಲೆ." ಮೆಕ್ವಿನಾನ್ ಸಂಪಿ ಜವಾಬ್ ದಿಲಿ.

ಸಂಸಾರ್ – ಸರ್ಕಾರ್

ಸಂಸಾರ್, ಸಂಸಾರ್, ಸಂಸಾರ್
ಸರ್ಕಾರ್, ಸರ್ಕಾರ್, ಸರ್ಕಾರ್
ಸಾಂಬಾಳ್ನ್ ನಾಂ ರಾವ್ ಥಾವ್ನ್
ತಾಣಿ ತಾಕಾ ಗಿಳ್ಚೆ ರೀತ್ ಮಾರೆಕಾರ್

—ಜೆರಿ ಲೂವಿಸ್, ಬೇಲಾಡಿ

ಉಪ್ರಾಂತ್ ಮರ್ಲಿನಾಕ್ ಮೆಕ್ವಿನಾಲಾಗಿಂ ಉಲಂವ್ಕ್ ಜಾಲೆಂನಾ. ತೆಂ ಸಮಾಜಿಕ್ ಭಿಯೆತಾ ತೆಂ ಮೆಕ್ವಿನ್ ಜಾಣಾ ಆಸ್‌ಲ್ಲ್ಯಾನ್ ತೊಣೆಂ ಪ್ರಾಗೊಚ್ ಬಸ್ಲೊ. ಮರ್ಲಿನಾಚಿ ಕಾಲೇಜ್ ಲಾಗಿಂ ಯೆತಾಲಿ. ಆನಿ ಆತಾಂ ಮರ್ಲಿನ್ ಜಾಗೆಂ ಜಾಲೆಂ. ಮೆಕ್ವಿನಾಕ್ ಉಲಂವ್ಕ್ ಮೆಳೊಂಕ್ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ತೆಂ ಅತ್ರೆಗ್ಲೆಂ. ಪುಣ್ ಕೊಣ್‌ಯೊ ಆಯ್ಕ್‌ತೆಂ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಭ್ಯೆಂ ತಾಕಾ ಧೊಸ್ತಾಲೆಂ. ತರೀ ಭಿಯಾನ್ ಭಿಯಾನ್ ಲಕ್ಷ್ಮೀ ಮಾಮಿಕಡೆಂ ನೋವ್ ಫೊರಾರ್ ಮೆಕ್ವಿನಾಕ್ ಉಲಂವ್ಕ್ ಮೆಳೊಂಕ್ ಸಾಂಗೊನ್ ಕಾಳೀಜಿಕಡೆಂ ತೆಂ ದೆಂವ್ಲೆಂ. ಮೆಕ್ವಿನ್ ಮರ್ಲಿನಾಲಾಗಿಂ ಉಲಂವ್ಕ್ ಆಶೆತಾಲೊ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾನ್ ಮರ್ಲಿನಾಚೆಂ ಉತ್ರಾಂ ಆಯ್ಕೊನ್ ತಾಕಾ ಭೋವ್ ಸಂತೊಸ್ ಜಾಲೊ.

ಮರ್ಲಿನ್ ವೆಳಾರ್ 'ಲಕ್ಷ್ಮೀ ಮಾಮಿ'ಚೆ ಘರಾಕಡೆಂ ಪಾವೊನ್ ರಾವ್ಲೆಂ. ಪದೊಳ್‌ಜ್ ಸೊಡೊಂಕ್ ಪಾಂಚ್ ಮಿನುಟಾಂ ಬಾಕಿ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿಂ.

ಸಾಂಗ್ಣ್ಯೊ

- ಮೊಡ್ಲೆಲ್ಯಾ ಹಾತಾನ್ ಕಾಮ್ ಕರ್ಯೆತ್, ಪುಣ್ ಮೊಡ್ಲೆಲ್ಯಾ ಮನಾನ್ ಕಾಮ್ ಕರುಂಕ್ ಜಾಯ್ನಾ.
- ಲಜ್ ನಾಸ್ಲೆಲಿ ಸ್ತ್ರೀ ಆನಿ ಮೀಟ್ ನಾಸ್ಲೆಲೆಂ ಜೆವಾಣ್ ದೊನ್ಯೀ ಏಕ್‌ಚ್.
- ಬಾಯರ್ಲ್ ಘರಿಂ ಆಸ್ತಾ ಮನ್ಯಾನ್ ತೋಂಡಾಂತ್ ಬೊಟಾಂ ಘಾಲ್ನ್ ಬಸ್ಲ್ಯಾರ್ ಪೊಟಾಂ ಭರಾನಾಂತ್.
- ಮನ್ಯಾನ್ ಘರಾಂತ್ ಘರಾಕ್ ಜಾಯ್ ಜಾಲ್ಲೆಬರಿಂ ಆಸಾಜಾಯ್. ಸಂಸಾರಾರ್ ಸಂಸಾರಾಕ್ ಜಾಯ್ ಜಾಲ್ಲೆಬರಿ ಆಸಾಜಾಯ್.
- ಮೋಗ್ ಕರ್ನ್ ಜಿಕ್ಲ್ಯಾಂತ್ ಲಾಭ್ ಆಸಾ, ಪುಣ್ ಮೋಗ್ ಕರ್ನ್ ಜಿಕಾನಾಸ್ಲ್ಯಾರೀ ನಷ್ಟ್ ಕಾಂಯ್ ನಾ.
- ಜೀವನಾಚಿಂ ಚಮತ್ಕಾರ್ ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ದಾದ್ಲೆ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಬಾಯ್ಲಾಂ ವಿಶಿಂ ಸಪ್ನಾಂ ನಾಂತ್. ಪುಣ್ ಬಾಯ್ಲ್ಯಾ ಪಾತ್ರ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಘೊವಾಂಕ್ ಪರಿಪೂರ್ಣ್ ಸಪ್ನಾನ್ ಆಸ್ತಾತ್.

—ಗ್ರಿಗೋರ್ ಲೋಬೊ, ಕಿನ್ನಿಗೋಳಿ

ಮಾರ್ಲಿನಾಕ್ ಆಪ್ಣಾಚಾ ಜಿವಾಂತ್ ಕಿತೆಂಶೆಂಗೀ ಜಾತಾ ಮ್ಹಳ್ಳೆಬರಿಂ ಭಗ್ಲಾಲೆಂ. ಆಪ್ಣಾಚಾ ಹಾತ್ ಗಡಿಯಾಳಾರ್ ದೀಷ್ಟ್ ವ್ಹೆಲಿ ತಾಣೆ. ವೊರಾಂ ಭರ್ತಿ ಸೋವ್ ಜಾಲ್ಲಿಂ!! ಫುಣ್ ಮೆಕ್ವಿನ್ ಯೇವ್ನಾತ್ಲ್ಲೊ.

ಘೊಡೊ ವೇಳ್ ಪಾಶಾರ್ ಜಾತಾನಾ ಮಾರ್ಲಿನಾಚಿ ದೀಷ್ಟ್ ಪರತ್ ಹಾತ್ ಗಡಿಯಾಳಾಚೆರ್ ಧಾಂಪ್ಲ್ಯಾನಾ,

"ಹಾಯ್ ಮಾರ್ಲಿನ್ ಮೈ ಡಾರ್ಲಿಂಗ್" ಮ್ಹಣ್ ಮೆಕ್ವಿನ್ ಮಾರ್ಲಿನಾಚಾ ಮುಖಾರ್ ಉಭೊ ಜಾಲೊ.

ಮೆಕ್ವಿನಾಕ್ "ಹಾಯ್" ಮಾರ್ಲಿನಾನ್ ಗಡಿಯಾಳಾ ಪಯ್ಲಿ ದೀಷ್ಟ್ ಕಾಟಿಂ ಕಾಡ್ನ್ ಪ್ರತಿ ವಂದನ್ ಕೆಲೆಂ.

"ಮುಸ್ತ್ ರಾಕ್ಲೆಂಯ್‌ಗೀ ಮಾರ್ಲಿನ್?" ಮೆಕ್ವಿನಾನ್ ಮೊಗಾನ್ ವಿಚಾರ್ಲೆಂ.

"ತುಕಾ ರಾಗಾನಾಸ್ತಾಂ ಆನಿಕೆ ಉಣಾಕ್ ರಾಕ್ಚೆಂ?"

"ಕೊ ತಶೆಂಗೀ?" ಮೆಕ್ವಿನ್ ಹಾಸ್ಲೊ.

"ಪಯ್ಲ್ಯಾ ತುಕಾ ರಾಗ್ ಆಯ್ಲೊಗೀ ಮೆಕ್ವಿನ್?"

"ರಾಗ್ ಆಯಿಲ್ಲೊ..., ಫುಣ್ ಮ್ಹಾಕಾ ತುಜಿ ಸವಯ್ ಕಳಿತ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲ್ಯಾನ್ ಹಾಂವೆ ರಾಗ್ ದವರುಂಕ್ ನಾ."

"ಮೆಕ್ವಿನ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಮಾಫ್ ಕರ್, ತ್ಯಾ ದೀಸ್ ತುಕಾ ದುಖಯಿಲ್ಲ್ಯಾಕ್."

"ಛೆ, ತೆಂ ಪೂರಾ ಸೊಡ್ ಮಾರ್ಲಿನ್."

ನೊರ್ನಾಚಿ ಘಡಿ

ಘುಡ್ಯೆನ್ ಘಡಿ
ವೊಡ್ಡಾಂ ಹಾಂವ್ ಬೀಡಿ,
ಕಾಳಿಜ್ ಮೊಜೆಂ ಸಂತೊಸಾನ್ ಉಡಿ,
ಬೀಡಿ ವೊಡುನ್ ಕಾಳಿಜ್ ಭಾಗೊನ್
ಆಗಿಂ ಜಾಲ್ಯಾ ಮೊಜಾ ನೊರ್ನಾಚಿ ಘಡಿ.

—ಜೆರಿ ಲೋಪಿಸ್, ಬೇಲಾಡಿ

"ಮೆರ್ವಿನ್ ತ್ಯಾ ದೀಸ್ ಮೊಜೊ ಘಾವ್ ಆನಿ ಮೊಜಾ ಸೆಜಾರ್ಚಿಂ ಮೊಜೆಚ್ಯಾ ಮುಂಪಾರ್ ಬಸೊನ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿಂ. ಆನಿ ತ್ಯಾ ವೆಳಾ ತುಕಾ ಏಕ್ ಹಾಸೊ ದೀಂವ್ಕ್ ಸಯ್ತ್ ಭಿಯೆಲೆಂ. ತರೀ ತುಕಾ ಬೆಜಾರ್ ಜಾಂವ್ಚೆಂ ವಾಕಾ ಪ್ಪುಣ್ ಪ್ರೊಂಟಾಂನಿ ಹಾಸೊ ದಿಲ್ಯಾ."

"ಜಾಲ್ಲೆಂ ಜಾವ್ನ್ ಗೆಲಾಂ ಮೆರ್ವಿನ್. ತುಂ ತ್ಯಾ ವಿಶಿಂ ಚಿಂತುನ್ ಬೆಜಾರ್ ಪಾವಾನಾಕಾ. ಆತಾಂ ಸಾಂಗ್, ತುಂ ಕಶೆಂ ಆಸಾಯ್? ಅಡೇಜ್ ವರ್ಸಾಂ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಆಮಿ ಆಜ್ ಸಾಂಗಾತಾ ಮೆಳ್ಯಾಂವ್. ಸಾಂಗ್ ಹ್ಯಾ ಅಡೇಜ್ ವರ್ಸಾಂನಿ ತುಜೆ ಥಂಯ್ ಕಿತೆಂ ಪ್ರಾರಾ ಘಡ್ಲೆಂ?"

"ಮೊಜೆ ಥಂಯ್ ಕಿತೆಂಚ್ ಘಡೊಂಕ್‌ನಾ. ಮೊಜೆ ಥಂಯ್ ಕಿತೆಂಚ್ ಬದ್ಲಾವಣ್ ಜಾಂವ್ಕ್‌ನಾ. ಹಾಂವ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊಯ್‌ಚ್ ಆಸಾಂ. ಆನಿ ಆಜೂನ್‌ಯೀ ಹಾಂವ್ ತುಜಾ ಮೊಗಾನ್ ಲಾಸ್ತಾಂ. ತುಜೊ ಮೋಗ್ ಮೊಜಾ ಕಾಳ್ಜಾಂತ್ ಪೆಟೊನ್ ಆಸ್ತಾ ಪರ್ಯಾಂತ್ ಮೊಜೆ ಥಂಯ್ ಕಸಲಿಚ್ ಬದ್ಲಾವಣ್ ಜಾಂವ್ಚಿನಾ. ಅಡೇಜ್ ವರ್ಸಾಂ ಥಾವ್ನ್ ಹಾಂವ್ ತುಜಾ ಯೆಣ್ಯಾಕ್ ರಾಕೊನ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿಂ. ಆನಿ ಆಜ್ ತೊ ದೀಸ್ ಉದೆಲೊ ಮೆರ್ವಿನ್. ತುಕಾ ದೊಳೆ ಭರ್ನ್ ಪಳೆಂವ್ಚ್ಯಾ ಆನಿ ಉಲಂವ್ಚ್ಯಾ."

"ಮೆರ್ವಿನ್ ತುಂ ಕಿತೆಂ ಉಲವ್ನ್ ಆಸಾಯ್? ಹಾಂವೆ ವಿಚಾರ್‌ಲ್ಲೆಂ ಸವಾಲ್ ತುಂವೆ ಉಳ್ಟ್ಯಾಚ್ ಅರ್ಥಾರ್ ಸಮ್ಜೊನ್ ಘೆತ್ಲೆಂಯ್."

"ಹಾಂವೆ ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲ್ಯಾಂತ್ ಚೂಕ್ ಆಸಾ ಮೆರ್ವಿನ್?" ಮೆರ್ವಿನ್ ಗುಸ್ಪಡ್ಲೆಂ.

ಚಲಿ

ಚಲಿಯೆ, ಕಾಲ್ ತುಂ ಮೊಜೆಂ
ಆಜ್ ತುಂ ಪೆಲ್ಯಾಚೆಂ,
ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಕರ್ತಾಯ್ ಅಶೆಂ
ಘಾಲ್ಯಾಂ ತುಂ ಜಾತೆಲೆಂಯ್
ಕೊಣಾ–ಕೊಣಾಚೆಂ!?

—ಜೆರಿ ಲೂವಿಸ್, ಬೇಲಾಡಿ

"ಮರ್ಲಿನ್, ಹ್ಯಾ ಅಡೇಜ್ ವರ್ಸಾಂನಿ ಹಾಂವೆ ತುಜೆ ಥಂಯ್ ಕಿತೆಂ ಘಡ್ಲೆಂ, ವ್ಹಯ್ಕಾರ್ ತುಜಾ ಘರ್ಚ್ಯಾಂಕ್ ಆಪ್ಶ್ಯಾ ಮೋಗಾವಿಶಿಂ ಕಳಿತ್ ಜಾಲಾಂಗೀ? ತಾಣಿ ತುಕಾ ಕಾಂಯ್ ತರೀ ಜೋರ್ ಕೆಲಾಂಗೀ? ತುಕಾ ಉಲಯ್ಲ್ಯಾಂತ್‌ಗೀ ಮ್ಹಣ್ ವಿಚಾರ್ಲೆಂ."

"ಹೊ:, ತುಂವೆ ತಶೆಂ ವಿಚಾರ್ಲೆಂಯ್‌ಗೀ? ಹಾಂವೆ ದುಸ್ರೆಂಚ್ ಚಿಂತ್ಲೆಂ ಮೆಕ್ವಿನ್. ಪುಣ್ ಆತಾಂ ತುಜಾ ಸವಾಲಾಚೊ ಅರ್ಥ್ ಸಮ್ಜಲೊ ಮ್ಹಾಕಾ."

"ತರ್ ಆತ್ರಾಂ ಸಾಂಗ್ತೈ ನೇ ಮರ್ಲಿನ್?"

"ಹಾಂ, ತಶೆಂ ಕಾಂಯ್ ನಾ ಮೆಕ್ವಿನ್. ತರೀ ಪುಣ್ ಪಯ್ಲ್ಯಾಂಚಾರ್ ಘರ್ಚ್ಯಾಂಕ್ ಮೊಜಾ ಮೋಗಾವಿಶಿಂ ಕಳಿತ್ ಜಾಲಾಂ."

"ಕಿ...ಕಿತೆಂ? ಆಪ್ಶ್ಯಾ ಮೋಗಾ ವಿಶ್ಯಾಂತ್ ತುಜಾ ಘರ್ಚ್ಯಾಂಕ್ ಕಳಿತ್ ಜಾಲಾಂ?"

"ವ್ಹಯ್, ಮೊಜಾ ಭಾವಾಕ್ ಕೊಣೆಂಗೀ ಸಾಂಗ್ಲಾಂ ಕಂಯ್."

"ಕೊಣ್ ತೊ ಆಪ್ಣೊ ದುಸ್ಮಾನ್ ಮರ್ಲಿನ್?"

"ಘಡ್ಬಡ್ನಾಕಾ ಮೆಕ್ವಿನ್. ಹೊ ವಿಷಯ್ ಮೊಜಾ ಭಾವಾನ್ ಸೀರಿಯಸ್ ಕರ್ನ್ ಘೆಂವ್ಕ್ನಾ. ಹಾಂವೆಂಯೀ ಹ್ಯಾ ವಿಶಿಂ ಫಿಕಿರ್ ಕರುಂಕ್ನಾ. ಆನಿ ತುಂವೀ ಕರಿನಾಕಾ."

"ತಶೆಂ ನ್ಹಯ್ ಮರ್ಲಿನ್. ಉಪ್ರಾಂತ್ ಕೊಣಾ-ಕೊಣಾಚಿ ಶಿಕವ್ಣ್ ಆಪ್ಣ್ಯಾ ಕಾಜಾರಾಕ್ ಅಡ್ಕಳ್ ಯೇತ್ ತರ್?"

"ತಾಕಾ ತುಂ ಭಿಯೆನಾಕಾ. ಕೊಣೆ ಅಡ್ಕಳ್ ಹಾಡ್ಲ್ಯಾರೀ ಆಮ್ಚ್ಯಾಂ ವಿಂಗಡ್ ಕರುಂಕ್ ಕೊಣಾಯ್ ಪರಿಂ ಸಾಧ್ಯ್ ಜಾಂವ್ಚೆಂನಾ.

ಪಾವಾನಾ

ಲಿಖ್ಲ್ಯಾಂತ್ ಹಾಂವೆ ಸಭಾರ್ ಕವನಾಂ
ಚಿಂತುನ್ ಮೊಜ್ಯಾ ಮನಾಂತ್ಲಿಂ ಭಾವನಾಂ
ಚಲಿ, ಮೋಗ್, ಲಗ್ನ್, ವಿಘ್ನ್, ಜಾವ್ನ್ ಸಪನಾಂ
ಆನಿಕೀ ಮ್ಹಾಕಾ ವೊಳ್ನಾ, ಲಿಖ್ಲೆಂ ಪಾವಾನಾ.

—ವಿಜಯ್, ಮಡಂತ್ಯಾರ್

ತ್ಯಾ ವಿಶಿಂ ತುಂ ಆತಾಂಚ್ ಫಿಕಿರ್ ಕರಿನಾಕಾ. ಆಸಿಕೀ ತೆಂಪ್ ಆಸಾ ನ್ಹಯ್‌ಗೀ?"

"ತೆಂಪ್ ಆಸಿಕೀ ಆಸಾ ಮಾರ್ಲಿನ್. ಪುಣ್ ಆಮಿ ದೊಗಾಂಯ್ ಚವ್ಶ್ಯಾಂಚೆ ಪಾಟಿರ್ ಆಮಿ ಜೊಡ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಕಾಂಟ್ರ್ಯಾಕ್ ಆತಾಂಚ್ ಉಡ್ಡ್ಯಾರ್ ಕಾಡ್ನ್ ಉಡಯ್ಲ್ಯಾರ್ ಬರೆಂ ನ್ಹಯ್‌ಗೀ?"

"ಮೆಕ್ವಿನ್, ತುಂ ಲ್ಹಾನ್ ವಿಷಯಾಂ ಸೀರಿಯುಸ್ ಕರ್ನ್ ಘೆತಾಯ್. ಹಾಂವ್ ತುಕಾ ಧಯ್ರ್ ದಿತಾನಾಯಿ ತುಂ ಭಿಯೆತಾಯ್-ಮೂ?"

ಮಾರ್ಲಿನಾನ್ ಪ್ರೊಗ್ರಾಂ ಪಳೆಲೆಂ. ತಾಕಾ ಧನ್ಯಾರ್ ಜಾಲ್ಲೊಚ್ ಕಳ್ಳ್ಯಾನಾ.

"ಮೆಕ್ವಿನ್" ಚಿಂತಾಪಾಗ್ನ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ ಮೆಕ್ವಿನಾಕ್ ಮಾರ್ಲಿನಾನ್ ಜಾಗಯ್ಲೊ. "ಮೆಕ್ವಿನ್ ಧನ್ಯಾರ್ ಜಾಲೊ ಆನಿ ಹಾಂವ್ ಪ್ಹಜೊಂಗೀ?"

ಮೆಕ್ವಿನಾಚಿಂ ವಚನಾ ಜಾಪ್ಲಿಂ

"ವ್ಹೆತಾಯ್‌ಗೀ ಮಾರ್ಲಿನ್? ತರ್ ಆಮಿ ಆನಿ ಕೆದ್ನಾ ಮೆಳ್ಟೆಂ?"

"ವ್ಹಯ್ ಮೆಕ್ವಿನ್, ಆನಿ ಆಮಿ ಕೆದಾಳಾ ಮೆಳ್ಟೆಂ?"

"ಮಾರ್ಲಿನ್ ತುಂ ಪಿಚ್ಚರಾಂಕ್, ಪಾರ್ಟಿಂಕ್, ಬೀಚಾಂಕ್ ಯೇನಾಂಯ್ ತರ್ ಹಾಂವೆ ತುಕಾ ಖಂಯ್ ಮೆಳ್ಚೆಂ?"

"ಮೆಕ್ವಿನ್, ಆಮಿ ಏಕಾಮೆಕಾ ನಿತಳ್-ನಿಸ್ಕಳ್ಪಣೆ ವೋಗ್ ತೊ. ಜರ್ ಆಮಿ ಪಾರ್ಕಾಂನಿ, ಬೀಚಾಂನಿ ಭೆಟ್ಲ್ಯಾಂವ್ ತರ್ ಸಮಾಜ್ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ನಿತಳ್ ಮೊಗಾಕ್ ಕಾಳೆಂ ಚಿತ್ರ್ ಲಾಯ್ತೆಲೆ."

ಸುಂರಿ

ಫೆತಾಂ ಪಯ್ಸ್ ದೀಷ್ಟ್,
ಗಜ್ರಾಂಕ್ ಉಪ್ಕಾರಾಂವ್ಕ್ ಮೊಜಾ
ಪ್ರಾಜಾಯ್ತಾಂ 'ಚೊರ್ಯಾ, ಸ್ಥಳಾರ'
ತರೀ ತಿಕಾ ಜಾಯ್ ಕಿತ್ಯಾಕ?
ದೆಖೆ 'ಕುಡಿಂತ್ಲೆಂ ಘೊಡೆಂ'
ಜಾವ್ನ್ 'ಭಾಮೆಂ'.

ಬುಂತಿ

ಬುತಿ ಮೊಜಿ ಲ್ಹಾನ್ ಆಸ್ಲ್ಲಿ
ಆತಾಂ ತಿ ವ್ಹಡ್ಲಿ ಜಾಲ್ಯಾಕ್
ನಾಕಾ ಬುಯ್ಲೀ
ಮಾಸ್ಟರಾಕಾ ವ್ಹಾಕಾ
ಕಿತ್ಯಾಕ್...?
ತುಜೆ ಪರ್ವಿಂ ತಿ ತರಿ ಜಾಲ್ಯಾ !

—ವಿಜಯ್, ಮುಡಂತ್ಯಾರ್

"ತಕಾ ಹಾಂವ್ ಕಶೆಂ ಸಮ್ಜಾಂವ್ ಮಾರ್ಲಿನ್?"

"ಆಮಿ ಮೋಗ್ ಕೆಲೊಲೊ ಮೆಜ್ವಾಲೊಗೀ ರಚ್ಲ್ಯಾ ರಚ್ಣಾರಾಕ್. ತರ್ ಭಿಯೆಂವ್ಚೆಂ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಚ್ಯಾರ್ ದಿಸಾಂಚ್ಯಾ ದಳ್ದಿರ್ಯಾ ಸಂಸಾರಾಕ್–ಕೊಳ್ಡಿಚ್ಯಾ ಹ್ಯಾ ಪದಾಚೊ ತರೀ ಉಡಾಸ್ ಕರ್ ಮಾರ್ಲಿನ್."

"ನಾ ಮೆಕ್ವಿನ್, ಕಾಜಾರಾ ಪಯ್ಲೆಂ ಆಮಿ ಭಂವ್ಚೆಂ ನಾಕಾ, ಹಿ ಡಸ್ಕಟಿ ಆಮಿ ಕಾಜಾರಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ಚ್ ದವರ್ಯಾಂ." ಮಾರ್ಲಿನ್ ಹಾಸ್ಲೆಂ.

"ತರ್ ತುಕಾ ಸಾಧ್ಯ ತರ್ ಹಾಂವ್ ಗಲ್ಫಾಕ್ ಪಾಟಿಂ ವೆತಾಂ ಪಸ್ತಿಣಾಸರ್ ಹ್ಯಾಚ್ ಜಾಗ್ಯಾರ್ ಉಲಂವ್ಕ್ ಮೆಳೊಂ?"

"ಒ. ಕೆ. ಮೆಕ್ವಿನ್. ವ್ಹಡ್ಲಾ ಮೆಳೊಂಕ್ ಸಾಧ್ಯ ಜಾಂವ್ಚೊ ದೀಸ್ ಹಾಂವ್ ತುಕಾ ಕಾಗ್ದಾ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ಕಳ್ಸಿತಾಂ." ಉಪ್ರಾಂತ್ ಆಮಿ.. ?"

"ಹಾಂಗಾ ಉಲಂವ್ಕ್ ರಾಂವ್ಚೆಂ" ಮಾರ್ಲಿನಾಚೆಂ ಪಾಕ್ಯ ಮೆಕ್ವಿನಾನ್ ಪೂರ್ಣ್ ಕೆಲೆಂ.

"ತಸಿ ಹಾಂವ್ ವೆತಾಂ ಮೆಕ್ವಿನ್."

"ಒ. ಕೆ. ಮಾರ್ಲಿನ್, ಬಾಯ್."

• • • •

ಸಂಕೇತ್

ಫುಲ್ ತುಜೆ–   ಸುವಾಸ್ ತಾಚೊ
ಆರ್ಪಿಲಿಯಾ ಪ್ಹಾಕಾ   ಆಜ್ ಭರ್ಲಾ–
ಜಾವ್ನ್ ತುಜ್ಯಾ ಮೊಗಾಚೆಂ   ಸಗ್ಳ್ಯಾ ಮೊಜಾ
ಸಂಕೇತ್   ಜಿವಾಂತ್
ದವರ್ಲಾಂ ತೆಂ ಹಾಂವೆ   ಕಾಳಿಜ್ ನಾಚ್ಲಾಂ
ಜೊಗಾಸಣೆನ್   ಸಂತೊಸಾನ್
ಖಾಲ್ಯಾ ಮೊಜಾ   ಲಾಭ್ಲಾ ತಾಕಾ
ಕಾಣ್ಣಾಂತ್!   ಬರೊ ಸಾಂಗಾತ್.

—ರೊಕಿ ಕುತಿನ್ಹೊ, ಪಕ್ಷಿಕೆರೆ

ವೆಂಕ್ಟಿನಾಚೊ ಆನಿ ಮಾರ್ಲಿನಾಚೊ ಮೋಗ್ ಸುರು ಜಾವ್ನ್ ಎದೊಳ್ ಪಾಂಚ್ ವರ್ಸಾಂ ಸಂಪ್ಲ್ಯಾಂ. ಹ್ಯಾ ಪಾಂಚ್ ವರ್ಸಾಂನಿ ವೆಂಕ್ಟಿನ್ ದೋನ್ ಪಾವ್ಟಿಂ ಗಾಂವಾಕ್ ಆಯಿಲ್ಲೊ. ಮಾರ್ಲಿನ್ ತಾಚೆಂ ಶಿಕಾಪ್ ಆಟೇರ್ ಜಾಲ್ಲೆಂಚ್ ಭಾವಾ ಸಂಗಿಂ ಬೊಂಬಯ್ ಪಾವ್ಲ್ಲೆಂ ಕಾಮಾ ಖಾತಿರ್. ಏಕ್ ಆಫಿಸಾಂತ್ ತೆಂ ವಾವ್ರ್ತಾಲೆಂ.

ಮಾರ್ಲಿನಾಕ್ ಕಾಜಾರ್ ಕರ್ಚಿ ಜವಾಬ್ದಾರಿ ತಾಚಾ ಭಾವಾ ವಯ್ರ್ ಆಸ್ಲ್ಲ್ಯಾನ್ ಏಕಾ ದಿಸಾ ಮಾರ್ಲಿನಾಕಡೆಂ ಸೈರಿಕೆಚೊ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ತಾಣೆ ಕಾಡ್ಲೊ.

"ಮಾರ್ಲಿನ್ ಹಾಂವೆ ತುಕಾ ಏಕ್ ಬರೀ ಸೈರಿಕ್ ಪಳೆಲ್ಯಾ."

"ಕಿ...ಕಿ.. ಕಿತೆಂ? ಸೈರಿಕ್? ಮ್ಹಾಕಾ ಇತ್ಲೆ ವೆಗಿಂ ನಾ...ನಾ... ದಾಟ್ಟು ಹಾಂವ್ ಇತ್ಲೆ ವೆಗಿಂ ಕಾಜಾರ ಜಾಯ್ನಾ."

"ಮಾರ್ಲಿನ್ ಕಿತೆಂ ಉಲಯ್ತಾಯ್ ತೂಂ? ಹ್ಯೆ ಪ್ರಾಯೆರ್ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಯ್ನಾಸ್ತಾನಾ ಆನಿ ಕೆದಾಳಾ ಮ್ಹಾತಾರೆಂ ಜಾಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಜಾಂವ್ಚೆಂಗೀ? ತುಕಾ ಆತಾಂ 23 ವರ್ಸಾಂ: ಕಾಜಾರಾಚಿ ಯೋಗ್ಯ್ ಪ್ರಾಯ್. ಹಾಂವೆ ತುಕಾ ಬರೀ ಸೈರಿಕ್ ಪಳೆಲ್ಯಾ. ಜರ್ ತರ್ ತೂಂ ಕಾಜಾರ್ ನಾಕಾ ಮ್ಹಣ್ ಹಟ್ ಕರ್ಚಿ ಜಾಗಿರ್ ಹಾಂವ್ ತುಜೆ ಪಿಟ್ರೇಜ್ ಯೆಂವ್ಚೊಂನಾ."

"ದಾಟ್ಟು ಹಾಂವ್..." ಮಾರ್ಲಿನ್ ರಡ್ಲೆಂಚ್.

ಬಾಪ್

ಜನಮ್ ದಿಲ್ಲ್ಯೆ ಆವಯ್ಕ್
ಕಾರಣ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ ಬಾಪಾಕ್
ನಮೋ, ನಮೋ
ಪುಣ್, ಹಾಂವ್ ಬಾಪ್
ಮ್ಹಣ್ತೆಲ್ಯಾ ತುಕಾ 'ಪಾಪ್'
ಹಾಂವ್ ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಣೊಂ?

ಫರಕ್

ಲೋಕಿಕಾನ್ ಫೆತ್ಲ್ಯಾರ್
ತೊ ಪರಾವಿ ಲುಟ್ಯಾರ್
ಪಾದ್ರಿನ್ ಘಾಲ್ಲ್ಯಾರ್
ತೊ ಪವ್ವಿದಾರ್
ತಾಕಾ ವಿಚಾರುಂಕ್
ನಾ ಆವಯ್ಕಾಂ ಅಧಿಕಾರ್.

—'ಶಿಫಿ'

"ಪ್ಹುಯ್ರ್ ಪುರ್ಲಿನ್, ತುಕಾ ಕಾಜಾರ್ ಜಾತಾ ಮ್ಹಣಾಸರ್ ಪುಣ್ಹಾ ರಾಕೊಂಕ್ ಸಾಧ್ಯ್ ನಾ. ಹಾಂವ್ ಏಕಾ ಜೆಡ್ಡ್ಯಾಚಾ ಪೊಗಾರ್ ಆಸಾಂ, ತ್ಯಾ ಚೆಡ್ವಾಕ್ ಜಡ್ ತೇಂಪ್ ರಾಕೊಂವ್ಕ್ ಹಾಂವ್ ತಯಾರ್ ನಾ. ತ್ಯಾ ದೆಕುನ್ ಪುಣ್ಹಾ ತುಂ ಚಿಂತುನ್ ಜವಾಬ್ ದೀ."

ಆಪ್ಣಾಕ್ ಸೈರಿಕ್ ಸೊಧ್ಲ್ಲೆವಿಶಿಂ ಆಯ್ಕೊನ್ ಪುರ್ಲಿನ್ ದೆದೆಸ್ಪಾರ್ ಜಾಲೆಂ. ಮೆಕ್ವಿನ್ ಗಾಂವಾಕ್ ಯೇವ್ನ್ ಪ್ಹಾಚೊನ್ ವರ್ಸ್ ಜಾಲ್ಲೆಂ ಮಾತ್ರ್. ವರ್ಸಾನ್ ಮೆಕ್ವಿನಾಕ್ ಗಾಂವಾಕ್ ಯೆಂವ್ಕ್ ಜಾಂವ್ಚೆಂನಾ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಪುರ್ಲಿನ್ ಜಾಣಾ ಆಸ್ಲ್ಲೆಂ. ಮೆಕ್ವಿನಾ ಶಿವಾಯ್ ದುಸ್ರ್ಯಾ ಚಲ್ಯಾಕ್ ತಾಚಾ ಕಾಳ್ಜಾಂತ್ ಜಾಗೊ ದೀಂವ್ಕ್ ತೆಂ ತಯಾರ್ ನಾತ್ಲ್ಲೆಂ. ಆತಾಂ ಕಿತೆಂ ಕರ್ಚೆಂ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ತಾಕಾ ಸಮ್ಜಾನಾ ಜಾಲೆಂ. ಆಪ್ಣಾಚಾ ಭಾವಾನ್ ಆಪ್ಣಾಕ್ ಸೈರಿಕ್ ಹಾಡ್ಲ್ಯಾ, ಮ್ಹಣ್ ಮೆಕ್ವಿನಾಕ್ ಬರಂವ್ಕ್ ತಾಕಾ ನಾಕಾ ಆಸ್ಲ್ಲೆಂ. ಲ್ಹಾನ್ ಪಿಶ್ಯಾರ್ ಏದೊ ವ್ಹಡ್ ಕರ್ನ್ ಘೆಂವ್ಚೊ — ಮೆಕ್ವಿನ್ ಸೈರಿಕೆವಿಶಿಂ ಆಯ್ಕೊನ್ ದೆದೆಸ್ಪಾರ್ ಜಾವ್ನ್ ಏಜಾ ಕ್ಯಾನ್ಸಲ್ ಕರ್ನ್ ಗಾಂವಾಕ್ ಯೆತಲೊ. ಅಶೆಂ ಪುರ್ಲಿನ್ ಚಿಂತ್ಲಾಗ್ಲೆಂ.

ಕಾಜುಲೊ

ಇತ್ಲ್ಯಾ ಉಜ್ವಾಡಾಕ್
ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಕಾಜುಲ್ಯಾ
ಗಾಂಡ್ ತುಜಿ
ಜಳಯ್ತಾಯ್!?
ಕಾಳೊಕಾಂತ್ ಆಸ್ಲ್ಲ್ಯಾಂಕ್
ಉಜ್ವಾಡ್ ದಿತಾಯ್!?
ಯಾ
ನಿದ್ಲ್ಯಾಂ ಕೋಣ್?
ಜಾಗೆಂ ಕೋಣ್?
ಮ್ಹಣೊನ್
ಸೊಧ್ನ್ಯಾಂ ಚಲಯ್ತಾಯ್?

— ಅನಿಲ್ ಡಿ'ಸೋಜಾ, ಪಿಲಾರ್

ತುಕಾ ವೇಳ್ ಚ್ ನಾ

ಸುರ್ಯೊ ಉದೆತಾ ಹರ್ಯೆಕ್
ಸಕಾಳಿಂ
ಚೆಂದ್ರ್ ಫುಲ್ತಾ
ಪುನ್ವ್ ರಾತಿಂ
ಗುಲೊಬ್ ಪರ್ಮಳ್ ಘಾಂಕುನ್
ಫುಲ್ತಾ ಸಕಾಳಿಂ
ಹರ್ಯೆಕ್ ಸಂಗ್ತಿಂಕ್ ಪಳೆಲ್ಯಾರೀ
ತಾಂಚೊಚ್ ವೇಳ್ ಆಸಾ
ತರ್ ತುಂಗೆಲೀ ಚೆಡ್ವಾ
ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಫುಲ್ತಾಯ್
ಪರ್ಮಳ್ ಘಾಂಕ್ತಾಯ್,
ಹರ್ಯೆಕಾ ವೆಳಾ?

— ವಿನ್ಸೆಂಟ್ ಪ್ರಕಾಶ್, ಸಿದ್ದಕಟ್ಟೆ

‘ಕೊಣ್‌ಯಿ ನಾ ತರೀ ಆಪ್ಣಾರ್ ದೇವ್ ಆಸಾ’ - ಅಶೆಂ ಚಿಂತ್ತಾನಾ ತಾಕಾ ತಾಚಾಚ್ ಆಫಿಸಾಂತ್ ಕಾಮ್ ಕರ್‍ತಾಲೆ ಇಷ್ಟಿಣಿಚೊ ಉಡಾಸ್ ಆಯ್ಲೊ. ಲೈಲಾ, ಮರ್ಲಿನಾಚಿ ಸರ್ವ್ ಗರ್ಜಾಂನಿ ಪಾವ್ತಾಲಿಂ.

ತ್ಯಾ ದೀಸ್ ಭಾವಾಕ್ ಜಾಪ್ ದೀನಾಸ್ತಾನಾ ಮಾಸ್ತ್ಯಾ ದಿಸಾ ಆಫಿಸಾಕ್ ಪಾವ್‌ಲ್ಲೆಂಚ್ ಗಜಾಲ್ ಆಸಾ ತಶಿ ಲೈಲಾಕ್ ಸಾಂಗ್ಲಿ ತಾಣೆ. ಲೈಲ ಏಕ್ದಮ್ ಸ್ಮಾರ್ಟ್ ಚೆಡುಂ. ಮರ್ಲಿನಾವಿಶಿಂ ಆಯ್ಕೊನ್ ತಾಕಾ ಬೆಜಾರ್ ಜಾಲೆಂ. ಥೊಡೊ ವೇಳ್ ತೆಂ ಚಿಂತಿಲಾಗ್ಲೆಂ.

"ಮರ್ಲಿನ್, ತುಂ ಕಾಂಯ್ಚ್ ಭಿಯೆನಾಕಾ. ತುಂ ತುಜ್ಯಾ ಘೊವಾಕ್ಡೆಂ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಯ್ಶ್ಯಾಂಚ್ ಮ್ಹಣ್ ಹಟ್ ಕರ್. ಪುಣ್ ಮೆಕ್ಸಿನಾಚಿ ಇಷ್ಟಾಗತ್ ಆಸಾ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ಮ್ಹಜಾನಾಕಾ. ತುಕಾ ತೊಂದ್ರೆ ಜಾತಿತ್."

"ಲೈಲ ಹಾಂವೆ ಕಿತ್ಲೆಂ ಪರಾತ್ತಿಲ್ಯಾರೀ ತೊ ಆಯಕ್ಯಾನಾ."

"ಮರ್ಲಿನ್, ತುಂ ಜಾತಾ ತಿತ್ಲೆಂ ಹಟ್ ಕರ್. ಉಪ್ರಾಂತ್‌ಯಿ ತೊ ಆಯಕ್ಯಾನಾ ತರ್ ತಾಚಿಚ್ ಖುಶಿ ಕರುಂದಿ. ತುಂ ಉಲಯನ್ಯಾಕಾ. ಸೈರಿಕ್ ಘಟ್ ಕರ್ತ್ಯಾ ತರ್ ಕರುಂದಿ. ಘಟ್ ಕೆಲ್ಲೆಂಚ್ ಬೆಪ್ಯಾವಿಶಿಂ, ಕೊಣ್ ಕಿತೆಂ ತೆಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಸಾಂಗ್. ಉಪ್ರಾಂತ್ಲೆಂ ಮೊಜೆರ್ ಸೊಡ್.

ಯೆಂವ್ಕ್ಯಾಂಡ್

ಪಾತ್ಕಿ ಮ್ಹಳ್ಯಾ
ಹ್ಯಾ ಸಂಸಾರಾಂತ್
ಘಾತ್ಕಿ ಮ್ಹಳ್ಯಾ
ಹ್ಯಾ ಜೀವನಾಂತ್
ಜಿಯೆಂವ್ಚೆಂ ಕಶೆಂ
ಮ್ಹಣ್ ಸಮ್ಜಾಲಿಂ!
ಘಾಲ್ಯಾಂ ಭಿತರ್
ವ್ಹಚೆಂ
ಯೆಂವ್ಕ್ಯಾಂಡಾಕ್,

—ಕಾ। ಜೆಶಾ ಡಿ'ಸೋಜ

ದೋನ್ ಥರ್

ಏಕ್ಲಿ ಸ್ತ್ರೀ
ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಸುನೆಕ್
ಕಷ್ಟಾನ್ ಗರ್ವ್ ಪಾವ್ಲಿ
ಸಾಸುಮಾಂಯ್ ಜಾವ್ನ್.
ಪುಣ್,
ತಿಚ್ ಗತ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ
ಧುವೆಕ್ ಮೆಳ್ನಾನಾ
ದೂಖ್ ಪಾವ್ಲಿ
ಆವಯ್ ಜಾವ್ನ್.

—ವಿನ್ಸೆಂಟ್ ಪ್ರಕಾಶ್, ಸಿದ್ಧಕಟ್ಟೆ

ತುಂ ತ್ಯಾವಿಶಿಂ ಚಿಂತಿನಾಕಾ. ಮೆಕ್ಷಿನ್ ತುಜೊಚ್ ಜಿಣ್ಯೆ ಸಾಂಗಾತಿ ಜಾವ್ನ್ ಉರ್ತಲೊ."

ಲೈಲಾಚಿ ಭುಜವ್ಣೆಚಾ ಆನಿ ಧಯ್ರ್ಯಾಚಾ ಉತ್ರಾಂನಿ ಮಾರ್ಲಿನಾ ಧಂಯರ್ ಸಂತೊಸ್ ಭರ್ಲೊ. ತಾಚೆ ಮಾತಿಕ್ ಸಮಾಧಾನ್ ಜಾಲ್ಲೆಬರಿ ಭಗ್ಲೆಂ. ತ್ಯಾ ದೀಸ್ ವೆಗಿಂಚ್ ತೆಂ ಘರಾ ಆಯ್ಲೆಂ. ತಾಚಾ ಭಾವಾಕ್ ತಾಣೆ ಜಾಪ್ ದೀಂವ್ಕ್ ಆಸ್ಲ್ಲಿ.

ನ್ಹಾವ್ನ್, ಜೇವ್ನ್...ಜಾತಾನಾ ಭಾವಾನ್ ಪರತ್ ಸೈರಿಕೆಚೊ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ಕಾಡ್ಲೊ.

"ಮಾರ್ಲಿನ್, ಫಾಲ್ಯಾಂ ತುಂವೆ ಕಾಮಾಕ್ ರಜಾ ಘಾಲಿಜಾಯ್ ಪಡ್ತೆಲಿ."

"ಕಿತ್ಯಾಕ್ ದಾಟ್ಸು?"—

"ಫಾಲ್ಯಾಂ ತುಕಾ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ಯೆತಾತ್."

"ದಾಟ್ಸು . ?" ಮಾರ್ಲಿನ್ ಸುಸ್ಕಾರ್ಲೆಂ.

"ಮಾರ್ಲಿನ್ ಹಾಂವ್ ತುಜಾ ಬರ್ಯಾ ಫುಡಾರಾವಿಶಿಂ ಚಿಂತುನ್ ಕಾಮಾಂ ಕರ್ತಾಂ ಶಿವಾಯ್ ತುಕಾ ಘಾಶಿಯೆಚಾ ಖಾಂಚ್ಯಾಕ್ ಚಡಂವ್ಕ್ ನ್ಹಯ್, ಪುಣ್ ತುಂ ರಡ್ತಾಯ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್? ಪಳೆ ಭಯ್ಣ್, ತುಕಾ ಆತಾಂ ಲ್ಹಾನ್ ಪ್ರಾಯೆರ್ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ನಾಕಾ ತೆಂ ಹಾಂವ್ ಜಾಣಾಂ. ಪುಣ್

ಖಬಾರ್

ಲೋಕ್ ಉಲಯ್ತಾ
ಖಬಾರ್ ಗೋ
ಅಪ್ಣ್ಯಾ ವಿಶಿಂ!
ಪಳೆವ್ನ್ ಅತರ್ಪಣಾಂ
ಮ್ಹಣ್ತಾಗೋ
ಆಪ್ಣ್ಯಾಂ ಪಿಶಿಂ!
ಮ್ಹಣ್ತೆಲಿಂ ಕಾಂಯ್
ಮ್ಹಣೊಂದಿತ್ ಗೋ
ಕಳ್ತೆಲಿಂ ತಾಂಕಾಂ

ಅಮ್ಚಿಂ
ಭೊಗ್ಣ್ಯಾಂ ಕಶಿಂ!?
ಮ್ಹಣೊನ್
ಆಮಿ ನ್ಹಯ್
ಕೇವಲ್ ಪಿಶಿಂ ತಶಿಂ
ಬಗಾರ್
ಮೊಗಾರ್ ಪಡೊನ್
ಎಕಾಮೆಕಾಚಾ
ಜಾಲ್ಯಾಂವ್ ಆಶಿಂ!!

—ಅಸಿಲ್ ಡಿ'ಸೋಜ, ಬಿಲಾರ್

ಪ್ರಾಯೆರ್ ಭರ್‌ಲ್ಲ್ಯೆ ಫಯ್ಲ್ಸ್ [illegible] ಘರಾ ದವರ್ನ್ ಘಾಪ್ [illegible] ಜಾ[illegible]
ಜಾಣ್ಯಾರ್ ಸಮಾಜ್ ಕಿತೆಂ-ಕಿತೆಂ ಉಲಯ್ತಾ. ಹೆಂ ಹಾಂವೆ ಆಯ್ಕೊಂವ್ಚೆಂ ತುಕಾ ಬರೆಂ ಮ್ಹಣ್ ದಿಸ್ತಾಗಿ ಮಾರ್ಲಿನ್?"

ಮಾರ್ಲಿನ್ ಸುಸ್ಕಾರ್ಯಾಂಚ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ. ಭಾಷಾಳಾಗಿ ಕಾಂಯ್ ಉಲಯ್ನಾಸ್ತಾನಾ ತೆಂ ನಿದೊಂಕ್ ಗೆಲೆಂ.

ಸೈರಿಕ್ ಫಟ್ ಜಾವ್ನ್ ಹಪ್ತ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಮಾರ್ಲಿನ್ ಪರತ್ ಆಫಿಸಾಕ್ ಪಾವ್‌ಲ್ಲೆಂ. 'ಸುಟಾಂತ್' ಮಾರ್ಲಿನಾಕ್ ಫಟ್ ಜಾಲ್ಲೊ ಚೆಡೊ. ದೋನ್ ಮಹಿನ್ಯಾಂ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಪಿರಾರ್. ಪಿರಾರಾಕ್ ದೀಸ್ ದವರ್ನ್ಯೂ ಜಾಲ್ಲೊ.

"ಲೈಲ, ಸಗ್ಳೆಂ ಜಾಲೆಂ. ಆತಾಂ ಮೊಜಿ ಪಾಳಿ [illegible] ತುಜೆರ್ ಆಸಾ. ಸಾಂಗ್ ಹಾಂವೆ ಕಶೆಂ ಚುಕೊನ್ ಕಾಣ್ಘೆವ್ಯೆತ್?"

"ಮಾರ್ಲಿನ್, ಸರ್ವ್ ಸಾರ್ಕೆಂ ಜಾತಲೆಂ. ತುಂ [illegible]ತ್ರಾ ಕರಿನಾಕಾ. ತುಜೆ ಕಷ್ಟ್ ಹಾಂವ್ ಪಯ್ಸ್ ಕರ್ತಲಿಂ. ಕಾಂಯ್ಚ್ ಭಿ[illegible]ನಾಕಾ."

ಲೈಲ ಮಾರ್ಲಿನಾಕ್ ಧಯ್ರ್ ದೀಲಾಗ್ಲೆಂ. ತರೀ ಮಾರ್ಲಿನಾಕ್ ಕಾಳ್ಜಾ ಭಿತರ್ ಧಡ್ಡಡೆ ಉಟ್ತಾಲಿ. ಪಿರಾರ್ ಚುಕಂವ್ಕ್ ಸಾಧ್ಯ್ ಜಾಯ್ನಾ ಮ್ಹಣ್ ತೆಂ ಚಿಂತಿಲಾಗ್ಲೆಂ. ತರೀ ಲೈಲಾಚಾ ಧಯ್ರ್ಯಾಚಾ ಉತ್ರಾಂಚೆರ್ ಪಾತ್ಯೆವ್ನ್ ತಾಣೆ ಸಯ್ರ್ ಘಾಲಿ. ಲೈಲಾಚೆರ್ ತಾಕಾ ಪಾತ್ಯೆಣಿ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿ.

ಆಸ್ರೊ

ಪಾವ್ಸಾಂತ್ ಮಾಂಡ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ
ಶೆಳ್ಸಾರ್...ಪಾಯ್
ನಿಸ್ರಾಲ್ಲೆಪರಿಂ...!
ಮೊಗಾ ಮ್ಹಣ್
ಆಪಂವ್ಚೆಂ ಬಾಯ್ಲ್
ಕೋಣಾಚಾ ಗೊಪಾಂತ್
ಆಸ್ರೊ ಸೊಧುನ್ ಗೆಲೆಂ!?

ಎಡ್ವಿನ್, ಫೆರಾರ್

ರಾಜ್‌ಕಾರಣಿ

ಹುದ್ದ್ಯಾರ್ ಬಸಯ್ತಾ
ಮ್ಹಣಾಸರ್
ಜಾಯೆರ್ ತಾಕಾ
ಆಮ್ಚೊ ಸಹಕಾರ್!
ಪುಣ್, ಉಪ್ರಾಂತ್
ತೊ ಚಲಯ್ತಾ
ತಾಚೊಚ್ ಸರ್ಕಾರ್!!

—ಅನಿಲ್ ಡಿ'ಸೋಜ, ಬಿಲಾರ್

ತರೀ ಎಕೇಕ್ ಚಿಂತ್ನಾಪ್ ತಾಚೆ ಮತಿರ್ ಯೇನಾ ತಾಣೆಂ ಚಿಂತ್‌ಲ್ಲೆಂ ಸರ್ವ್ ಫಟ್ ಜಾತಾ ಕಶೆಂ ಭಗ್ಲಾಲೆಂ ತಾಕಾ.

ಮರ್ಲಿನಾಚೊ ಭಾವ್ ಮಾರ್ಲಿನಾಕ್ ಮೊಗಾನ್ ಪಳೆತಾಲೊ. ತಾಣಾ ಜಾಯ್ತೆಂ ಸಪ್ಪಾಯ್ತಾಲೊ. ಪುಣ್ ಮರ್ಲಿನ್ ಆಪ್ಣಾಚ್ಯಾ ಭಾವಾಕಡೆಂ ವಯ್ಲ್ಯಾ ಭಾರ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ. ತೆಂ ಕಾಮಾಕ್ ವೆತಾಲೆಂ ತರೀ ತಾಕಾ ಕಾಪರ್ ಕೆಲ್ಲೆಬರಿಚ್ ಜಾಯ್ನಾತ್‌ಲ್ಲೆಂ.

ಮರ್ಲಿನಾಚಾ ಖರಾರಾವಿಶಿಂ ಎದೊಳ್‌ಚ್ ಮರ್ಲಿನಾಚ್ಯಾ ಭಾವಾನ್ ಗಾಂವಾಂತ್ ಆಸ್ಚ್ಯಾ ಆವಯ್-ಬಾಪಾಯ್ಕ್ ಕಳಿಲ್ಲೆಂ.

ದೀಸ್ ಧಾಂವ್ತಾಲೆ. ಆನಿ ಮರ್ಲಿನಾಚ್ಯಾ ಖರಾರಾಕ್ ಖಾಲಿ ಏಕ್ ಮಹಿನೊ ಬಾಕಿ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊ. ಹ್ಯಾ ಮಧೆಂ ತಾಚೊ ಭಾವ್ ಖರಾರಾಚಿ ತಯಾರಾಯೆರ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊ. ಬೊಂಬಯ್ಂತ್ ಆಸ್ಚ್ಯಾ ಬಾಪ್ಲ್ಯಾಂಕ್ ಆನಿ ಮೌಶ್ಯಾಂಕ್ ತಾಣೆ ಹ್ಯಾ ವಿಶಿಂ ಎದೊಳ್‌ಚ್ ತಿಳ್ಸಿಲ್ಲ್ಯಾನ್ ತಾಣಿ ಸಂಪೂರ್ಣ್ ಮಾಹೆತ್ ಆನಿ ಸಹಕಾರ್ ದಿಲ್ಲೊ. ಮರ್ಲಿನಾಚೊ ಭಾವ್ ಬಿಸ್ನೆಸ್‌ಮ್ಯಾನ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾನ್ ಭಾರಿಚ್ ಬುಧ್ವಂತ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊ.

"ಟ್ರೀ . ಟ್ರೀ...ಟ್ರಿನ್..."

ರಿಸೀವರ್ ಉಕಲ್ಲೆಂ ಆಲ್ವಿನಾನ್.

"ಹಲೋ" ಆಲ್ವಿನ್ ಉಲಯ್ಲೊ.

"ಹಲೋ...ಕ್ಯಾನ್ ಐ ಸ್ಪೀಕ್ ಟು ಆಲ್ವಿನ್?" ತೆವ್ಳಿಲೊ ತಾಳೊ.

ದೊಳ್ಯಾ

ದೊಳ್ಯಾ...!
ಸಗ್ಳೊ ಸಂಸಾರ್
ತುಂ ಭೆವ್ತಾಯ್!
ತರ್ ಸಾಂಗ್
ಮೊಜೆ ಬೊರಿಕ್
ಕಿದ್ಯಾಂ . !!
ಸೊಧುನ್ ಕಾಡ್ತಾಯ್?

—ಎಡ್ವಿನ್, ಫೆರಾರ್

ಪರಿಣಾಮ್

ಸಿತಳ್ ಮೊಗಾಕ್
ಮೊಜಾ
ಧಿಕ್ಕಾರ್ಸುನ್ ಗೆಲಿಂಯ್
ಪೆಲ್ಯಾ ಪಾಟ್ಲ್ಯಾನ್
ಧೊಪ್ಯಾಚ್ ತೇಂಪಾ
ಭಿತರ್ ಮೊಜಿಯೊ
ತಳ್ಯಾಚಿ ಗುಂಡಾಯೆಕ್.

—ಪಲ್ಲಿ ಮಿರಾಂದ್, ಬೇಳ್ಳಾರ್

"ಹಲೋ...ಆಲ್ವಿನ್ ಸ್ಪೀಕಿಂಗ್."

"ಹಲೋ...ಹಾಂವ್ ಸುಶಾಂತ್ ಉಲಯ್ತಾಂ."

"ಹಲೋ...ಸುಶಾಂತ್. ಹಾಂವ್‌ಚ್ ತುಕಾ ಫೋನ್ ಕರಿಜಾಯ್ ಮ್ಹಣ್ ಚಿಂತ್ತಾಲೊಂ. ಪುಣ್ ಆಜ್ ತುಂವೆಂಚ್ ಫೋನ್ ಕೆಲೊಯ್. ವಿಶೇಷ್ ಕಿತೆಂ ಸುಶಾಂತ್?" ಆಲ್ವಿನ್ ಉಲಂವ್ಕ್‌ಚ್ ಪ್ಹುತಾಲೊ.

"ಐ ಆಮ್ ವೆರಿ ಸೊರಿ ಆಲ್ವಿನ್. ಹಾಂವೆ ತುಕಾ ಮೋಜೊ ಕ್ಷೇಮ್ ಸಮಾಚಾರ್ ತಿಳ್ಸುಂಕ್ ಫೋನ್ ಕರುಂಕ್ ನಾ. ಏದ್ದ್ಯಾಕ್ ಅರ್ಜೆಂಟ್ ಏಕ್ ವಿಷಯ್ ತಿಳ್ಸುಂಕ್ ಫೋನ್ ಕೆಲೆಂ."

"ವಿಷಯ್...? ಕಸಲೊ?"

"ಮಿಸ್ಟರ್ ಆಲ್ವಿನ್ ಮೋಜೆಂ ಪಿರಾರ್ ರದ್ದ್ ಜಾತಲೆಂ."

ರುದಾನ್

ಉಗ್ಡಾಸಾ ವೀಣ್ ತುಜಾ
ದೀಸ್ ಮೊಜೊ
ಏಕ್‌ಯಿ ಸಂಪಾನಾ
ಚಿಂತುನ್ ತರ್ ಬಸಾನ್,
ಹಜಾರಾಂನಿ ಉದೆತಾತ್
ಮೊಗಾಚಿಂ ಭಾವನಾಂ
ಕಾಳ್ಜಾ ಭಿತರ್ ಮೊಜಾ
ಭೊಗ್ಟಿಂ ಹರ್ಯೆಕ್ ಘಗ್ಣಾಂ
ಹಿಂ ಮೊಜಿಂ ಕಪನಾಂ
ತುಕಾ ಸಮ್ಜಾತೆಲಿಂ ಕಶಿಂ
ಮೊಜಾ ಕಾಳ್ಜಾಚಿಂ
ಸದಾಂಚಿಂ ರುದಾನಾಂ?
ಸಾಂಗೊಂಕ್ ಆಶೆತಾಂ-ಪುಣ್
ತುಂ ಮೆಳ್ಯ ತರೀ
ಎಕ್ಸುರೆಂ, ಕೆದ್ನಾಂ?

—ರೊಕಿ ಕುತಿನ್ಹೊ, ಪಕ್ಷಿಕೆರೆ

ಭಿರಾಂತ್

ಹಾಂವೆ ತುಕಾ
ಚೊಯ್ತಾನಾ
ತಕ್ಲಿ ತುಜಿ
ಸಕ್ಲಾ ಜಾಗಾಯ್ಕಾಗೀ
ಜಾಯಿ!
ಕಿತ್ಯಾಕ್!?
ಭಿರಾಂತ್ ದಿಸ್ತಾ
ಮ್ಹಾಕಾ
ತುಂ ಧರ್ಣಿಕ್
ಚೊಯ್ತಾಸ್
'ಪ'
ತುಜಾ ಪಾಣಾಂಕ್
ಪಳೆತಾಯ್
ಕಳಾನಾ ಕಾಂಯ್!!

—ಅನಿಲ್ ಡಿ'ಸೋಜ, ಪಿಲಾರ್

"ಹಲೋ...ಸುಶಾಂತ್ ಕಿತೆಂ ಉಲಯ್ತಾಯ್ ತುಂ? ಖರಾರ್ ರದ್ದ್ ಜಾತಲೆಂ ..? ಕಶೆಂ...? ಆನಿ ಕಿತ್ಯಾಕ್ . ?"

"ಕಶೆಂ, ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ಮ್ಹಾಕಾ ವೇಳ್ ನಾ. ಮೊಜೆಂ ಖರಾರ್ ತುಜೆ ಭಯ್ಣಿ ಲಾಗಿಂ ಜಾಂವ್ಚೆಂನಾ. ಮರ್ಲಿನಾ ತಸಲೆಂ ಚೆಡುಂ ಮ್ಹಾಕಾ ನಾಕಾ. ಸಂಸಾರಾರ್ ಚೆಡ್ವಾಂಕ್ ಕಾಂಯ್ಚ್ ತುತ್ವಾರ್ ಪಡೊಂಕ್ ನಾ. ಆಲ್ವಿನ್" ಸುಶಾಂತಾನ್ ರಿಸೀವರ್ ಸಕ್ಲ ದವರ್ಲೆಂ.

"ಹಲೊ ಹಲೋ" ಮ್ಹಣ್ ಆಲ್ವಿನಾನ್‌ಯೀ ರಿಸೀವರ್ ಸಕ್ಲ ದವರ್ಲೆಂ.

ದೆವಾ! ಕೊಣ್ ಅಶೆಂಯೀ ಆಪ್ಟಾ ರಾಗಾನ್ ಭರ್ಲ್ಯಾಂತ್? ಆಮಿ ಕೊಣೆಂಯೀ ಕೊಣಾಕ್‌ಯೀ ಕಿತೆಂಚ್ ಕರುಂಕ್‌ನಾ. ಪುಣ್ ಕೊಣ್‌ಯೀ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಆಪ್ಟಾ ರಗ್ತ್ಯಾಂಕ್ ಯೆತಾ? ಕಾಜಾರಾಕ್ ಒಪ್ವಾನಾತ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಮರ್ಲಿನಾಕ್ ಆಪ್ಣೆ ತಾಚೆ ಪರ್ಗಣ್ಣೆ ಭಾಯ್ರ್ ಸೈರಿಕ್ ಫಾಟ್ ಕರ್ನ್ ಖರಾರಾಕ್ ದೀಸ್ ದವರ್ಲ್ಲೊ. ಪುಣ್ ಆತಾಂ...? ಮರ್ಲಿನಾಕ್ ಖುಶಿ ಜಾಯ್ತ್.. ? ವ ಆಪ್ಣಾಕ್ ನಾಲಿಸಾಯರ್ ಜಾಲಿ ಮ್ಹಣ್ ಚಿಂತಿತ್? ಖರಾರ್ ಚುಕ್ಲೆಂ ಮ್ಹಣ್ ಕಳ್ಳ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಮರ್ಲಿನಾಕ್ ದುಸ್ರಿ ಸೈರಿಕ್ ಲಾಗಾತ್? ಆಲ್ವಿನ್ ಸಗ್ಳ್ಯಾಚ್ ದೆದೆಸ್ಪಾರ್ ಜಾಲೊ.

ಕಾವರ್ ಜಾಲ್ಲೆಂಚ್ ತ್ಯಾ ದೀಸ್ ತೊ ಘರಾ ಗೆಲೊ. ಪುಣ್ ಮರ್ಲಿನ್ ಘರಾ ಯೇಂವ್ಕ್ ಆಸಿಕೀ ಥೊಡೊ ವೇಳ್ ಬಾಕಿ ಆಸ್ಲ್ಲೊ.

ಸೊಭಾಯ್

ಚಾನ್ನ್ಯಾಚಿ ಪೈ ಸುಂದರ್ ರಾತಿಂ
ಬಸ್ಲ್ಲಾಂ ಮೊಗಾ ಹಾತಿಂ ಘೆವ್ನ್ ಓ ಲಿಪ್ಣಿ
ವರ್ಣುಂಕ್ ತುಜಿ ತಿ ಸೊಭಾಯ್
ಪುಣ್ ಕಶೆಂ ವರ್ಣುಂ ಮೊಗಾ
ತಿಂ ನಾತ್ಲ್ಯಾ ಶಿಬಾಯ್?
ತರ್ ಮೊಗಾ ಮೊಜಾ ಹ್ಯಾ ಕಾಳ್ಜಾಂತ್ ಬಸ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ
ತುಜ್ಯಾ ತ್ಯಾ ಸುಂದರ್ ರುಪ್ಣ್ಯಾಚಿ ವರ್ಣುಂಗೀ
ತುಜಿ ತಿ ಸೊಭಾಯ್?

—ಮಾರ್ಕ್ಸ್, ಕುಲ್ಶೇಕರ್

ತಾಕಾ ತಪ್ಣೆ ಕಶೆಂ ಸಾಂಗ್ಚೆಂ ತೆಂ ಆಲ್ವಿನಾಕ್ ಸಮ್ಜಾನಾ ಜಾಲೆಂ. ಹೆಂ ಕಶೆಂ ಆನಿ ಕಿತ್ಯಾ ಖಾತಿರ್ ಜಾಲೆಂ ಮ್ಹಣ್ ಚಿಂತಾನಾ ಮಾರ್ಲಿನಾಚೊ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾಲೊ.

ಆಲ್ವಿನಾಚೆಂ ಮಮನ್ ಬಾವ್‌ಲ್ಲೆಂ. ಹರ್ಶೆಂ ಘರ್ಣ್ ಭಿತರ ಆಯಿಲ್ಲೆಂಚ್ ಕಾಂಯ್ರ್ ತರೀ ಉಲಂವ್ಚ್ಯೊ ಆಲ್ವಿನ್ ಆಜ್ ಮೌನ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊ. ಭಾಪಾಚೊ ಜಿನೊಸ್ ಪಳೆವ್ನ್ ಮಾರ್ಲಿನಾಕ್ ಕಿತೆಂಗೀ ಭಗ್ಲೆಂ.

"ದಾಟ್ಟು, ಆಜ್ ಕಿತೆಂ ಭಾರೀ ಚಾಪ್ಪೆ ಆಸಾಯ್ ತುಂ?"

"ಚಾಪ್ಪೆ ಕಾಂಯ್ ನಾ ಮಾರ್ಲಿನ್. ತುಕಾ ಏಕ್ ವಿಷಯ್ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊ. ತೊ ವಿಷಯ್ ಕಸೊ ಸಾಂಗ್ಚೊ ಮ್ಹಳ್ಳ್ಯಾ ವಿಶಿಂಚ್ ಚಿಂತುನ್ ಆಸಾಂ."

"ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್? ತುಕಾ ಮೊಜೆಂ ಭ್ಯೆಂ ದಿಸ್ತಾ?"

"ಭ್ಯೆಂ ನ್ಹಯ್. ಪುಣ್..."

"ಪುಣ್ ಕಿತೆಂ ದಾಟ್ಟು?"

"ಹಾಂ...ಹೆಂ, ಮಾರ್ಲಿನ್ ತುಕಾ ಮಗಿಂ ಕಾಜಾರ್ ನಾಕಾ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂಮೂ?"

"ನಾಕಾ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ ನ್ಹಯ್ ದಾಟ್ಟು. ಪುಣ್ ಆತಾಂ ಖಿರಾಂವಾಕ್ ದೀಸ್ ದವರ್ನ್ ಜಾಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಆನಿ ಕಾಜಾರ್ ಕರುಂಕ್ ಜಾತಾ?"

"ತೆಂ ವ್ಹಯ್, ಪುಣ್...?"

ಫುಲ್

ಸಕಾಳ್ ಜಾತಾನಾ ಫುಲ್ತಾ
ಸಾಂಜ್ ಜಾತಾನಾ ಬಾವ್ತಾಂ
ಚಲಿಯೆ ತುಕಾ ಕರ್ತಾತ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಸರಿ
ನ್ಹಯ್ ತುಂ ಮೊಜೆ ಬರಿ
ಮಗಿಂ ಜಾಪೊನ್ ವ್ಹಚೆ ಬರಿಂ
ದಿತಾತ್ ತುಕಾ ಸ್ಥಾನ್-ಮಾನ್ ಹ್ಯಾ ಸಂಸಾರಾರಿ
ಜಿಯೆಂಶಿ ತರ್ ಮಾನ್-ಮಾನ್ಸ್ಲಗೆನ್ ಮೊರಾಸರಿ.

—ಮಾರ್ಕ್ಸ್, ಕುಲ್ಶೇಕರ್

"ಪುಣ್...? ಕಿತೆಂ ಜಾಲೆಂ ದಾಟ್ಟು?"

"ತುಜೆಂ ಖರಾರ್ ರದ್ದ್ ಜಾಲೆಂ."

"ಖರಾರ್ ರದ್ದ್ ಜಾಲೆಂ!? ಕಿತ್ಯಾ ಖಾತಿರ್ ದಾಟ್ಟು? ತುಂವೆಂಚ್ ಸೈರಿಕ್ ಪಳೆವ್ನ್ ಖರಾರಾಕ್ ದೀಸ್ ದವರ್ನ್ ಆತಾಂ ಖರಾರ್ ರದ್ದ್ ಜಾಲೆಂ ಮ್ಹಣ್ತಾಯ್!"

ಮಾರ್ಲಿನಾಕ್ ಗಜಾಲ್ ಸಮ್ಜಾಲಿನಾ ತರೀ ಆಪ್ಣಾಚೆಂ ಖರಾರ್ ರದ್ದ್ ಜಾಲಾಂ ತೆಂ ಆಯ್ಕೊನ್ ತಾಕಾ ಭಿತರ್ಲ್ಯಾನ್ ಸಂತೊಸ್ ಜಾಲೊ. ಭಾಯ್ಲ್ಯಾನ್ ತಾಣೆ ಬೆಜಾರಾಯ್ ವ್ಯಕ್ತ್ ಕೆಲಿ.

"ಮಾರ್ಲಿನ್, ಆಜ್ ಸುಶಾಂತಾನ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಫೋನ್ ಕೆಲೆಂ. ತುಜಿ ತಸಲೆಂ ಚೆಡುಂ ತಾಕಾ ನಾಕಾ ಕಂಯ್."

"ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್?–ಹಾಂವ್ ಕಿತೆಂ ಜಾಲ್ಯಾಂ ದಾಟ್ಟು?"

"ತೆಂಚ್ ಮಾರ್ಲಿನ್, ಮ್ಹಾಕಾಯೀ ಸಮ್ಜಾನಾ. ಕೊಣೆ ತರೀ ಮೊಸ್ರ್ಯಾನ್ ಅಶೆಂ ಕೆಲಾಂ ಆಸ್ತಲೆಂ. ಕಿತೆಂಯಿ ಜಾಂವ್, ಕಶೆಂಯಿ ತುಕಾ ಇತ್ಲೆ ವೆಗಿಂ ಕಾಜಾರ್ ನಾಕಾ ಆಸ್'ಲ್ಲೆಂ. ದೆಕುನ್ ತುಂವೆ ಆಶೆಲ್ಲೆ ಬರೆಂಚ್ ಜಾಲೆಂ."

"ಪುಣ್ ದಾಟ್ಟು, ಖರಾರಾಕ್ ದೀಸ್ ದವರ್ನ್ ರದ್ದ್ ಜಾಲೆಂ ಮ್ಹಣ್ತಾನಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಖಂಚೊ ಚೆಡೊ ಮೊಜೆಲಾಗಿಂ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ಮುಖಾರ್ ಯೇತ್?"

ಭಾವಾಚಾ ತೋಂಡಾ ಥಾವ್ನ್ ಕಿತೆಂ ಯೆತಾ ತೆಂ ಮಾರ್ಲಿನಾಕ್ ಆಯ್ಕೊಂಕ್ ಜಾಯ್ ಆಸ್'ಲ್ಲೆಂ.

ಭಿರಾಂತ್

ಎಕಾಮೆಕಾಚಾ ಚುಂಬನಾಕ್
ಆವೇಸಾನ್ ಅತ್ರೆಗೊನ್ ಆಸ್ಚೆ ಮೋಂಟ್
ಆಜ್ ಎಕಾಮೆಕಾ ಲಾಗಿಂ ಸರೊಂಕ್ ಕಾಪ್ತಾತ್
ಕಾರಣ್, ಎಕಾಚ್ ಚುಂಬನಾ ದ್ವಾರಿಂ
ಏಯ್ಡ್ಸ್ ಲಾಗಾತ್ ಮ್ಹಳ್ಳಿ ಭಿರಾಂತ್.

—ಎಸ್. [illegible]

"ಸಂಸಾರಾರ್ ಚೆಡ್ವಾಂಕ್ ಬಗಾರ್ ನಾ ಮರ್ಲಿನ್. ತುಜೆಂ ಖಿರಾರ್ ರದ್ದ್ ಜಾಲೆಂ ಶಿವಾಯ್ ಪಿರಾರ್ ಜಾವ್ನ್ ಸ್ಯೆರ್ಕ್ ತುಟೊಂಕ್ ನಾ ನ್ಹಯ್‌ವೇ?"

"ತರ್ ದಾಟ್ಟು, ತುಂ ಕಾಜಾರ್ ಜಾತ್ಯೊಲೊಗಿ ಆಸ್?"

"ಮರ್ಲಿನ್, ಖಿಂಚೊಯಿ ಭಾವ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಭಯ್ಣಿಕ್ ಘರಾ ದವರ್ನ್ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಯ್ತ್ ತರ್ ಲೋಕ್ ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಣಾತ್?"

"ಪುಣ್ ತ್ಯಾ ದೀಸ್ ತುಂವೆಂಚ್ ಸಾಂಗ್ಲೆಲೆಂಯ್, ಹಾಂವ್ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಯ್ನಾ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ತುಂ ಜಾತಲೊಯ್ ಮ್ಹಣ್."

"ಹೊ.. ತಾಕಾ ವಿಚಾರ್ಲ್ಯಾಯ್‌ಗೀ ತುಂ?"

"ತುಂವೆ ಕಾಜಾರ್‌ಚ್ ಜಾಯ್ನಾಂಯ್ ಮ್ಹಣ್ ಹಟ್ ಕೆಲ್ಯಾಕ್ ಹಾಂವೆ ತುಕಾ ತಶೆಂ ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲೆಂ. ತುಕಾ ಘರಾ ದವರ್ನ್ ಹಾಂವ್ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಂವ್ಚೊಂನಾ ಮರ್ಲಿನ್. ತುಕಾ ಘಾವೊ ಜಾಲ್ಲೊ ಜಲೊ ಖಿಂಚಾ ಮಾಲ್ಯಾಂತ್ ಆಸಾಗೀ? ಆನಿ ಕೆದ್ನಾಂ ತೊ ಪೇಳ್ ಯೆತಾಗೀ?"

ಮರ್ಲಿನ್ ಭಾವಾಚೆಂ ಉತ್ರಾಂ ಆಯ್ಕೊನ್ ಮಾತ್ರ ಭಿತರ್‌ಚ್ ಹಾಸ್ಲೆಂ. ಆಪ್ಣಾಕ್ ಘಾವೊ ಜಾಲ್ಲೊ ಜಲೊ ಗಲ್ಯಾಂತ್ ಆಸಾ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗ್ಯಾಂ ಮ್ಹಣ್ ಭಗ್ಲೆಂ ತಾಕಾ. ತರೀ ಫೊಗೆಂಚ್ ರಾವ್ಲೆಂ.

ಸೊರೊ

ಆಸಾ ಬಾಟ್ಲಿ ಸೊರ್ಯಾಚಿ ಮಾಬ್ಲ್ಯಾ ಮೆಜಾರಿ
ಬಸ್ಲಾಂ ಹಾಂವ್ ಮಾಬ್ಲ್ಯಾ ಕದೆಲಾರಿ
ಮನ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಸಾಂಗ್ತಾ ಪಿಯೆನಾಕಾ
ದೆಂವ್ಚಾರ್ ಮ್ಹಾಕಾ ನಾಡ್ತಾ ಸೊಡಿನಾಕಾ.
ಹಾಂವ್ ಪಿಯೆತಾಂ ಸೊರೊ,
ಸಾಂಡುಂಕ್ ಮೊಜಿ ನಿರಾಶಾ,
ಸರ್ವೆಸ್ಪರಾ ದಾಕಯ್ ಮ್ಹಾಕಾ
ತುಜಿ ನಿತಳ್ ನವಿ ದಿಶಾ.

—ಜೆರಿ ಲೂವಿಸ್, ಬೇಲಾಡಿ

ತೆಂ ದುಸ್ರ್ಯಾ ದಿಸಾ ಕಾಮಾಕ್ ಪಾವ್ಲ್ಲೆಂ. ಹಪ್ತ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಲೈಲಾಯೀ ಕಾಮಾಕ್ ಪಾವ್ಲ್ಲೆಂ.

"ದೀಸ್ ದವರ್ಲ್ಲ್ಯಾ ಪ್ರಕಾರ್ ತುಜೆಂ ಖರಾರ್ ಉತ್ರಾಲೆಂಮೂ ಮಾರ್ಲಿನ್? ಜಾವ್ಯೆತ್ ತುಂವೆ ಏಕ್ ಸಬ್ದ್ ಸಾಂಗೊನ್ ಆಪಯ್ಲ್ಲೆಂಯ್‌ಹೇ ಪಳೆ?"

"ಆಪಂವ್ಕ ಏಕ್ ಹಪ್ತೊ ತುಂವೆ ರಜಾ ಘಾಲ್ಲಿನೇ ಲೈಲ? ಏಕ್ ಹಪ್ತೊ ಹಾಂವ್‌ಯೀ ರಜೆರ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿಂ." ಮಾರ್ಲಿನ್ ಹಾಸ್ಲೆಂ.

"ಕಿತೆಂ ಭಾರೀ ಹಾಸೊಚ್ ದಿಸ್ತಾತ್ ತೋಂಡಾರ್ ತುಜ್ಯಾ?"

"ಲೈಲ, ಮ್ಹಾಕಾಚ್ ಕಳಾನಾ, ಹಾಂವ್ ಕಷ್ಟಾಂತ್ಲಿಂ ಕಶಿಂ ಸುಟ್ಲಿಂ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ."

"ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್!?"

"ಮೊಜೆಂ ಖರಾರ್ ರದ್ದ್ ಜಾಲೆಂ ಲೈಲ."

"ಖರಾರ್ ರದ್ದ್ ಜಾಲೆಂ!? ಕಿತೆಂ? ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಮಾರ್ಲಿನ್?"

"ಕಶೆಂ, ಕಿತ್ಯಾಕ್ ತೆಂ ಹಾಂವ್ ನೆಣಾ. ಬಹುಶಃ ದೆವಾನ್ಂಚ್ ನಿರ್ಮಿಲ್ಲೆಂ ಚುಕಾನಾ ಮ್ಹಣ್ಟಂ ಸತ್ ಜಾಂವ್ಚೆ ಖಾತಿರ್ ಅಶೆಂ ಘಡ್ಲ್ಲಾಂ ಆಸ್ತಲೆಂ."

"ಕಾಯಿಂಚ್ ನೆಣಾಸ್ತಾನಾ ಖರಾರ್ ರದ್ದ್ ಕೆಲಾಂ ಮ್ಹಣ್ ತುಕಾ ಕಶೆಂ ಕಳಿತ್ ಜಾಲೆಂ ಮಾರ್ಲಿನ್?"

ಉಡಾಸ್

ಮೊಗಾ,
ಸಾತ್ ವರ್ಸಾಂ ಪಯ್ಸ್ ಹಾಂವ್ ಆಸ್ಲ್ಯಾರೀ
ಕಾಳ್ಜಾಂತ್ ಮೊಜಾ ತುಜೊ ಉಡಾಸ್ ಸದಾಂಚ್ ಆಸ್ಲೊ.
ಪುಣ್,
ಆಜ್ ಉಡಾಸ್ ಕಾಳ್ಜಾಂತ್ ತಸೊಚ್ ಉರ್ಲ್ಯಾರೀ
ಬಗ್ಲೆರ್ ದುಸ್ರೆಂ ಆಸ್ತಾನಾ ಕೇವಲ್ ಉಡಾಸಾಚೊ ಮೋಗ್
ಕಿತ್ಲೊ ರುಚಾತ್?

—ಐಸ್, ಬೈಂದೂರ್

"ಸುಶಾಂತಾನ್ ಆಲ್ವಿನಾಕ್ ಫೋನ್ ಕೆಲ್ಲೆಂ ಸಾಂಗೊನ್ ಮಾರ್ಲಿನಾ ತಸಲೆಂ ಚಿಡುಂ ಆಪ್ಣಾಕ್ ನಾಕಾ ಮ್ಹಣ್."

"ಮ್ಹಣಾಲ್ಗೀ? ದೇವ್ ಕರ್ತಾ ಸಗ್ಳೆಂ ಬರ್ಯಾಕ್‌ಚ್ ಮ್ಹಣ್ಟೆಂ ಫಾಕಾಟ್ಚ್ ಮ್ಹಣಾಲ್ಗೀ ಮಾರ್ಲಿನ್? ಹೆಂ ಕಶೆಂ ಅಶೆಂ ಜಾಲೆಂ ಮಾರ್ಲಿನ್? ಖರಾರ್ ಕಶೆಂ ರದ್ದ್ ಜಾಲೆಂ ಮ್ಹಣ್ ತುಂ ಮ್ಹಣ್ತಾಯ್? ಕೊಣಾಯ್ಚೆರ್ ದುಭಾವ್ ಜಾತಾಗೀ ತುಕಾ?"

"ಹ್ಯಾ ಪಶಿಂ ಮೊಜೆ ಮಾತಿಕ್ ಕಾಯಿಂಚ್ ಮ್ಹಜಾನಾ ಲೈಲ. ಮೊಜೆಂ ಖರಾರ್ ಚುಕಯ್ಲ್ಲಿ ಪಿಚಾರ್ ಮೊಜಾ ಫಾಮಾಕ್ ಕಳಾತ್ ತರ್ ತೊ ಖಂಡಿತ್ ತ್ಯಾ ಮನಾಕ್ ತೊ ಜಿಮಂತ್ರ್ ದಪರ್ಶ್ಟನಾ."

"ಮ್ಹಯರ್ ಮಾರ್ಲಿನ್. ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಳ್ಯಾರೀ ತಾಣೆಂಚ್ ಕೆಲ್ಲಿ ಸೈರಿಕ್‌ನೇ? ಕಿತೆಂಯಿ ಜಾಂವ್, ತುಂ ಜಿಕ್ಲೆಯ್. ಆಸಿ ಕಾಂದರ್ ಜಾಂವ್ಚೆನಾ ಮಾರ್ಲಿನ್. ಖರಾರ್ ಚುಕ್ಲೆಂ ಮ್ಹಣ್ತಾನಾ ಮೆಗಿಂಚಾಕ್ ತುಕಾ ಸೈರಿಕ್ ಯೆಂವ್ಚಿನಾ, ಮೆಕ್ವಿನ್ ತುಕಾಚ್ ಸಿಮಿರ್ಲಾ ತರ್ ಕೊಣಾಯ್ ಮರ್ಮಿಂ

ದೀಸ್

ಮೊಗಾ...
ಧೊಸ್ತಾ ಮ್ಹಾಕಾ ಉದಾಸ್
ಆಮ್ಚ್ಯಾ ತ್ಯಾ ದಿಸಾಚಿ ಪಯ್ಲಿ ಭೆಟಿಚೊ
ತ್ಯಾ ನಿತಳ್ ಮೊಗಾಚಿ ಅಪ್ರೂಪ್ ಘಡ್ಯೆಚೊ
ಚುಂಬನ್ ಎಕಾಮೆಕಾಚ್ಯಾ ವ್ಹೊಂಟಾಂಚೊ
ಪುಣ್, ಆತಾಂ ರಡೊನ್ ಸಾರ್ತಾಂ
ದೀಸ್ ಹೊ ದುಖಿಚ್ಯಾ ಮಾಹಿನ್ಯಾಚೊ
ತುಜ್ಯಾ ಮೊಗಾವಿಣ್ ಎಕ್ಸುರ್ಪಣಾಚೊ
ಫೆವ್ರ್ ರೆಷಾಲೊ ತ್ಯಾ ನಿತಳ್ ಮೊಗಾಚೊ
ಕೆಲೊಯ್ ಮ್ಹಣ್ ತುಂವೆ ಘಾತ್
ತ್ಯೆ ಅಪ್ರೂಪ್ ಘಡ್ಯೆಚೊ.

—ಕು। ರೂಪಾ, ಬೊಳಿಯೊ

ತೆಂ ಆಡಾಂವ್ಕ್ ಸಾಧ್ಯ್ ನಾ. ಒಟ್ಟಾರೆ ತುಂ ಲಕ್ಕಿ ಮ್ಹಣಾಜಾಯ್. ನ್ಹಯ್ ತರ್ ಆಪಾಪಿಂಚ್ ಸ್ಪೈರಿಕ್ ಚುಕ್ಲಿ ಮ್ಹಣ್ತಾತ್‌ನಾ."

"ತುಕಾ ಮಸ್ತ್ ಥ್ಯಾಂಕ್ಸ್ ಲೈಲ."

"ಥ್ಯಾಂಕ್ಸ್.. ! ಮ್ಹಾಕಾ ಥ್ಯಾಂಕ್ಸ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಮರ್ಲಿನ್?"

"ತುಂವೆ ಮೊಜಾ ಕಷ್ಟಾಂಚ್ಯಾ ವೆಳಾರ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಧಯ್ರ್ ಆನಿ ಭರ್ವಸೊ ದಿಲ್ಲ್ಯಾಕ್."

"ಪುಣ್ ಮರ್ಲಿನ್ ಹಾಂವೆ ತುಕಾ ಭರ್ವಸೊ ದೀವ್ನ್ ಕಾಂಯ್ ಕುಮೊಕ್ ಕರುಂಕ್‌ನಾ ನ್ಹಯ್‌ಗೀ. ಐ ಆ್ಯಮ್ ಸೊರ್ರಿ."

"ನಾ ಲೈಲ. ತುಂವೆ ಕಾಂಯ್ ಕುಮೊಕ್ ಕರುಂಕ್‌ನಾಂಯ್ ತರೀ ವ್ಹಡ್ ನಾ. ತುಂವೆ ಮ್ಹಾಕಾ ಮಸ್ತ್ ಧಯ್ರ್ ದಿಲ್ಲೆಂಚ್ ವ್ಹಡ್ ಮ್ಹಣಾಜಾಯ್."

* * * *

ಮರ್ಲಿನಾಚಾ ಜೀವನಾಂತ್ ಇತ್ಲೆಂ ಸರ್ವ್ ಘಡೊನ್ ಗೆಲ್ಲೆಂ. ತರೀಪುಣ್ ಆಪ್ಣಾಕ್ ಸ್ಪೈರಿಕ್ ಆಯಿಲ್ಲಿ, ಖಿರಾರಾಕ್ ದೀಸ್ ದವರ್ಲ್ಲೆ, ಉಪ್ರಾಂತ್ ಖಿರಾರ್ ರದ್ದ್ ಜಾಲ್ಲೆಂ.- ಕಿತ್ಯಾ ಖಾತಿರ್, ಕಶೆಂ? ಹೆಂ ಮರ್ಲಿನಾನ್ ಎದೊಳ್‌ಯೀ ಮೆಕ್ವಿನಾಕ್ ಬರಂವ್ಕ್ ನಾತ್ಲ್ಲೆಂ. ಪುಣ್ ಆತಾಂ ತಾಕಾ ಸಗ್ಳೆ ವಿಷಯ್ ಮೆಕ್ವಿನಾಕ್ ಬರಯಾಂ ಮ್ಹಣ್ ಭಗ್ಲೆಂ, ಘಡೊನ್ ಗೆಲ್ಲೆ ಸಗ್ಳೆ ವಿಷಯ್ ಮೆಕ್ವಿನಾಕ್ ಬರಯ್ಲೆ ತಾಣೆ.

ಜಾಗ್ವಣ್

ಮೊಗಾ, ತುಂವೆ ಮ್ಹಾಕಾ ತುಜಾ ಕಾಳ್ಜಾ ಥಾವ್ನ್
ಭಾಯ್ರ್ ಲೊಟ್ಲ್ಯಾರ್ ಕಾಂಯ್ಚ್ ಪರ್ವಾ ನಾ
ಹಾಂವ್ ತುಜಾ ಕಾಳ್ಜಾ ದಾರಾರ್‌ಚ್ ರಾವ್ತೆಲಿಂ
ನ್ಹಯ್ ತುಜಾ ಮೊಗಾಚೆಂ ಭಿಕ್ ಮಾಗೊನ್
ಬಗಾರ್ ತುಜಾ 'ಕಾಳಿಜ್' ಮ್ಹಳ್ಯಾ ಬೆಂಪ್ಯಾಂಡಾಕ್
ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಲ್ಯಾ ದುಸ್ರ್ಯಾ ಚಲಿಯೆಕ್
ಜಾಗ್ವಣ್ ದೀಂವ್ಕ್.

—ಕು। ರೂಪಾ, ಬೊಳಿಯೊ

ಪುಣ್ ಅಲ್ವಿನಾಕ್ ಘರ್ಚ್ಯಾ ಸಮಸ್ಯಾಂಕ್ ಲಾಗೊನ್ ಜಿಜ್ವೆಸಾಂತ್ ಚಡ್‌ಉಣೆ ಜಾಲ್ಲೆಬರಿ ಧಗ್ತಾಲಿಂ. ಏಕ್ ದೀಸ್ ತಾಚೆ ಕಸಲೆಗೀ ಡೊಕ್ಯುಮೆಂಟ್ಸ್ ಚುಕೊನ್ ಗೆಲ್ಲ್ಯಾನ್ ಘರಾ ಯೆಂವ್ಕ್ ಬಸಾಂಚೆಂ ಕಜಾಟ್ ಉಸ್ಸಿತಾಲೊ ತೊ. ತಾಚೆಂ ಕಜಾಟ್ ಸಗ್ಳೆಂ ಉಸ್ಸ್ಪುನ್ ಜಾತಚ್ಚ್ ಮರ್ಲಿನಾಚಾ ಕಜಾಟಾಕ್ ಹಾತ್ ಘಾಲಿಲಾಗ್ಲೊ. ಪುಣ್ ತಾಚಾ ಡೊಕ್ಯುಮೆಂಟಾಂಚಾ ಬದ್ಲಾಕ್ ತಾಕಾ ಏಕ್ ಕಾಗಾತ್ ಕವರಾ ಸಂಗಿಂ ದಿಷ್ಟಿರ್ ಪಡ್ಲೆಂ. ಕವರ್ ಪಿದೊಳ್‌ಚೆಂ ಉಗ್ತೆಂ ಕರ್ನ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲ್ಯಾನ್ ಭಿತರ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ ಕಾಗಾತ್ ಡಾಯರ್ರಿ ಕಾಡ್ಲೆಂ ತಾಣೆ. ಪಿದೊಳ್ ಮ್ಹಣಾಸರ್ ತಾಣೆ ಮರ್ಲಿನಾಚಾ ಕಜಾಟಾಕ್ ಹಾತ್ ಘಾಲುಂಕ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲೊ.

ಚತ್ರಾಯ್

ಚಲಿಯೆ ಆಜ್ ತ್ಯಾ ಚೆಲ್ಯಾನ್
ತುಕಾ ದಾಕಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ವಿಕಾಳ್ ಹಾಸ್ಯಾಂಕ್
ಜವಾಬ್ ಜಾವ್ನ್ ತುಂವೆಂ ದಿಲ್ಯಾಯ್
ಮಧುರ್ ಹಾಸೊ,
ಆಜ್ ತೊ ಹಾಸ್ಲೊ
ಘಾಲ್ಯಾಂ ತೊ ಉಲಯ್ತಾಲೊ ಖಂಡಿತ್
ಪೂರ್ಣಾಂ ತುಕಾ ಬಾನಾಯ್ತಾಲೊ
ಉಪ್ರಾಂತ್ ತುಕಾ ಪುಸ್ತಿತಲೊ.

ದೆಕುನ್ ಚಲಿಯೆ ಚತ್ರಾಯ್ ಘೆ
ತುಜೆಂ ತೆಂ ಸ್ವಾನ್-ಪರಾನ್
ಹ್ಯಾ ಸಮಾಜೆ ಘಾವ್ನ್ ಪಯ್ಸ್ ಸರೊನ್
ವ್ಹಚಾ ಆದಿಂಚ್
ಕಿತ್ಯಾಕ್? ತ್ಯಾ ದೀಸ್
ತುಕಾ ಜೊಕ್ತೊಲೊ ದೊಟ್ ಫಕತ್
ತೊ ಗಾಂವ್ಚ್ಯಾ ಲೋಕ್!

—ಪಿಪ್ಸ್, ಗಂಟಾಲ್‌ಕಟ್ಟೆ

ಕಾಗಾತ್ ಸೊಡವ್ನ್ ವಾಚ್ಲೆಂ ತಾಣೆ. ಥೊಡ್ಯಾ ವೆಳಾನ್ ಚಿಂತಿ ಲಾಗ್ಲೊ ತೊ, ಪರತ್ ಪರತ್ ಕಾಗ್ದಾಂತ್ಲಿಂ ಉತ್ರಾಂ ತಾಕಾ ಉಡಾಸಾಕ್ ಆಯ್ಲಿಂ.—

"ಮಾರ್ಲಿನ್, ತುಂ ಪ್ಯಾಕಾಚ್ ಮ್ಹಜ್ ನಿರ್ಣಯಾಂಕ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಕೊಣಾಯ್ಕ್ ಪರ್ಕಿಂ ಅಡಾಂವ್ಕ್ ಸಾಧ್ಯ್ ನಾ. ಹಾಂವ್ ತುಜೆಲಾಗಿಂ ಕಾಜಾರ್ ಜಾವ್ನ್ ತುಂ ಗುಣೇಸ್ತ್ ಭುಗ್ಯಾಂ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ರುಜು ಕರ್ನ್ ದಾಕಯ್ತಲೊಂ. ಭಿಯೆನಾಕಾ ಮಾರ್ಲಿನ್, ಹಾಂವ್ ವೆಗಿಂಚ್ ಗಾಂವಾಕ್ ಯೆತಾಂ ಆನಿ ತುಕಾ ಮೊಜೆ ಹೊಕಾಲ್ ಕರ್ನ್ ಘೆತಾಂ."

ಕಾಗಾದ್ ತಶೆಂಚ್ ದೊಡ್ನ್ ದವರ್ಲೆಂ ತಾಣೆ.

ಆಪ್ಣಾಚಿ ಭಯ್ಣ್ ಎಕಾ ಚಲ್ಯಾಚಾ ಮೊಗಾರ್ ಆಸಾ, ಶೇಂವೀ ಆಪ್ಣೆ ಲಾಗ್ಶಿಲ್ಯಾನ್ ವಳ್ಕ್ಯಾಂಚಾ ಮೆಕ್ವಿನಾಲಾಗಿಂ ಮಾರ್ಲಿನ್ ಮೊಗಾರ್ ಆಸಾ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಆಲ್ವಿನ್ ಆಜೂನ್‌ಯಿ ನೆಣಾ ಆಸ್ಲ್ಲೊ. ಮೆಕ್ವಿನಾ ವಿಶ್ಯಾಂತ್ ತಾಣೆ ಹಾಚಾ ಪಯ್ಲೆಂ ಕಿತೆಂಗೀ ಆಯ್ಕ್ಯಾಲ್ಲೆಂ. ಮೆಕ್ವಿನಾಕ್ ಆನಿ ಆಪ್ಣಾಚಿ ಭಯ್ಣಿಕ್ ಮಾರ್ಲಿನಾಕ್ ಇಪ್ಟಾಗತ್ ಆಸಾ ಮ್ಹಣ್ ತಾಚಾ ಇಷ್ಟಾಂನಿ ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲೊ ಉಡಾಸ್ ಆಯ್ಲೊ ತಾಕಾ. ಮಾರ್ಲಿನಾಚೆರ್ ಭರ್ವಸೊನ್ ತಾಣೆ ಕೊಣಾಚಿಂಚ್ ಉತ್ರಾಂ ತವಳ್ ಆಯ್ಕೊಂಕ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲಿ.

ಬಂಧಡ್

ಆಶೆಲ್ಲೊಂ ತುಜಾ ಮೊಗಾಕ್
ನೆಟಂವ್ಕ್ ತುಕಾ ಹ್ಯಾ ಕಾಳ್ಜಾ ಆಲ್ತಾರಾರ್
ಪುಣ್ ಮೊಗಾ ಆಜ್ ತಿವ್ಜಾ
ಮಾಥೆಂ ಭಾಂದ್ಲ್ಯಾ ಹೊ ಉಬಾರ್.
ದೊಂಗೊರ್ ವೆಗ್ಳ್ಯಾ ಜಾರಾಚೊ!
ಜೊ ನ್ಹಯ್ ಜಾತಿ-ಕಾತಿಚೊ,
ನ್ಹಯ್ ಶಿಕ್ಪಾ-ಅಶಿಕ್ಪಾ ಮಧ್ಲೊ
ಫಕತ್ ಮನ್ಯಾನ್ ಚಿಂತ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ತ್ಯಾ
ದುಬ್ಳ್ಯಾ-ಗ್ರೇಸ್ತ್‌ಕಾಯೆ ಮಧ್ಲೊ.

—ಪಿಪ್ಸ್, ಗಂಟಾಲ್‌ಕಟ್ಟೆ

ಪುಣ್ ಆತಾಂ...? "ಮಾರ್ಲಿನಾಚೆರ್ ದಾವರ್‌ಲ್ಲೊ ಫರ್ಮಾಸಾಂ ದಂಢ್ ಘಳ್‌ಲ್ಲೊ ವೇಳ್ ಎದೊಳ್‌ಚ್ ಉತ್ರಾಲ್ಲೊ.

ಮೆಕ್ಸಿನಾಚಾ ಆನಿ ಮಾರ್ಲಿನಾಚಾ ಮೊಗಾಚಿಂ 5 ವರ್ಸಾಂ ಎದೊಳ್‌ಚ್ ಉತ್ರಾಲ್ಲಿಂ! ಆನಿ ಕಿತೆಂಚ್ ಕರುಂಕ್ ಆಲ್ವಿನಾಕ್ ಸಾಧ್ಯ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲೆಂ. ಜರ್‌ತರ್ ಆಪುಣ್ ಮಾರ್ಲಿನಾಚಾ ಮೊಗಾಕ್ ಆಡ್ ಯೇನ್ ತರ್ ಮಾರ್ಲಿನ್ ಕಿತೆಂಯಿ ಕರ್ನ್ ಘೆತೆಲೆಂ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ತೊ ಜಾಣಾ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊ. ಮೆಕ್ಸಿನ್ ಸ್ವಯ್ ತರ್ ದುಸ್ರ್ಯಾ ಜಲ್ಮಾಚಾ ಮೊಗಾರ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ ತರ್ ಆಲ್ವಿನಾಕ್ ಮಿರಿ ಜಾತಿ. ವೇಳ್ ಎದೊಳ್‌ಚ್ ಉತ್ರಾಲ್ಲ್ಯಾನ್ ಮಾರ್ಲಿನಾ ಥಾವ್ನ್ ವಿಷಯ್ ಸವ್ವೊನ್ ಮೆಕ್ಸಿನಾಲಾಗಿಂ ಕಾಜಾರ್ ಕರ್ನ್ ದಿಂವ್ಕ್ ಚಿಂತಿಲಾಗ್ಲೊ ತೊ.

"ಮಾರ್ಲಿನ್"

ಭಾವಾಚಾ ತಾಳ್ಯಾಕ್ ಕಿತೆಂ ತರೀ ಆಸ್ತಲೆಂ ಮ್ಹಣ್ ಚಿಂತುನ್ ಮಾರ್ಲಿನ್ ಸವ್ಯಾಸ್ ಭಾವಾ ಸರ್ಶಿನ್ ಆಯ್ಲೆಂ.

"ಕಿತೆಂ ದಾಟ್ಬಾ?"

"ಕಬಾಟಾಂತ್ ಏಕ್ ಕಾಗಾತ್ ಆಸಾ. ತೆಂ ಕೋಣಾಚೆಂ?" ಎದೊಳ್ ವಿಚಾರುಂಕ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲೆಂ ಸವಾಲ್ ಆಲ್ವಿನಾನ್ ಪಯ್ಲೆ ಪಾವ್ಟಿಂ ವಿಚಾರ್ಲೆಂ.

ಸಾಂಗ್ಣ್ಯೊ

- ದಾದ್ಲ್ಯಾನಾಸ್ಲೆಲಿ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಸರ್ವ್ ಸ್ತ್ರೀಯೊ ಪವಿತ್ರ್ ಜಾವ್ನಾಸ್ಚ್ಯೊ.
- ಸೀಜ್ ಸಬ್ದ್ ಸೊಭಿತ್ ಆಸಾನಾ, ಸೊಭಿತ್ ಸಬ್ದ್ ಸೀಜ್ ಆಸಾನಾ.
- ಸ್ತ್ರೀ ಬಾರೀ ಏಕ್ ಬಳ್ವಂತ್ ಕೊಟೆಂ ಆಸ್ಲೆಲೆಬರಿ. ದಾದ್ಲೊ ತ್ಯಾ ಕೊಟ್ಯಾಂತ್ ಬಂಧೆಬರಿ.
- ಘುಡ್ಗ್ಯಾಡೊ ಖಂಯ್ರ್ ಪಡಾತ್ ಮ್ಹಣೊನ್ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ಸಾಧ್ಯ್ನಾ. ತಶೆಂಚ್ ಮೋಗ್ ಕೊಣಾಕ್ ಧರಿತ್ ತೆಂ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ಜಾಯ್ನಾ,

—ಗ್ರಿಗೋರ್ ಲೋಬೊ, ಕಿನ್ನಿಗೋಳಿ

"ಹಾಂ! ಕಾ...ಕಾ...ಗಾತ್‌ಗೀ ದಾಟ್ಟು? ತೆಂ.. ತೇ..." ಮಾರ್ಲಿನ್ ಕುಡ್ಕ್ಯಾ ಕುಡ್ಕ್ಯಾ ಉತ್ರಾಂನಿ ಉಲವ್ನ್ ಪ್ರೊಗೆಂಜ್ ರಾವ್ಲೆಂ.

"ಮಾರ್ಲಿನ್, ಹಾಂವೆ ತುಕಾ ವಿಚಾರ್ಲೆಂ ತೆಂ ಕಾಗಾತ್ ಕೊಣಾಚೆಂಗೀ ಪ್ಹುಣ್."

"ದಾ.. ದಾಟ್ಟು, ಮ್ಹಾಕಾ ಮಾಫ್ ಕರ್. ಹಾಂವ್ ತುಜೆ ಖುಶೆ ವಿರೋಧ್ ಗೆಲ್ಯಾಂ. ತ್ಯಾ ದಿಸಾ ತುಂವೆ ಕೊಣಾಲಾಗಿಂ ಹಾಂವೆ ಉಲಂವ್ಕ ನಜೊ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂಯ್‌ಗೀ ತ್ಯಾ ಚೆಲ್ಯಾಲಾಗಿಂ ಪಾಂಚ್ ವರ್ಸಾಂ ಥಾವ್ನ್ ಹಾಂವ್ ಮೊಗಾರ್ ಆಸಾಂ, ದಾಟ್ಟು."

"ಪಾಂಚ್ ವರ್ಸಾಂ ಥಾವ್ನ್???" ಆಲ್ವಿನ್ ಅಜ್ಯಾಪ್ ಪಾವ್ಲೊ.

"ಪಾಂಚ್ ವರ್ಸಾಂ ಥಾವ್ನ್ ತುಕಾ ಸಾಂಗ್ಚಿ ವೇಳ್ ಘಡಿ ಲಾಗಿಂ ಯೇವ್ನಾತ್ಲ್ಲಿ. ಪುಣ್ ತಿ ವೇಳ್ ಘಡಿ ಆಜ್ ಉದೆಲ್ಯಾ."

"ಮಾರ್ಲಿನ್, ತ್ಯಾ ದೀಸ್ ಸುಶಾಂತಾಚಿ ಸ್ಕೈರಿಕ್ ದಾಡ್ತಾನಾ ತುಕಾ ಸಾಂಗ್ಯೆತ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ ನ್ಹಯ್‌ಗೀ?"

"ದಾಟ್ಟು, ಮ್ಹಾಕಾ ತುಕಾ ಕಶೆಂ ಸಾಂಗ್ಚೆಂ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಕಳ್ಳೆಂನಾ. ತ್ಯಾಚಿ ದೆಕುನ್ ಹಾಂವೆ ಇತ್ಲೆ ಪಗಿಂ ಹಾಂವ್ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಯ್ನಾ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ. ಮೆಕ್ವಿನ್ ಗಾಂವಾಕ್ ಯೇವ್ನ್ ಪ್ಹಟೊನ್ ಕೇವಲ್ ಥೊಡೆಚ್

ಸಾಂಗೊಣ್ಣೆ

- ಆಯ್ಯಾಕಲ್ಲೆಂ ಬಿಲ್ಕುಲ್ ಪಾತ್ಯೆಂವ್ಚೆಂ ನ್ಹಯ್. ಪಳೆಲ್ಲೆಂ ಮಾತ್ರ್ ಅರ್ಧೆಂ ಪಾತ್ಯೆವ್ಯೆತ್.
- ಏಕ್ ಚೊ ಚೂಕ್ ನಾಸ್ಲೆಲ್ಯಾ ದಾದ್ಲ್ಯಾ, ಪಾಂಸ್ ಚೆಡ್ ಗಂಡಾಂತ ರಾಚಿ ಜೀವಿ ದುಸ್ರಿ ನಾ.
- ಬೊರೆ ಸ್ವರ್ಗಾಕ್ ವ್ಹಚೊಂಕ್ ಕಿತ್ಲೆಂ ಪ್ರಯತ್ನ್ ಕರ್ತಾತ್‌ಗೀ, ತಶೆಂಚ್ ಪೊಟಿ ಯೆಮ್ಕೊಂಡಾಕ್ ವ್ಹಚೊಂಕ್ ತಾಚಿ ಪಾಂಸ್ ಚೆಡ್ ಪ್ರಯತ್ನ್ ಕರ್ತಾತ್.
- ಪಿಂಯರ್ ವಕೀಲ್ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾಗೀ ಥಂಯ್ ಅನ್ಯಾಯ್ ಸುರು ಜಾಲೊ ಮ್ಹಣ್ ಚಿಂತಿಜಾಯ್.

—ಲಿಗೋರ್ ಲೋಬೊ, ಕಿನ್ನಿಗೋಳಿ

ಮಹಿನೆ ಜಾಲ್ಲೆ. ಮೆಕ್ವಿನಾಚೊ ಹಾಂವೆ ಪಿಶೆಂ ಮೋಗ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾಸ್ ಆನಿ ಮ್ಹಜೆಂ ಪಿರಾರ್ ಸುಶಾಂತಾಲಾಗಿಂ ಜಾಂವ್ಕ್ ಸಾಧ್ಯ್ ನಾತ್ಲ್ಲ್ಯಾನಂಚ್ ಕೊಣ್ಣಾ ಮ್ಹಜೆಂ ಪಿರಾರ್ ರದ್ದ್ ಜಾಲೆಂ."

"ತುಂವೆ ಪಯ್ಲೆಂಚ್ ಮ್ಹಾಕಾ ತಿಳ್ಸಿಲ್ಲೆಂಯ್ ತರ್ ಹಾಂವ್, ತುಕಾ ಸುಶಾಂತಾಚಿ ಸೈರಿಕ್ ಪಳೆತೊನಾತ್ಲ್ಲೊಂ. ಆನಿ ಪಿರಾರ್ ರದ್ದ್ ಜಾವ್ನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಕುಟ್ಮಾಕ್ ಪಾಡ್ ನಾಂವ್‌ಯೀ ಯೆಂತೆಂನಾತ್ಲ್ಲೆಂ."

"ಮ್ಹಾಕಾ ಭೊಗ್ಸಿ ದಾಟ್ಟ್." ಮಾರ್ಲಿನ್ ಅಲ್ವಿನಾಲಾಗಿಂ ಮಾಫ್ ಮಾಗಾಲಾಗ್ಲೆಂ.

"ಆನಿ ತಪ್ರೇಕ್ ಉರ್ಲ್ಲೆಂ ಭೊಗ್ಸ್ಣೆಂಚ್ ಮಾರ್ಲಿನ್. ದುಸ್ರೆಂ ಕಿತೆಂ ಕರುಂಕ್ ಜಾತಾ?"

ಆಲ್ವಿನಾಕ್‌ಯೀ ದುಸ್ರಿ ಕಿತೆಂಚ್ ವಾಟ್ ನಾತ್ಲ್ಲಿ.

"ಮಾರ್ಲಿನ್, ಮೆಕ್ವಿನ್ ಆನಿ ಕೆದಾಳಾ ಗಾಂವಾಕ್ ಯೆತಾ?"

"ಆನಿ 2–3 ಮಹಿನ್ಯಾಂನಿ ಯೆಂವ್ಕ್ ಪುರೊ."

ಜಾಣ್ಯಾಯ್

- ಆಪ್ಯಾ ಸಂಸಾರಾಂತ್ ಗ್ರೇಸ್ತ್ ವ್ಯಕ್ತಿ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ಬ್ರುನೇಯಿಚೊ ಸುಲ್ತಾನ್. ತಾಚಿ ಆಸ್ತಿಚೆಂ ಮೋಲ್ ಲಗ್ಬಗ್ 3,700 ಕರೊಡ್ ಡೊಲ್ಲರಾಂ,
- ಇಂಡೋನೇಶಿಯಾ ಏಕ್ ಕುದ್ರ್ಯಾಂಚೊ ದೇಶ್. ಹಾಂತುಂ ತೆರಾ ಹಜಾರ್ ಲ್ಹಾನ್-ವ್ಹಡ್ ಕುದ್ರೆ ಆಸಾತ್.
- 'ಇರಾನ್' ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ಆರ್ಯಾನಾಂಚೊ ಗಾಂವ್ ಮ್ಹಣ್ ಅರ್ಥ್ ಜಾತಾ,
- ಸಾವ್ದಿಂತ್ಲೆಂ 'ರಿಯಾದ್ ಏರ್‌ಪೋರ್ಟ್' ಸಂಸಾರಾಂತ್‌ಚ್ ವಿಶಾಲ್ ಏರ್‌ಪೋರ್ಟ್ ಮ್ಹಣ್ ನಾಂವಾಡ್ಲಾಂ.
- ಇಸ್ರಾಯೆಲಾಚೊ ಗುಪ್ತಚರ್ ವಿಭಾಗ್ (ಮೊಸಾದ್) ಸಂಸಾರಾಂತ್ಲೊ ಶ್ರೇಷ್ಟ್ ಗುಪ್ತಚರ್ ವಿಭಾಗ್ ಮ್ಹಣ್ ನಾಂವಾಡ್ಲಾ.

ಸಂಗ್ರಹ್ : ಅನಿಲ್ ಪಿಂಟೊ, ಬೆಳ್ಮಣ್

"ತರ್ ಗಾಂವಾಕ್ ಆಯಲ್ಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ತುಂ ತಾಚಿ ಅವ್ಗ್ರ್ ಯೇಂವ್ಕ್ ಬರಯ್. ತುಜಾ ನಸಿಬಾಂತ್ ತೊಚ್ಚ್ ಸಿರ್ವಿಲಾ ತರ್ ಆಮ್ಯಾಂ ಕೊಣಾಯ್ಕ್ ಕಿತೆಂ ಕರುಂಕ್ ಜಾತಾ?" ಛಾಪಾನ್ ಬೆಜಾರಾಯೆನ್ ಸಾಂಗ್ಲ್ಯಾರೀ ಮರ್ಲಿನಾಕ್ ಭಾರಿಚ್ಚ್ ಖುಶಿ ಜಾಲಿ.

* * * *

"ದಾಟ್ಸ್," ಮರ್ಲಿನ್ ಮಸ್ತು ದಿಸಾಂ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಭಾವಾಚಿ ಸರ್ಶಿನ್ ಪ್ಪಚೊನ್ ಉಲಯ್ಲ್ಲಾಗ್ಲೆಂ.

"ದಾಟ್ಸ್, ಮೆಕ್ವಿನ್ ಗಾಂವಾಕಾ ಯೆತಾ ಕಂಯ್. ಗಾಂವಾಕ್ ಆಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ದುಸ್ರ್ಯಾ ದಿಸಾ ಅವ್ಗ್ರ್ ಯೆತಲೊ."

"ತುಜಾ ವಾಂಟ್ಯಾಕ್ ಸಂತೊಸಾಚಿ ಖಬಾರ್." ಖಂಚಾಗೀ ಕಾವಾಂತ್ ಪೆತೆರ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ ಆಲ್ವಿನಾನ್ ಶಕ್ಷಣ್ ಜಾಪ್ ದಿಲಿ.

"ದಾಟ್ಸ್, ತರ್ ತುಂ ಮುಖಾರ್ ಸರಾನಾಂಯ್?"

"ಮುಖಾರ್ ಸರುಂಕ್ ಆನಿ ಕಿತೆಂ ಆಸಾ? ತುಂ ಮುಖಾರ್ ಸರೊನ್ ಪಾಂಚ್ ವರ್ಸಾಂ ಜಾಲಿಂ. ಆನಿ ಆತಾಂ ಹಾಂವೆ ಕಿತೆಂ ಮುಖಾರ್ ಸರುಂಕ್ ಆಸಾ?" ರಾಗ್ ಧಾಂಬುನ್ ಧರ್ನ್ ಆಲ್ವಿನಾನ್

ಜಾಣ್ವಾಯ್

- 'ಎಕ್ಸ್‌ಕ್ಯಾಲಿಬರ್ ಕ್ಯಾಸಿನೊ' ನಾಂವಾಚಾ ಹೊಟೆಲಾಂತ್ 4.032 ಡಿಲಕ್ಸ್ ರೂಮಾಂ ಆಸಾತ್. ಅಮೇರಿಕಾಚ್ಯಾ ನೆವಾಡಾ ಪ್ರಾಂತ್ಯಾಂತ್ ಲಗ್ಭಗ್ 117 ಎಕ್ರೆ ಸುವಾತೆರ್ ವಿಸ್ತಾರೊನ್ ಆಸ್ಚೆಂ ಹೆಂ ಹೊಟೆಲ್ ಸಂಸಾರಾಂತ್ಲೆಂ ವ್ಹಡ್ ಮ್ಹಣ್ ಪ್ರಖ್ಯಾತ್ ಜಾಲಾಂ.
- ಪಾಕಿಸ್ತಾನಾಂತ್ ಏಕ್ ಸ್ತ್ರೀ ಪ್ರಮುಖಾರ್ ಆಧಾರ್ತಾ ಮ್ಹಳ್ಳ್ ಕಳಿತ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಥಂಯ್ಚ್ಯಾ ಲೋಕ್ ತಿಕಾ ಸಾರ್ವಜನಿಕ್ ಮೈದಾನಾರ್ ವ್ಹರ್ನ್ ಗಳ್ಯಾ ತಿತ್ರ್ಯಾನ್ ಪುರ್ತಾತ್. ಉಪ್ರಾಂತ್ ತಿಚೆ ತಕ್ಲೆಕ್ ಫಾತೊರ್ ಮಾರ್ನ್ ತಿಕಾ ಜಿವೆಶಿಂ ಮಾರ್ತಾತ್.

ಸಂಗ್ರಹ್ : ಅನಿಲ್ ಪಿಂಟೊ, ಜೆಪ್ಪ್ಯಾಣ್

ಸೆವಕ್

ಸೇವೆಚೊ ಮನೋಭಾವ್
ತಾಚೊ ಧ್ಯೇಯ್ ಮ್ಹಣೊನ್
ಚಿಂತುನ್ ಮುಖಾರ್ ಸರ್‍ಲ್ಲೊ!
ಲೊಕಾಚಿ ಆನಿ ಸಮಾಜೆಚಿ
ಸೆವಾ ಕರ್‍ಚೆಂ ಭಾಗ್ ಮ್ಹಣ್
ಆಶೆವ್ನ್ ಸಂತೊಸ್ ಪಾವ್‍ಲ್ಲೊ!
ದೀಸ್ ರಾತ್ ಕಾಮಾ ಥಂಯ್
ಆದರ್ಶಪಣ್ ದಾಕಯ್ತಾಲೊ
ಸರ್ವ್ ಮನ್ಶ್ಯಾಂಚಿಂ ಮನಾಂ ಜಿಕ್ತಾಲೊ
ತಾಂಕಾಂ ಸರ್ವ್ ರೀತಿಂನಿ
ಸಹಕಾರ್ ದಿತಾಲೊ
ಆಪ್ಲ್ಯಾ ತಾಂಕಿ ಪುರ್ತೆಂ
ತಾಂಕಾಂ ಕುಮೊಕ್ ಕರ್ತಾಲೊ
ಆಪ್ಲೆಂ ಸಗ್ಳೆಂ ಜಿವಿತ್
ತಾಂಚೆ ಸೆವೆ ಖಾತಿರ್ ಖರ್ಚಿತಾಲೊ
ಹೊ ತಾಣೆ ನಿಚೆವ್ ಕೆಲ್ಲೊ
ತರ್‌ಯಿ
ಲೊಕಾನ್ ತಾಚೆಂ ಮನ್
ಅರ್ಥ್ ಕರುಂಕ್ ಸಕಾನಾಸ್ತಾನಾ?
ತಾಕಾ ಬಹಿಷ್ಕಾರ್ ಘಾಲ್ಲೊ.
ತೆದ್ನಾಂ ತೊ
ಸೆವೆಚೊ ಧ್ಯೇಯ್ ಸಾಂಡುನ್
ನಿರಾಶೆಚ್ಯಾ ಮೊಂಡಾಂತ್ ಬುಡೊನ್
ಸಲ್ವಣೆಚಿ ವಾಟೆರ್ ಫುಡೆಂ ಚವ್ಕ್ಯಾಲೊ!

—ಶ್ರೀ ಗಾಂಧಿ, ಮುಖಮಾರ್

ಹಾಪ್ ಪಿ. ಮರ್ಲಿನ್ ಘಡ್ಯೆಂ ಹಿಪ್ರಡ್ಯಾಂನಿಂ ತಕ್ಲಿ ಬಗಾವ್ನ್ ವೊಗೆಂಚ್ ರಾವ್ಲೆಂ.

ಪೆಣ್ ಮೆಕ್ವಿನ್ ಗಾಂವಾಕ್ ಯೇವ್ನ್ ಏಕ್ ದೀಸ್ ಜಾಲ್ಲೊ. ದುಸ್ರ್ಯಾ ದಿಸಾ ಶೀದಾ ಮರ್ಲಿನಾಗೆರ್ ಭಾಯ್ರ್ ಸರ್ಲೊ. ಬಸ್‌ಸ್ಟೆಂಡಾಂತ್ ಬಸ್ತಾನಾ ಘರಯ್ ಲಾಗಿಂ ರಾವ್ತಾನ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ತರ್ನಾಟ್ಯಾಕ್ ದೆಖ್ಲೆಂ ತಾಣೆ. ತ್ಯಾ ತರ್ನಾಟ್ಯಾಚೆಂ ಮುಖಮಳ್ ಖಂಯ್‌ಗೀ ಪಳೆಲ್ಲೆಂ ಉಡಾಸ್ ಆಯ್ಲೊ ಮೆಕ್ವಿನಾಕ್. ದೊಗಾಂಯ್ಚ್ಯಾ ದಿಷ್ಟಿ ಏಕ್ ಜಾತಾನಾ ಮೆಕ್ವಿನ್ ತಕ್ಷಣ್ ತ್ಯಾ ತರ್ನಾಟ್ಯಾಕ್ ವಳ್ಖಲೊ.

"ಹಲೋ...ಸುಶಿ."

"ಹಲೋ...ಅರೆ, ಮೆಕ್ವಿನ್. ಭಾರಿಚ್ ಅಪ್ರೂಬ್! ಎದೊಳ್ ಖಂಯ್ ಸಾಂಡ್ಲ್ಯಾ ತುಂ?"

"ಹಾಂವ್ ಕಾಲ್‌ಚ್ ಮುಂಬಯ್ ಥಾವ್ನ್ ಆಯ್ಲ್ಯಾಂರೇ."

"ಹೋ ಕಾಲ್‌ಚ್ ಆಯಿಲ್ಲೊಯ್‌ಗೀ? ಆಸಾ ಆತಾಂ...?"

"ಆತಾಂ ಏಕ್ ಕಡೆಂ ಅರ್ಜೆಂಟ್ ವ್ಹಚೊಂಕ್ ಆಸಾ."

ದೂಖ್

ಗಳ್ಯಾನಾ ಧರ್ಜೆಕ್
ದೊಳ್ಯಾಂ ಥಿಬೆ
ಚಿಂತಿನಾಕಾ ತುಂ
ತೆ ಪಾವ್ಸ್ ಥೆಂಬೆ
ಆಸಾತ್ ತಾಂತುಂ
ದುಃಖಾನ್ ಪಿಕ್ಲೆಲೆ
ಪಿಕ್ಲ್ಯಾ ಲಿಂಬೆ
ಆಧಾರ್ ಚುಕ್ಲೆಲೆ
ಅನಾಥ್ ಖಾಂಬೆ
ಘಾತ್ರಾ ಕಿಡ್ಯಾಂನಿ
ಕುಸ್ಲೆಲಿ ಆಂಬೆ.

—ಎಡ್ವಿನ್, ಫೆರಾರ್

ಜೈಲ್

ಚೆಡ್ವಾ!!!
ತುಜೆ ಖಾತಿರ್
ಘರ್ ಸೊಡ್ಲೆಂ
ತುಂ ಮೆಳ್ತಲಯ್ ಮ್ಹಣ್
ಜಿವಾಣ್ ಸೊಡ್ಲೆಂ
ತುಂವೆ ವಾಂಚಾಜಾಯ್
ಮ್ಹಣ್ ಮನಿಸ್ ಕೆಲ್ಲಿ
ತುಂವೆ ಸುಖಾನ್ ರಾವಾಜಾಯ್
ಮ್ಹಣ್ ಚೊರಿ ಕೆಲಿ
ನಿಮಾಣೆ ತುಂವೆ ಮ್ಹಾಕಾ
ಜೈಲ್ ಥಾವೊ ಕೆಲೆಂಯ್.

—ಪ್ರಕಾಶ್ ನಜ್ರೆತ್, ಬೈಂದೂರ್

"ಅರ್ಜೆಂಟ್...!?! ಕಾಂಯ್ ಅಪೊಯಿಂಟ್‌ಮೆಂಟ್ ಪ್ರಿಯೆ ಆಸಾಗಿ?"

"ಗರ್ಜೆನ್ ಏಕ್ ಕಡೆಂ ವ್ಹಚೊಂಕ್ ಆಸಾರೆ. ಯೆತಾಯ್?"

"ಖಂಯ್ ವ್ಹಚ್ ಸಾಂಗ್‌ರೇ. ಪೊಟ್ಟೆ ಯೆತಾಯ್‌ಗೀ ವ್ಹಳ್ಯಾರ್?"

"ಮೊಜಾ ಗರ್ಲ್‌ಫ್ರೆಂಡಾಚಾ ಘರಾ."

"ಗರ್ಲ್‌ಫ್ರೆಂಡಾಚಾ ಘರಾ!? ಹಾಜ್ಬ್ಯಾ ಜಾಪ್ಯೆತ್ ತುಂ? ಖಂಚೆರೇ ತೆಂ? ಕಾಂಯ್ ವಗಿಂ ಕಾಜಾರ್ ಅಸ್ತೆಲೆಂಗೀ? ದೆಕುನ್ ಗಾಂವಾಕ್ ಆಯ್ಲ್ಯಾಯ್'ಸ್ತಾ."

"ವ್ಹಯ್‌ರೇ, ವೆಗಿಂ ಜಾಯ್ಜಾಯ್ ವ್ಹಜ್ ಆಸಾ. ತಶೆಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಏಕ್ಲ್ಯಾಕ್ ವ್ಹಚೊಂಕ್ ಬರೆಂ ಲಾಗಾನಾ. ಪಯ್ಲೆ ಪಾವ್ಟಿಂ ಹಾಂವೆ ತಾಂಗೆರ್ ವ್ಹಚೆಂ."

"ಜಾಯ್ತ್ ತರ್ ಯಾ." ಸುಶಾಂತ್ ಭಾಯ್ರ್ ಸರ್ಲೊ. ಟ್ಯಾಕ್ಸಿ ಧರ್‌ನ್ ಶೀದಾ ಅಂಧೇರಿ ವ್ಹತಾನಾ ಸುಶಾಂತಾಕ್ ಅಸ್ವಿನಾಚೊ ಆನಿ ತಾಚಿ ಭಯ್ಣಿಚೊ ಉಡಾಸ್ ಆಯ್ಲೊ.

"ತುಜೆಂ ಗರ್ಲ್‌ಫ್ರೆಂಡ್ ಖಂಯ್ ರಾವ್ತಾರೆ?"

ಮಿಶ್ಯೊ

ಕಾಜಾರಾ ಪಯ್ಲೆಂ
ತುಜ್ಯೊ ಮಿಶ್ಯೊ ಕಿತ್ಲ್ಯೊ
ಸೊಭಿತ್-ಬಾ ಮ್ಹಣ್ತಾಲೆಂ!
ಪುಣ್ ಆತಾಂ...
ತುಜ್ಯೊ ಮಿಶ್ಯೊ ಆಲ್ಬ್ಯೊ
ಸುಕ್ಯಾ ಕರ್ಡ್ಯಾ ಬರಿಂ ಆಸಾತ್
ಮ್ಹಣ್ ಖೊಡಿ ಕಾಡ್ತಾ
ಮೊಜಿ ಕುಶಿಚಿ ಬೋರ್,

—ಎ. ಸಿ. ಅಗ್ರಾರ್

ಶಿರಾಪ್

ಗುಮ್ಟ್ಯಾ ತಕ್ಲೆರ್
ದೂಧ್ ವೊತುನ್
ಚಿಂತಾಯ್ಲ್ಯಾ ತುಂ
ಪರಿಹಾರ್ ಜೊಡ್ತಾಯ್?
ಸೆಣ್ಯಾ ವಾಸ್ಟ್ರಾಕ್
ಉಪಾಶಿಂ ಘಾಲುನ್
ಶಿರಾಪ್ ಕಿತ್ಯಾ
ಮಾಗೊನ್ ಘೆತಾಯ್?

—ಎಡ್ವಿನ್, ಫೆರಾರ್

"ಅಂಧೇರಿ. ಏಕಾ ಫ್ಲೇಟಾಂತ್ ಹಾವ್ ಆನಿ ತೆಂ ದೊಗಾಂಚ್ ರಾವ್ತಾತ್."

"ನಾಂವ್...?"

"ನಾಂವ್ ಮರ್ಲಿನ್."

"ಮರ್ಲಿನ್...!?"

"ಮರ್ಲಿನ್. ವ್ಹಯ್ ಕಿತ್ರೆಂ ಜಾಲೆಂ?"

"ಕಾಂಯ್ ನಾ, ಪುಣ್ ಪ್ಹಾಡಿಕಾ ಯೇವ್ನ್ ಬರೆಂ ಲಾಗಾನಾ. ತುಂಚ್ ಪ್ಹಟೊನ್ ಯೆ. ಹಾಂವ್ ತ್ಯಾ ಬಿಲ್ಡಿಂಗಾಚಾ ಸಕಯ್ಲ್ಯಾ ರಾವ್ತಾಂ." ಸುಶಾಂತ್ ನಗಾಲೊ.

"ನಾ, ನಾ. ತುಂವೆ ಯೇಜಾಯ್‌ಚ್. ಪ್ಹಾಡಿಕಾ ಏಕ್ಲ್ಯಾಕ್ ಪ್ಹಟೊಂಕ್ ಬರೆಂ ಲಾಗಾನಾ. ಯೇರೆ, ಪ್ಲೀಜ್. ಕೊಣ್‌ಯಿ ನಾಂತ್‌ರೇ ತಾಂಗೆರ್. ಮೆಕ್ವಿನ್ ವೊತ್ತಾಯ್ ಕರಿಲಾಗ್ಲೊ.

ಅಧ್ಯಾರ್ ಮ್ಹಣಾಸರ್ ಆಂಯ್ಕ್ಲ್ಯಾ ಸುಶಾಂತಾಕ್ ಮರ್ಲಿನಾಗೆರ್ ವ್ಹಚಾನಾಸ್ತಾಂ ದುಸ್ರಿ ವಾಟ್ ನಾ ಜಾಲಿ. ಆತಾಂ ಸುಶಾಂತ್ ಚಿಂತುಂಕ್ ಲಾಗ್ಲೊ. ಮೆಕ್ವಿನಾನ್‌ಂಚ್ ಆಪ್ಲೆ ಮರ್ಲಿನಾಲಾಗಿಂ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ನಜೊ ಮ್ಹಣ್ ನಾಕಾ ಜಾಲ್ಲೆಂ ಬರಯಿಲ್ಲೆಂ ಆಸ್ತಲೆಂ. ಚಿತ್ರಾಂ ಸಾಗೊರಾಂತ್ ಆಸ್ತಾನಾ ಮೆಕ್ವಿನ್ ಸುಶಾಂತಾಕ್ ಜಾಗಯ್ಲಾಗ್ಲೊ. ಟ್ಯಾಕ್ಸಿರ್ ಥಾವ್ನ್ ದೆಂವೊನ್ 'ವಿನಿತಾ ಎಪಾರ್ಟ್‌ಮೆಂಟಾ' ಕುಶಿನ್ ಚಮ್ಯಾಕಲಿ ಪೆ ದೊಗೀ ಈಪ್ಟ್.

ತೊ ದೀಸ್ ಆಯ್ತಾರ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾನ್ ಮರ್ಲಿನ್ ಆನಿ ಆಲ್ವಿನ್ ದೊಗಾಂಯ್ ಘರಾಚ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿಂ.

ಕಾಂಪಿಣೆಚಾ ಆವಾಜಾಕ್ ಆಲ್ವಿನಾನ್ ದಾರ್ ಉಘಡ್ಲೆಂ.

"ಹಲೋ ಮೆಕ್ವಿನ್" ಆಲ್ವಿನ್‌ಂಚ್ ಪಯ್ಲೆಂ ವಿಶ್ ಕರಿಲಾಗ್ಲೊ.

"ಹಲೋ" ಮೆಕ್ವಿನ್‌ಯಿ ತ್ಯೆಚ್ ರಿತಿನ್ ಪ್ರತಿವಂದನ್ ಕರಿಲಾಗ್ಲೊ.

"ಯೆಯಾ, ಭಿತರ್ ಯೆಯಾ, ಬಸಾ" ಆಲ್ವಿನಾನ್ ಬಸ್ಕ್ಯಾ ದಾಕಯ್ಲ್ಯಾ. ಕುಜ್ನಾಂತ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ ಮರ್ಲಿನ್ ಭಾಯ್ರ್ ಧಾಂವೊನ್ ಆಯ್ಲೆಂ

ಮೆಕ್ವಿನಾ ಸಾಂಗಾತಾ ಆಸ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಸುಶಾಂತಾಕ್ ಪಳೆವ್ನ್ ಆಲ್ವಿನ್ ಏರಿಂ ಚುಕ್ಲೊ. ಮರ್ಲಿನ್ ಕಾಪ್ಲೆಲಿಂ ಹರೀ ಪಾದ್ದೆಲಿಂನಾ.

"ಹಾಯ್ ಮೆಕ್ವಿನ್" ಹಳೂ ಮರ್ಲಿನ್ ಪಿಂಗಾರ್ಲಿಂ. ಮೆಕ್ವಿನಾಕ್ ಪೆಂಗ್ಯಾಂ ಪ್ಯಾಣ್ ತಾಕಾ ಘಗ್ಲೆಂ. ಪ್ರಣ್ ಭಾವಾಚಾ ಮುಹಾರ್ ಆತ್ರೆಗ್ ಧಾಂಬುನ್ ಧರ್ನ್ ಪೊಗೆಂಚ್ ರಾವ್ಲೆಂ.

"ಹಾಯ್" ಮೆಕ್ವಿನಾನ್‌ಯೀ ತ್ಯಾಚ್ ರಿತಿನ್ ಮರ್ಲಿನಾಕ್ ವಿಶ್ ಕೆಲೆಂ.

"ಹೊ ಮೊಜೊ ಮಿತ್ರ್. ಸುಶಾಂತ್ ಮ್ಹಣ್ ತಾಚೆಂ ನಾಂವ್." ಪಸೊನ್ ಆಸ್ಲ್ಲ್ಯಾ ಸುಶಾಂತಾಚಿ ವಳಕ್ ಕರ್ನ್ ದಿಲಿ ಮೆಕ್ವಿನಾನ್.

"ಸುಶ್ಯಾಂತ್...! ಹಾಂವ್ ತಾಕಾ ವಳ್ಖ್ತಾಂ ಮೆಕ್ವಿನ್. ಮರ್ಲಿನಾಕ್ ವಾಚಿಚ್ ಹಾಂವೆ ಸ್ಪೈರಿಕ್ ಕೆಲ್ಲಿ. ವಿಚಾರ್‌ಯೀ ನಿಘಂಟ್ ಜಾಲ್ಲೆಂ. ಉತ್ರಾಂತ್ ಹಾಣೆಂಚ್ ತೆಂ ರದ್ದ್ ಕೆಲೆಂ. ಸ್ಪಯ್‌ಗೀ ಸುಶಾಂತ್? ಮರ್ಲಿನಾ ತಸಲೆಂ ಚಿಡುಂ ತುಕಾ ನಾಕಾ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ ಸ್ಪಯ್‌ಗೀ?"

"ಐ ಆ್ಯಮ್ ಸೊರ್ರಿ ಆಲ್ವಿನ್. ಕೊಣಾಚೆಂಗೀ ಪತ್ರ್ ವಾಚುನ್ ಮರ್ಲಿನಾಕ್ ಹಾಂವೆ ನಿಗಾರ್ ಕೆಲೆಂ."

"ಕೊಣಾಚೆಂ ಪತ್ರ್...?" ಆಲ್ವಿನ್ ಆಜ್ಯಾಪ್ ಪಾವ್ಲೊ. ಮರ್ಲಿನ್ ಆನಿ ಮೆಕ್ವಿನ್ ಸುಶಾಂತಾಕ್‌ಚ್ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ಪಡ್ಲಿಂ.

"ಮರ್ಲಿನಾಚಿ ಗೂಣ್ ಬರಿ ನಾಂತ್, ಮರ್ಲಿನ್ ಅಶೆಂ, ತಶೆಂ ಮ್ಹಣ್ ವರ್ಣ್ಣಿಲೆಲೆಂ ಏಕ್ ಪತ್ರ್ ಆಯಿಲ್ಲೆಂ. ಮರ್ಲಿನಾವಿಶಿಂ ತ್ಯಾ ಪತ್ರಾರ್ ನಾಕಾ ಜಾಲ್ಲೆಂ ಲಿಖ್ಲ್ಯಾಂ. ಮೊಜಾ ಪೆಟಿನ್ ಕಾಗಾತ್ ವಾಚುನ್ ವಿಚಾರ್ ದವ್ರ್ಲಿ ಕಲಿಜಾಂವ್ಯ್ ಮ್ಹಳೆಂ. ಏಕಾ ಚೆಡ್ವಾವಿಶಿಂ ನಾಕಾ ಜಾಲ್ಲೆಂ ಬರಯ್ತ್ಯಾನಾ ಖಿಂಚೊ ಚಲೊ ತ್ಯಾ ಚೆಡ್ವಾಲಾಗಿಂ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಂವ್ ತಯಾರ್ ಆಸಾತ್?"

"ಸುಶಾಂತ್, ಹೆಂ ಉಲೊಂವ್ಚೆಂ ತುಂವೆ ಸತ್‌ಗೀ? ತುಕಾ ಕಾಗಾತ್ ಆಯಿಲ್ಲೆಂ ನೀಜ್‌ಗೀ?"

"ಆಲ್ವಿನ್, ತೆಂ ಕಾಗಾತ್ ಆಜೂನ್‌ಯೀ ಪಸಾಂತ್ ಆಸಾ. ಧರ್ ನಾಚ್. ತುಕಾ ಸತ್ ಮೆಳ್ತೆಲೆಂ." ಪಸಾಂತ್ಲೆಂ ಕಾಗಾತ್ ಕಾಡ್ನ್ ಆಲ್ವಿನಾಕ್ ದಿಲೆಂ ಸುಶಾಂತಾನ್.

ಆಲ್ವಿನ್ ಆನಿ ಮರ್ಲಿನ್ ಅಂಗಾರ್ ಪಡೊನ್ ಮ್ಹಳ್ಳ್ಯಾಬರಿಂ ಶಾಗಾತ್ ಪಾಚಿಲ್ಲಾಗ್ಲಿಂ. ಮೆಕ್ವಿನ್ ಹಾಂಕಾಂಚೆ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ಪಡ್‌ಲ್ಲೊ. ಶಾಗಾತ್ ಪಳೆಲ್ಲೆಂಚ್ ಹಿಂ ಕೊಣಾಚಿಂ ಶಾವರಾಂ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಕಳೊಂಕ್ ಜಿತ್ ವೇಳ್ ಗೆಲೊನಾ ಮರ್ಲಿನಾಕ್. ತರೀ ತೆಂ ಮೊಗೆಂಚ್ ರಾಖ್ಲೆಂ.

"ಹಿಂ ಕೊಣಾಚಿಂ ಶಾವರಾಂ ಜಾವ್ಯೆತ್?" ಆಲ್ವಿನ್ ಚಿಂತುಂಕ್ ಪಡ್ಲೊ. "ಹಾಂವೆಂಯೀ ತೆಂಚ್ ಮ್ಹಣ್ಟಾಂ ಆಲ್ವಿನ್. ಮರ್ಲಿನಾಪಶಿಂ ಆರೆಂಕಿತ್ರ್ಯಾಕ್ ಬರಯ್ಲ್ಯಾಂ?"

"ದಾಟ್ಟಾ. ತುವಿಂ ಕೋಣಾಯ್ಚ್ಯಾರ್‌ಚ್ ದುಭಾವ್ ಕರ್ಚೊ ನಾಕಾ. ಹಿಂ ಶಾವರಾಂ ಮೊಜೆಂಚ್. ಸುಶಾಂತಾಲಾಗಿಂ ಮೊಜೆಂ ಪಿರಾರ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ಸಾಧ್ಯ್ಚ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲ್ಯಾನ್ ಹಾಂವ್ ಹೊ ಪೆಳ್ ಪೆಳ್ಳಿಂ. ದುಸ್ರಿ ಖಿಂಚಿಚ್ ವಾಟ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಬರಿ ಮ್ಹಣ್ ದಿಸ್ಲಿನಾ."

ಸುಶಾಂತ್, ಆಲ್ವಿನ್ ಆನಿ ಮೆಕ್ವಿನ್ ಏಕಾಮೆಕಾ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ಪಡ್ಲೆ.

"ಪಿರೆಮ್ ಮೊಗ್ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ಆಸೊ, ನ್ಹಯ್‌ಗೀ ಆಲ್ವಿನ್?"

"ಏಂಡಿತ್ ಸುಶಾಂತ್. ಹಾಕಾ ಮರ್ಲಿನ್ ಆನಿ ಮೆಕ್ವಿನ್‌ಂಚ್ ಸಾಕ್ಸ್ ಜಾವ್ನಾಸಾತ್."

"ಸಂಸಾರಾರ್ ಮೋಗ್ ಮ್ಹಶೆರ್ ಜಾವ್ನಾಸಾ ದಾಟ್ಟಾ. ಮೊಗಾರ್ ಪಡ್‌ಲ್ಲೊ ಚೆಲೊ/ಚೆಲಿ ಕೆದಾಳಾಯೀ ತ್ರೈಚ್ ಚೆಲಿ ಆನಿ ಚೆಲ್ಯಾಕಡೆಂ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಯ್ನಾ ಮ್ಹಣ್ಚೊ ಆಯ್ಚೊ ಸಮಾಜ್. 'ಲವ್ ಮ್ಯಾರೇಜ್'

ತುಜಿಚ್ ಗೋ ಮಹಿಮಾ

ಹಾಸೊನ್ ರಾಗಾಚಿ
ಸಾಯ್ರ್ ಸಿತ್ಯಾಯ್ರ್ಯಾಯ್!
ನೆಟಿವ್ಸ್ ದುಡ್ವಾಚಿ
ತಿಳ್ ಸುಕಯ್ರ್ಯಾಯ್!!
ಆಸ್ಗೋ ಚಿಡ್ವಾ.
ರಡೊನ್ ಸಗ್ಳೊ
ತುವಾಲಿಒ ಭಿಜಯ್ರ್ಯಾಯ್!!!

—ಅನಿಲ್ ಡಿ'ಸೋಜ, ಪಿಲಾರ್

ಆಶಿತಾ

ಘಾಂತ್ಯಾ-ಘರಾಚಾ
ಮೋಗ್ ಕಿಣಾಣಂಕ್
ಪಾಲ್ಯಾ ಆಂಕ್ರಿ
ಆಶಿಲ್ಯಾ ಪರಿ...
ಆಶಿತಾಗೋ ಜಾಯ್
ಕಾಳಿಜ್ ಮ್ಹೊಜೆಂ
ತುಜಾ ಮೊಗಾಕ್!

—ಎಡ್ವಿನ್, ಫೆರಾರ್

ಸಕ್ಸೆಸ್ ಜಾಯ್ನಾ' ಮ್ಹಣ್ಟೆಂ ಮ್ಹೆ ಕುಡ್ಯೆಂ ಸಮಾಜಿಚೆಂ ಉತ್ತರ್ ಫಟ್ ಮ್ಹಣ್ ಹಾಂವೆ ಆನಿ ಮೆಕ್ವಿನಾನ್ ರುಜು ಕರ್ನ್ ದಾಕಯ್ಲೆಂ."

ಮೆಕ್ವಿನ್, ಅಲ್ವಿನ್ ಆನಿ ಸುಶಾಂತ್ ಮರ್ಲಿನಾಕ್‌ಚ್ ತದೀಕ್ ನದ್ರೆನ್ ಪಳೆಂವ್ಚ್ಯಾರ್ ಪಡ್ಲೆ. ಆಪ್ಣಾಚೆ ಘಯ್ಣಾಚೆಂ ಚಿಂತುನ್ ವಿಚಿತ್ರ್ ಭಗ್ಲೆಂ ಅಲ್ವಿನಾಕ್.

"ಆನಿ ತರ್ ಮೊಜೆಲಾಗಿಂ ಉಲಂವ್ಕ್ ಕವಾಜಿಕ್ ಭಿಯೆಂವ್ಚೆಂ ನಾಂಯ್‌ಮೂ, ಮರ್ಲಿನ್?" ಮೆಕ್ವಿನ್ ದೋಳೊ ಮೊಡುನ್ ಹಾಸ್ಲೊ.

"ಖಂಡಿತ್ ನಾ. ಆನಿ ಸಗ್ಳೆಂ ಉಗ್ತೆಂಚ್ ಉಲಂವ್ಚೆಂ."

ಮರ್ಲಿನ್‌ಯೀ ಹಾಸ್ಲೆಂ.

ಸುಶಾಂತಾಚೆಂ ಆನಿ ಅಲ್ವಿನಾಚೆಂ ವದನ್ ಬಾವ್ಲೆಂ. ಪುಣ್ ಮರ್ಲಿನಾಚಾ ಆನಿ ಮೆಕ್ವಿನಾಚಾ ತೋಂಡಾರ್ ಹಾಸೊ ಖೆಳ್ತಾಲೊ.

ತ್ಯಾಚ್ ದೀಸ್ ಸಾಂಜೆರ್ ಲೈಲಾಗೆರ್ ಧಾಂವ್ಲೆಂ ಮರ್ಲಿನ್.

"ಲೈಲ, ತುಜೊ ಉಪ್ಕಾರ್ ಹಾಂವ್ ಕಸೊ ಭಾವ್ಡುಂ? ಸಾಂಗ್ ಲೈಲ ಹಾಂವ್ ತುಕಾ ಕಸಲೆಂ ಇನಾಮ್ ದೀಂವ್?"

"ಮರ್ಲಿನ್ ತುಂ ಅಸೆಂ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಉಲಯ್ತಾಯ್? ಹಾಂವೆ ತುಕಾ ಕಸಲೊ ಉಪ್ಕಾರ್ ಕೆಲಾ?"

"ಲೈಲ, ಸುಶಾಂತಾಲಾಗಿಂ ಮೊಜೆಂ ಕರಾರ್ ರದ್ದ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ತುಜೊ ಪಾತ್ರ್ ವಿಶೇಸ್ ಜಾವ್ನಾಸ್ಲೊ. ತರೀಪುಣ್ ತುವೆಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಕಾಂಯ್ಚ್ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ನಾಂಯ್."

"ಮರ್ಲಿನ್, ತುಜೆಂ ಕರಾರ್ ರದ್ದ್ ಕೆದಾಳಾ ಜಾಲಾಂ, ಆನಿ ಆತಾಂ ತುಂ ತ್ಯಾವಿಶಿಂ ಉಲಯ್ತಾಯ್?"

"ಮ್ಹಜ್ ಲೈಲ. ತುವೆಂ ಮೊಜೆವಿಶಿಂ ಸುಶಾಂತಾಕ್ ನಾಕಾ ಜಾಲ್ಲೆಂ ಬರಯಿಲ್ಲ್ಯಾನ್ ಮೊಜೆಂ ಕರಾರ್ ರದ್ದ್ ಜಾಲೆಂ."

"ಹೆಂ ತುಕಾ ಆತಾಂ ಕಶೆಂ ಕಳಿತ್ ಜಾಲೆಂ ಮರ್ಲಿನ್?"

ಮರ್ಲಿನಾನ್ ಘಡ್ಲೆಂ ಸಗ್ಳೆಂ ವಿವರುನ್ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ.

"ತರ್ ತುಜೆಂ ಕರಾರ್ ಚುಕೊಂಕ್ ಹಾಂವ್ ಕಾರಣ್ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಸುಶಾಂತಾಕ್ ಆನಿ ಸಗ್ಳ್ಯಾಂಕ್‌ಯೀ ಕಳಿತ್ ಜಾಲೆಂ ಮರ್ಲಿನ್?"

"ನಾ ಲೈಲ. ಹೆಂ ಮೊಜೆ ಆನಿ ತುಜೆ ಶಿವಾಯ್ ಕೊಣೆಂಚ್ ನೆಣಾ. ಕಾಗ್ದಾ ವಯ್ಲಿಂ ತುಜಿಂ ಅಕ್ಷರಾಂ ಪಳೆವ್ನ್ ತುಜೆಂಚ್ ಹೆಂ ಕಾಮ್ ಮ್ಹಣ್ ಕಳ್ಳೆಂ ಮ್ಹಾಕಾ."

"ಮಸ್ತ್ ಥ್ಯಾಂಕ್ಸ್ ಲೈಲ. ನಿಜಾಯ್ಕ್ ತುಕಾ ಲಾಗೊನ್ ಹಾಂವ್ ಜಿಕ್ಲೊಂ. ಸಾಂಗ್ ಲೈಲ ಕಸಲೆಂ ಬಹುಮಾನ್ ತುಕಾ ದೀಜಾಯ್?"

"ಕಿತೆಂಚ್ ನಾಕಾ ಮಾರ್ಲಿನ್. ಕೇವಲ್ ತುಜಾ ಕಾಜಾರಾಚೆಂ ಆಮಂತ್ರಣ್ ದಿಲ್ಯಾರ್ ಪುರೊ" ಲೈಲ ಹಾಸ್ಲೆಂ.

"ಖಂಡಿತ್. ಸಗ್ಳ್ಯಾಂಚ್ಯಾಕೀ ಪಯ್ಲೆಂಚ್ ತುಕಾ ದಿತಲಿಂ" ಮಾರ್ಲಿನಾನ್ ಲೈಲಾಕ್ ಭರಾನ್ ಪೇಂಗ್ ಮಾರ್ಲಿ.

"ಖರ್ಯಾ ಮೊಗಾಕ್ ಸಲ್ವಣಿ ನಾ ಮಾರ್ಲಿನ್. ಧರ್ಮ್-ಜಾತ್-ರಂಗ್-ಖಂಚೆಂಚ್ ಲ್ಯಾಗಾನಾ. ತ್ಯಾ ತ್ಯಾ ವೆಳಾರ್ ತೆಂ ತೆಂ ಕಾಮ್ ಸುಗಮಾಯೆನ್ ಜಾವ್ನ್ ತೊ ಮೋಗ್ ಪ್ರೊಂತಾಕ್ ಪಾವ್ತಾ. ಏಕ್ಚ್ಯಾ ನವೆಂ ಜಿವಿತ್ ಆರಂಭ್ ಕರ್ತಾ, ನ್ಹಯ್ ತರ್ ತಿತ್ಲ್ಯಾರ್ಚ್ ಆಬೀರ್ ಕರ್ತಾ."

ಲೈಲಾಚೊ ತಾಳೊ ಕಾಂಪೊಂಕ್ ಲಾಗ್ತಾನಾ, ಮಾರ್ಲಿನಾನ್ ಇಷ್ಟಿಣಿಚ್ಯಾ ದೊಳ್ಯಾಂಕ್ ಪಳೆಲೆಂ. ತೆ ದುಃಖಾಂನಿ ಭರೊನ್ ಆಯಿಲ್ಲೆ.

"ಲೈಲ... ತುಜಾ ಮೊಗಾಕ್ ಕಿತೆಂ ಜಾಲೆಂ? ತುಂವೀ ಭಗ್ನ್ ಪ್ರೇಮಿ?"

"ಹಾಂ.. ಮೊಜಾ ಮೊಗಾಂತ್ ಹಾಂವ್ ಸಲ್ವಾಲ್ಯಾಂ. ದೆಕುನ್ ಹೆರಾಂಚೊ ಮೋಗ್ ಪ್ರೊಂತಾಕ್ ಪಾವಂವ್ಚ್ಯಾಕ್ ಹಾಂವ್ ಪ್ರಯತನ್ ಕರ್ತಾಂ ಆನಿ ತಾಂತುಂಚ್ ಸಂತೊಸ್ ಪಾವ್ತಾಂ."

"ಪುಣ್ ಲೈಲ.. ತುಕಾ..."

"ಹಾಂವೆ ಮೊಜಾ ಮೊಗಾಚೊ ಗ್ರಂಥ್ ಸಾಸ್ಣಾಕ್ ಧಾಂಪ್ಲಾ. ಮೊಜಾ ಪ್ರೇಮಿನ್ ತಾಕಾ ಪಿಳೆ ಮಾರ್ಲ್ಯಾತ್. ತೊ ಆತಾಂ ಕಾಜಾರ್ ಜಾವ್ನ್ ಸಂತೊಸಾನ್ ಆಸಾ. ತಾಚೆಂ ತೆಂ ಸುಖಿ ಕುಟಾಮ್ ಪಳೆವ್ನ್ ಮ್ಹಾಕಾ ವ್ಹಡ್ಲೊ ಆನಂದ್ ಜಾತಾ. ತೊ ತರಿ ಸಂತೊಸಾನ್-ಸುಖಾನ್ ಆಸಾ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ದೊಳೆ ಭರ್ನ್ ಪಳೆವ್ನ್ ಹಾಂವ್ ತೃಪ್ತಿ ಭಗ್ತಾಂ.

"ತೊ ಸುಖಾನ್ ಜಿಯೆತಾ ಆನಿ ತುಂ ದುಃಖಾಂ ಪಿಯೆತಾಯ್ ಲೈಲ!" ಮಾರ್ಲಿನ್ ಏಕಾ ಥರಾಚ್ಯಾ ತಾತ್ಸಾರಾನ್ ಹಾಂಕ್ರೆಲೆಂ.

"ಮಾರ್ಲಿನ್, ಖಿರ್ಸ್ತ ಮೊಗಾಚೆಂ ಬಳ್ ವಿಶಿಷ್ಟ್ ಆನಿ ವಿಚಿತ್ರ್. ಸ್ವಾರ್ಥಾ ಪ್ರಾಸ್ ತ್ಯಾಗ್ ಮುಖ್ಯ ಜಾವ್ನಾಸ್ತಾ. ಹಾಂವೆ ಜಿಣ್ಯೆಂತ್ ಏಕಾಲ್ಯಾಚೊ ಮಾತ್ರ್ ಮೋಗ್ ಕೆಲ್ಲೊ. ತೊಚ್ ಪ್ರಥಮ್ ಆನಿ ಅಂತಿಮ್. ಆನಿ ಮ್ಹಾಕಾ ಕಾಜಾರ್ ನಾ. ಹಾಂವ್ ತಾಚೆಚ್ಯಾ ಪತಿಣ್ ಜಾವ್ನ್ ಜಿಯೆತೆಲಿಂ. ಆನಿ ತಾಚೆಂಚ್ ಆಯಾಪಣ್ ಸಾಂಬಾಳುನ್ ಮೊರ್ತೆಲಿಂ."

"ಪು...ಪುಣ್...ಹೆಂ ಕಶೆಂ ಜಾತಾ?"

ಮಾರ್ಲಿನಾಚ್ಯಾ ಸವಾಲಾಕ್ ಲೈಲ ಹಾಸ್ಲೆಂ.

"ಲಗ್ನಾ ಜಿವಿತ್‌ಚ್ ತಸಲೆಂ ಮಾರ್ಲಿನ್. ಫೆಂವ್ಟ್ಯಾ ಪ್ರಾಸ್ ಚಡಿತ್ ದಿಷ್ಟಿಂ ಪಡ್ತಾ. ಶಾಂತೆಂತುಂಚ್ ಸಂತುಷ್ಟಿ ಆಸಾ, ಹಾಂವ್ ಸಂತೊಸಾನ್ ಆಸಾಂ. ಜಲ್ಮಾಲ್ಲ್ಯಾಕ್ ಏಕ್ ದೀಸ್ ಮೊರೊಂಕ್ ಆಸಾಚ್. ತ್ಯಾ ಪರ್ಯಾಂತ್ ಅಶೆಂಚ್ ಆಸ್ತೆಲಿಂ."

"ಯು ಆರ್ ಗ್ರೇಟ್ ಲೈಲ.. ತುಜೊ ಮೋಗ್‌ಯಿ ವಿಚಿತ್ರ್." ಮಾರ್ಲಿನಾನ್ ಲೈಲಾಚೆ ಹಾತ್ ಆಪ್ಣಾಚ್ಯಾ ಹಾತಾಂತ್ ಘೆವ್ನ್ ಧಾಂಬ್ಲೆ.

"ಥ್ಯಾಂಕ್ಸ್ ಮಾರ್ಲಿನ್ ಫೊರ್ ಯುವರ್ ಕೊಂಪ್ಲಿಮೆಂಟ್ಸ್. ತುಕಾಯಿ ಹಾಂವ್ ಸರ್ವ್ ಬರೆಂ ಮಾಗ್ತಾಂ" ಲೈಲಾಚೆ ದೊಳೆ ಉಜಾಳೊಂಕ್ ಲಾಗ್ಲೆ.

ಮಾರ್ಲಿನ್ ಲೈಲಾಚೊ ಉಪ್ಕಾರ್ ಕಾಳ್ಜಾಂತ್ ಘೆವ್ನ್ ಪಾಟಿಂ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಘರಾ ಭಾಯ್ರ್ ಸರ್ಲೆಂ.

ಹಾಸೊ

ಏಕ್ಲೊ : ತುಮ್ಚ್ಯಾ ಗಾಂವಾಂತ್ ಮೊನ್ಶಾಚೊ ಸುಖೊ ಕಸೊ?
ಆನ್ಯೇಕ್ಲೊ: ಶೆಂಬೊರಾಕ್ ಶೆಂಬೊರ್.
ಏಕ್ಲೊ : ತೆಂ ಕಶೆಂ? .
ಆನ್ಯೇಕ್ಲೊ: ಹಾಂಗಾ ಜಲ್ಮಲ್ಲೆ ಸಕ್ಕಡ್ ಅಪ್ರೀಕ್ ಮೊರ್ತಾತ್.

—ಶಾಲಿನಿ ಡಾಯಸ್, ಬೈಂದೂರ್

ಕೊಂಕ್ಣಿ ಭಾಷಾ ಮಂಡಳ್ ಬೊಂಬಯ್ ಸಾದರ್ ಕರ್ತಾ

ಆಖಿಲ್ ಭಾರತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಲೇಖನ್ ಸ್ಪರ್ಧೊ

(ಶಾಳೆಂನಿ/ಕೊಲೆಜಿಂನಿ ಶಿಕ್ಚ್ಯಾ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಭುರ್ಗ್ಯಾಂ ಖಾತಿರ್)

ಪಯ್ಲೊ ವರ್ಗ್ (15 ವರ್ಸಾಂ ಸಕಯ್ಲ್ಯಾ ಭುರ್ಗ್ಯಾಂಕ್):

ವಿಶಯ್ : ಆಯ್ಚಿ ಶಿಕ್ಷಣ್ ಪದ್ಧತ್

ಲಾಂಬಾಯ್ : 750 ಸಬ್ದ್ (ತೀನ್ ಫುಲ್‌ಸ್ಕೆಪ್ ಪಾನಾಂ)

ಪಯ್ಲೆಂ ಇನಾಮ್ : ರು. 201; ದುಸ್ರೆಂ: ರು. 151; ತಿಸ್ರೆಂ: ರು. 75

ದುಸ್ರೊ ವರ್ಗ್ (15 ವರ್ಸಾಂ ವಯ್ಲ್ಯಾ ಭುರ್ಗ್ಯಾಂಕ್)

ವಿಶಯ್ : ಟಿವಿಚೊ ಬರೊ ವಾ ವಾಯ್ಟ್ ಪ್ರಭಾವ್

ಲಾಂಬಾಯ್ : 1000 ಸಬ್ಧ್ (ಚಾರ್ ಫುಲ್‌ಸ್ಕೆಪ್ ಪಾನಾಂ)

ಪಯ್ಲೆಂ ಇನಾಮ್ : ರು. 301; ದುಸ್ರೆಂ: ರು. 201; ತಿಸ್ರೆಂ: ರು. 101.

ಲೇಖನಾಂಚಿ ಲಿಪಿ : ಕನ್ನಡ, ದೇವ್‌ನಾಗರಿ ವಾ ರೊಮಿ

ಲೇಖನ್ ಧಾಡ್ಚ್ಯಾನ ಸಂಪೂರ್ಣ್ ನಾಂವ್, ಪಿರಾಯ್, ಪತ್ತೊ ಆನಿ ಶಾಳ್/ ಕೊಲೆಜಿಚೆಂ ನಾಂವ್ ವೆವೆಗ್ಳ್ಯಾ-ಕ್ಚ್ ಚಿಟಿರ್ ಬರವ್ನ್ ಧಾಡುಂಕ್ ಜಾಯ್.

ವಿಶೇಸ್ ಸೂಚನ್: ಪಯ್ಲ್ಯಾ ವರ್ಗಾಂತ್ ಪಾತ್ರ್ ಘೆತೆಲ್ಯಾಂನಿ ದುಸ್ರ್ಯಾ ವರ್ಗಾಂತ್‌ಯೀ ಪಾತ್ರ್ ಘೆವ್ಯೆತ್. ಪೂಣ್ ದುಸ್ರ್ಯಾ ವರ್ಗಾಂತ್ ಪಾತ್ರ್ ಘೆತೆಲ್ಯಾಂನಿ ಪಯ್ಲ್ಯಾ ವರ್ಗಾಂತ್ ಪಾತ್ರ್ ಘೆಂವ್ಕ್ ಆಡ್ವಾರ್ಲ್ಲಾಂ.

ಇನಾಮಾಂ, ಮಾನ್ ಪತ್ರಾಂ ಸಂಗಿಂ ಮಾರ್ಚ್ ಮಹಿನ್ಯಾಂತ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ಆಸ್ಚ್ಯಾ ಸಮಾರಂಭಾಂತ್ ದಿತೆಲ್ಯಾಂವ್.

ಲೇಖನಾಂ ಪಾವೊಂಕ್ ನಿಮಾಣಿ ತಾರಿಕ್: ಮಾರ್ಚ್ 15, 1994.

ಲೇಖನಾಂ ಧಾಡ್ಚೊ ಪತ್ತೊ:

The Secretary
Konkani Bhasha Mandal Bombay
13, Ritz, Convent View CHS
Ghatla Village Road, Chembur, Bombay-400 071

ಜಲ್ಮಾ ದಿಸಾಕ್ ಉಲ್ಲಾಸ್



ಜೊನಿ, ಸುರತ್ಕಲ್

(ಕೊಂಕ್ಣಿ ಲೇಖಕ್, ನಾಟಕಿಸ್ತ್)

ಮೊಗಾಳ್ ಜೊನಿ,

ತುಂವೆ ಹ್ಯಾಚ್ ಫೆಬ್ರೆರ್ 22-ವೆರ್ ತುಜೊ 35-ವೊ ಜಲ್ಮೋತ್ಸವ್ ಆಚರಣ್ ಕರ್ತಾ ವಗ್ತಾ, ತುಕಾ ಬೊರಿ ಭಲಾಯ್ಕಿ, ಲಾಂಬ್ ಆವ್ಕ್ ಆನಿ ಸರ್ವ್ ಯಶ್ ಮಾಗ್ತಾಂವ್.

ತುಜಾ ಮೊಗಾಳ್ ಕುಟ್ಮಾ ಸವೆಂ
ಭಯ್ಣ್ ಸಿ। ಪ್ಲಾಸೀಡ, ಎ.ಸಿ.

Edited, Printed & Published by D. F. Lobo
Printed at Vikas Printers, Vamanjoor Padavu, Mangalore - 574 508